

## San Lucas

### *Maig kuigwan eshkaab pølbasrøbig*

<sup>1</sup> Pøs møiløgøben maig purayaigwan eshkaabig kan pørig tamara kørromartrab indig købig køn lutøgurri, namui utu isa kømøtø, cierton treeg purayeelan. <sup>2</sup> Tru srøsrøgurri nømui kaptøga nømashib ashibelø, katø Tiuswei wamwan nøm waminchib pønrrabelø namun maig eshkaig køben, treeg. <sup>3</sup> Inchen nagucha ker-riguba chitø purayailø maig kuigwan srøsrøgurriigwan tab nebua ashene, nangucha tabig asønaben, lutøgurri tamara ñun pørtrab inchar, ñi nai purø tab Teófilon, <sup>4</sup> tru ñun maig kusrenanig købigwan, tru ciertonigwan ñi tab nebua asamig kønrrai.

### *Kan ángel Juan kal-lamigwan eshkaab*

<sup>5</sup> Herodes Judea rey køben, judíosmerai kan sacerdote Zacarías taig merrabsrø Abíaswei sacerdotesmerai utuig tsubig køn. Sraimbe Aarónwei misagugurri arrubig købig køn, Elizabet taig. <sup>6</sup> Tiuswei merrab pailøba sølgandø amøñibelø kua, Señor chi martrain taigwanba, katø chi maramigwan martrai karua pønsrailanba muguen chi tamgaig marøbelø købig køn. <sup>7</sup> Inchendø chi urekkar købig køn, kaguende Elisabetbe trendø ureg chigaig, pailøba yandø kølleelø kua.

<sup>8</sup> Indiibe kan kwaløm Zacaríaswei sacerdotes sötøwan Tiuswei merrab Tiusweiwan maramig nømun nebuben, <sup>9</sup> sacerdotesmerai utu trendø treeg marøbelø kua, suerte kucha ashene, Zacaríaswan Tiuswei yau incienso patrab kebyamig nun nebubig køn. <sup>10</sup> Inchen incienso par-røb pasramne, maya misaabe wambig Tiusba waminchib købig køn. <sup>11</sup> Inchen mømibe incienso parri altar

pulu kusrmaygatømay Señorwei ángel Zacaríaswan kenamisrøptinchen, <sup>12</sup> Zacaríasbe ángelwan ashabe, ¡katø! mandøguen kømuptinchen, ke chinchimmørø inchib kørig kui inchibig køn. <sup>13</sup> Inchen ángelbe trenchibig køn:

—Zacarías, kørig kui inchimøta cha. Kaguende Tiusbe ñi nun miaigwan mørig kua, ñui srai Elisabetbe kan nusrkai tøgagønrrun cha, truigwane ñibe Juan munchi pasrtrig chibig køn. <sup>14</sup> Inchen ñibe truba tab kui mørøb kasraaraben, nø kal-labene, katøganelø møiløgøben tab kui mørtrun cha. <sup>15</sup> Kaguende ñui nusrkaimbe Tiuswei merrab truba nuig kønrrun cha, managuen vino muchimøwei, mutsiiranrraptiig køráp pi muchimøwei inchabig. Incha usrai patsau wappatøwei Espíritu Santotø netsaig kua, <sup>16</sup> møilan køben, Israelwei misaameran nømui Señor Tiusweimay truba nu llirangarunrrun cha. <sup>17</sup> Tru Juanbe Señorwei merrab ippe, tru merrab-srø Tius maig karuigwan eshkabig Elías maig isubig køben treetøwei isubig, katø truigwei maramburab marigwan tøgäig inrrun cha. Møskaløbe nusrkaløba katøle tabig waramig kønrrai marøb, katø kailø mørmeeløbe sølgandø amøñibelø misaasun marigu amøñinrrab lliranrrai inchun cha. Kan nu sètø misaamera Señorwan utønrrab ke muniitø melønrrabelø kønrrai tamarøb.—

<sup>18</sup> Inchen Zacaríasbe ángelwan payippe:

—¿Iigwane mandø incha treeg kønrraitamab isumø? cha, trencha payibig køn. Kaguende nabe yandø køllig køben, nai sraingucha treetøwein køn— cha.

<sup>19</sup> Inchen ángelbe trencha løtabig køn:

—Na, Gabrielbe Tiuswei merrab pasrabig kur cha. Incha nane i tabig srøigwan ñun wammørøsrkønrrai ørtan cha. <sup>20</sup> Incha mømibe tru treeg nebum kwalømgatig

ñibe wamgaig, chigucha waminchab kaimabig korrømis-rtrabguen cha, na maig taigwan køremikkurri. Tru na trendailøbe treeg pum kwaløm punrrun— cha.

<sup>21</sup> Trune misaabe wambig munig kua, Zacarías Tiuswei yaugurri ke peguen webarrumuben, chindermab isub købene, <sup>22</sup> Zacarías webarruppe, waminchab kaimabig webarruptinchen, Tiuswei yau chitø kenamisren, asiitamab isubelø køn. Inchen nøbe wamgaig korrømisra, nømune ka señas maratø eshkabig køn.

<sup>23</sup> Inchen Zacaríasbe Tiuswei yau Tiusweiwan maram kwalømmera chab patsøben, nøbe nui yamay iben, <sup>24</sup> tru kwalømmera puraiben, Elisabetbe kwanrriig korrømisra, nui yaugurri trattø pøl webimíg køn, øyeeg isub: <sup>25</sup> “Møi i kwalømmerawan Señor nayasig øyeeg tabig martan cha, misaamera kaasiinab megamig kømønrrai martrab.”

*Kan ángel Jesús kal-lamigwan eshkab*

<sup>26</sup> Indiibe tøbø pilayu ángel Gabrielwan Galilea, kan pueblo Nazaret tainuumay Tiusbe ørøbig køn, <sup>27</sup> kan managuen mu møøba kimø srusø, María taigwan ashchai. Truibe kan møg, José taig, merrabsrø rey Davidweinukurrin karrab misaaba kasharanrrab misraig købig køn. <sup>28</sup> Inchen ángelbe María wainug kebyabe, trenchibig køn:

—¡Ka watirru! cha. ¡Tius mayanguen tab indig! Señorbe ñiba pasran cha. Katøgan ishumburmeran lata kømø, ñundø purø tab indig køn— cha.

<sup>29</sup> Inchen Maríabe ángel wamindiilan mørabe, kan øyeeg chib tab wamibe maig kermab isubig køn. Katø ángel øyeeg chib tab wamibe chi chibig kermab isubig køn.

<sup>30</sup> Inchen ángelbe trenchibig køn:

—María kørig kui inchimøta cha. Kaguende ñibe Tiuswei merrab mayanguen tabig asønaig køn cha.

<sup>31</sup> Møimbe kwanrriig kørromisra, kan nusrkai kal-labene, Jesús munchi pasrtrig chibig køn. <sup>32</sup> Nøbe purø nuig, Tius Mayeelaim Pala Pasrabigwei Nusrkain cha wamig kønrrun cha. Inchen Señor Tiusbe tru mōskai David wamisra ashib karub waigwan tranrrun cha. <sup>33</sup> Inchen nøbe Jacobwei misaameran managatig ashib karub wanrrun cha. Inchen tru nø ashib karub wamibe managuen patsønrraamøn— chibig køn.

<sup>34</sup> Inchene Maríabe:

—¿Na mu mōøbagucha kimíigwane øyeebe chinchapurainrrab kø?— cha, payene, <sup>35</sup> ángelbe trenchibig køn:

—Espíritu Santo ñuim pala kørraarruben, Tius Mayeelaim Pala Pasrabigwei maramburab marøbig kan wañi lataig ñun pinøbulen, treekkurri tru newan tabig kallarabiibe, Tiuswei Nusrkain cha wamig kønrrun chibig køn. <sup>36</sup> Katø ñimui Elisabetgucha ya køllim palasrø kan nusrkai tøgagønrrab køn cha. Chi ureg tøgagønrrab kaimabig køn taikken seis mesesken kwanrriig køn cha. <sup>37</sup> Kaguende Tiusweimbe chitøgucha kaimamdiibe kaabig køn— cha, trenchibig køn.

<sup>38</sup> Inchene Maríabe trenchibig køn:

—Nabe Señor maig karuigwan marøb megabig kur cha. Ñi nan maig taig treeg kønrrain— chiben, yandø ángelbe truyugurri ibig køn.

### *María Elisabetwan ashchab ib*

<sup>39</sup> Tru kwalømmerawan Maríabe tamara, Judea pirau tunmeragøba tøga pirømerasrø kan puebloyumay petø ya, <sup>40</sup> Zacaríaswei yau kebyabe, Elisabetwan ‘ka undirru’ chibig køn.

<sup>41</sup> Inchen Elisabet María ‘ka undirru’ taigwan mørene, unøbe patsø umbu kønaptinchen, Elisabetbe Espiritu Santo netsaig kørromisra, <sup>42</sup> nøbe truba mur wamab trenchibig køn:

—Tiusbe maya ishumburmerai utu ñune mayanguen tab kuig kørrai indig køben, katø ñui patsau tøgagúig unangucha mayanguen tab kuig kørrai indig kørn cha.  
<sup>43</sup> ¿Nan øyeeg lastima asiibe chugurri arrerah? cha, ¿Nai Señorwei usri nan ashchab punrraimbe? <sup>44</sup> Kaguende ñi nan ‘ka undirru’ cha wamigwan møren latatø, nai unøbe kasrag køptø nai patsø umbu kørnaptinndan cha.  
<sup>45</sup> Kørebigweimbe mayanguen tab kørn cha. Kaguende Señor maig kørnrun cha, chi taibe, nøbe treeg nebunrrai martrun— chibig kørn.

<sup>46</sup> Inchen Maríabe trenchibig kørn:

“Nai mõiibe Señorwan maya nuguen tabig wamindan cha.

<sup>47</sup> Katø nai espíritube Tius nai Kaigyugurri Wesrabilgweinug truba kasraaran cha.

<sup>48</sup> Kaguende Tiusbe na nø karuigwan marøb megabilg, na chigucha kømø waachawan isua asin kørn cha. Pøs mõiingurrimbunøbe misaamera srøig srøig kurrab amrrubeløbe nane mayanguen tab kuig kørn chinrrautan cha.

<sup>49</sup> Kaguende Tius maramburab marøbiibe nan purø nørriig tabelø marin kørn cha, nui munchibe newan tabig køben.

<sup>50</sup> Inchen nui lastima asiibe, nun kørriibala melabelaimbe, srøig srøig misag kurrab arrimørig truilain kørnrun cha.

<sup>51</sup> Nui taska chigøben purø nørreelø mara, tru nørreelø truba møg inchib, chigøben martrab isuilane chindinguen møriimíig ka isuitø purainrrai kørnmarin kørn cha.

<sup>52</sup> Karumburab karub purrabelane nøm purramisra karub purraigwan kerrawa, chigucha kømeeelan tabigu neerin kørn cha.

<sup>53</sup> Parøgúilane tabig tøgagønrrai unchaguen tranøppe, puarmerane chiguchagar ambasan cha.

<sup>54</sup> Katø nø karuigwan marøb megabig Israelwan purugun cha, nø lastima asigwan isub,

<sup>55</sup> tru merrabsrø namui kølli misag Abrahamwanba, nuinukkurri karrab misaameranba maig wamindig managatig treeg kønrrai.”

<sup>56</sup> Incha Mariábe Elisabetba pøn pølburab kørromisra, nui yamay katø ibig køn.

*Juan kal-laigwan waminchibig*

<sup>57</sup> Yandø Elisabetwan unø kal-lam kwaløm puben, kan nusrkai tøgagøbig køn. <sup>58</sup> Inchen nui ya pulueløba, nui yaeløba Señor nun truba lastima asin kui ashabe, nømbe Elisabetba truba kasraabelø køn. <sup>59</sup> Indiibe ke trune kwalømyube unan circuncidanrrab srua amba, unane munchi pasrøppe, møskawei munchi Zacarías pasrtrab inchen, <sup>60</sup> usrimbe trenchibig køn:

—Kah, treeg kømøtø, unøbe Juan munchi kønrrun— cha.

<sup>61</sup> Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Mugucha ñimui yaeløbe treeg munchi tøgarbe kaagøn— cha.

<sup>62</sup> Incha møskawan: “¿Chi munchi pasrtrab?” cha, señas maratø payene, <sup>63</sup> Møskaimbe pøramig kan tabla-unø miawabe: “Nui munchibe Juan køn” chib, pørøbig køn. <sup>64</sup> Inchen tru urastø Zacaríaswane nilø kemendikkucha kurrøben, wam larraiben, Tiuswan tabig waminchib mendabig køn. <sup>65</sup> Treekkurri mayeeløba nui ya pulueløbe truba truba kwaariilø kørromisren, tru Judea pirau tunmeragøba tøga pirømerasrø warab misaamerabe, øyeelø purayaigwangøba waminchib købelø køn. <sup>66</sup> Inchen mayeelø wammørøbeløbe nømui manr-rautø esegab trenchibelø køn:

—¿I unøbe chi maig kørnrabig kerah?— cha.  
Kaguende Señorwei tasiibe nøba pasrøben.

*Zacarías cantaig*

<sup>67</sup> Zacarías tru unai møskawane Espíritu Santo netsaben, maig pub attrabigwan øyah chib waminchibig køn:

<sup>68</sup> “Israelwei Señor Tiusbe mayanguen tabig wamindig kørnrain cha. Kaguende namun ashchab arrua, nui misagwane katøle nuielø kørnrai wesrun cha.

<sup>69</sup> Maramburab Marøbig Kaigyugurri Wesranrrabig kusrain køn cha, tru karuigwan marøb megabig Davidwei yaugurri.

<sup>70</sup> Tru merrab manasrøngurri tru Tiusweindø tarømariilø Tius maig karuigwan eshkabeløgurri nø maig taig:

<sup>71</sup> Namun tru ashikken kømui inchibelainukkurrimba, katø mayeelø namun tsalø inchibelainukkurrimbe wesranrrab cha trendaigwan.

<sup>72</sup> Merrabsrø namui kølli misaameran truba lastima asigwanba, katø Tius tru misaaba øyeeg martrab cha, tru newan tabig nuinukkurri nø lata kandø isua martrab pasrigwan isumig kørnraimba,

<sup>73</sup> tru namui kølli misag Abrahamwan treeg marmø kømø ¡katø! treeg marig kørnrun cha kørromarig købigwan.

<sup>74</sup> Tru namun ashig kømui inchibelai taskugurri namun wesraikkurrimbe, chigucha chi kørig kuin kømø, nuiwan marøb,

<sup>75</sup> katø nam amønain kwalømmerawan kwaløm-mørig chu urastøgucha nui merrab kerrigu newan tabig, sølgandø marøb kømig kørnrai.

<sup>76</sup> Inchen ñi nai unøzhiibe, Tius maig karuigwan eshkabig tru Mayeelaim Pala Pasrabigweimburab waminchibig køn taig kørnrun cha. Kaguende

ñibe Señorwei merrab inrrabig køn cha, nui maymeran tamarøb,

<sup>77</sup> katø kaigyugurri wesrailø kømigwan misaameran nebua ashchai kenamarøb inchab, tru nømui kaig mariilan ulø paymø pesannab indikkurri.

<sup>78</sup> Namui Tius purø nu lastima asikkurri, kan srø kwaløm pørr tørguegwalmabig neeshibig lataig kal-lanrrun cha,

<sup>79</sup> purø løstøyu warabelanba, katø kwamitø itøgas-raig warabelanba kebilønrrab. Incha ambumay imay tabig amønarnam maywan ambamig kønrrai martrab.”

<sup>80</sup> Inchen unøbe nurab ippe, Tiusweimburabeløyu treetøwei mur pasrabig nurab ya, Israel misaameran kenamisram kwalømgatig mu misag warab waraimøsrø tsubig køn.

## 2

### *Jesús kal-laigwan eshka*

*(Mt 1.18-25)*

<sup>1</sup> Tru kwalømmerawan Roma maya misagwan ashib karub wabig César Augustobe treeg maramig kønrrai kan kilga treeg pøra weerig købig køn, chutøgucha misaamera maya nu køtashchab munchimeran tulisamig. <sup>2</sup> Iig køn, tru srøsrøwan munchimeran tulisingaruig, Cirenio Siria pirausrø kubenadur køb uras. <sup>3</sup> Inchen mayeeløba tru trendø nømum pirau pueblomerasø munchiwan pøra kørrømartrab ambamig neubig køn.

<sup>4</sup> Treekkurri Josébe Galilea pirau Nazaret puebløyugurri webya, Judea pirau Belén tru Davidweim pueblo tainuumay ibig køn, kaguende nøbe merrabsrø Davidwei misagugurri arrubig kua. <sup>5</sup> Incha Maríaba Belénsrø nømui munchiwan pøra kørrømartrab ibig



køn. Maríabe Joséba kasharanrrab misraig kwanrriig købig køn. <sup>6</sup> Indiibe Belén waramnetø, Maríane unan tammisramig ura puben, <sup>7</sup> nui mayor nusrkawan tøgamisra, may pula, animal maig kan patiyau wayibig køn, kaguende nømuimbe ya pebøbelainuube chu kørrømisramig kaaben.

*Angelesmera ubisha ashibelan eshkab*

<sup>8</sup> Inchen tru pirau Belén pulu møiløgøsrøn ubisha ashibelø ubisha ashib yem warøbene, <sup>9</sup> møimbe Señorwei ángel nømun kenamisren, Señorwei tørguegwalmabig nømuim pøtøgatan kebiløben, nømbe truba truba kørig kui inchibelø køn.

<sup>10</sup> Inchen ángelbe trenchibig køn:

—Kørig kui inchimøtay cha. Kaguende ñimun wammørøsrkønrrab kan tabig srøig wam srua arrur cha, mayeelø kasraaramig kønrrai. <sup>11</sup> Møi Davidwei puebloyu ñimuyasig kan Kaigyugurri Wesrabig kal-lain køn cha, Cristo tru Señor. <sup>12</sup> Incha truig kuitamab asamibe, unane pula, animal maig kan patiyau wayig wetørranrrabguen — cha, trenchibig køn ángelbe.

<sup>13</sup> Inchen møimbe tru urastø ángelweim pulube katøgan ángelesmera srømbalasreelø kenamisra, Tiuswan tabig waminchib trenchibelø køn:

<sup>14</sup> “¡Srømbalasrømbe Tiusweimbe purø tabig køn chib kasraarab,  
katø piraube misaamera Señor nø mayanguen tab  
kui wamig kønrrai,  
treeg pønrrabelaimbe ambumay imay mayanguen tab  
køn!” chib.

<sup>15</sup> Inchen ángelesmera katø srømbalasrømay amben, ubisha ashibeløbe kangurrin kangurri trenchibelø køn:

—Chi purayaitashchab, Señor namun chi taitashchab, møindøwei Belénsrø ashchab amun— cha.

<sup>16</sup> Incha malla amba, Maríanba, Joséwanba wetørrabelø køn, unane animal main patiyau wayig. <sup>17</sup> Incha ashabe, ángel tru unaimburab chi taigwan tru ubisha ashibeløbe eshkaben, <sup>18</sup> mayeeløba chi eshkaigwan mørabe, truba kwaarøbelø køn.

<sup>19</sup> Inchen Maríabe chi tailane treebe maig kermab isub, nuinetø esegabig køn. <sup>20</sup> Inchen ubisha ashibeløbe katøle ambuppe:

—Tiusbe maya nuguen tabig køn chib— truba tabig waminchib ambubelø køn, nøm chi mørigwan nøm chi asigwan, tru ángelesmera maig taig treeg purayaigwan asha.

### *Jesús-unan Tiuswei yaumay srua ambub*

<sup>21</sup> Inchen trune kwalømyube unan circuncidamig puben, treeg mara, Jesús munchi pasrøbelø køn. María kwanrriig kømøwatø ángel chi munchi pasringaruig, treeg pasrig købig køn.

<sup>22</sup> Inchen tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu maig chibig køben, tru chilliguig kørrømisrigwan chish maram kwalømmera puben, unan Jerusalén ciudayu Señorwan ‘nuin kønrrai tranrrumøn’ chinrrab srua ambubelø køn. <sup>23</sup> Tru maig maramigwan martrai Señor pasrigu maig chibig køben treeg: “Mutøgucha srøsrø kal-lab nusrkawane Señorweindø tarømarig kønrrain” taigwan.

<sup>24</sup> Tru maig maramigwan martrai Señor pasrigu maig chibig køben, pagatø nushin kui, kabe pagatø paloma-ureezheelø kui Tiusweyasig tranrrab ambubelø køn.

### *Simeón cantai*

<sup>25</sup> Inchen tru kwalømmerawan kan møg Jerusalén Simeón taig tsubig køn, sølgandø tabig, Tiuswan chu uragucha pesannamíig, Israel misaamera tab kømui melaigugurri webambamigwan muniirabig. Inchen Espíritu Santobe Simeónba pasrabig køn. <sup>26</sup> Incha nune

Espíritu Santobe maig kørnrabigwan eshkain købig kørn, Criston tru Señorwan ashmøwatøbe ñibe kwanrraamøn cha. <sup>27</sup> Inchen tru møøbe Espíritu Santo inrrai inchen Tiuswei yaumay ya, tru Jesús-unai møskalø tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu maig chibig køben, nuimburab martrab Tiuswei yaumay srua amrrubene, <sup>28</sup> Simeónbe Jesús-unan nui kwalyu muta, Tiuswan tabig waminchib, trenchibig kørn:

<sup>29</sup> “Señor, Mayeelaim Pala Pasrabig,  
na ñi karuig megabigwan

chi isumø pishindø tabig kwabashcha chib,  
ñi nan maig eshkaig købiibe yandø treeg nebui ashar  
cha.

<sup>30</sup> Kaguende nai kaptøga kaigyugurri ñi wesraig  
kømigwan ashar cha.

<sup>31</sup> Truigwane maya misaamera ashen, ñi tamara pasrin  
kørn cha.

<sup>32</sup> Iibe tru maya misag judíos kømeeaimbe ñun kenama-  
ramig tør køben,  
katø ñui misag israelitasmeraimbe maya nuguen  
tabig kørn” cha.

<sup>33</sup> Inchen Joséba, Jesúswei usrimba unaimburab tru Simeón maig taigwan mørabe, kan øyeebe maig kermab isub kwaara ashen, <sup>34</sup> Simeónbe mayanguen tab kuilø kørnrain chabe, Jesúswei usri Maríane trenchibig kørn:

—Au, i unøbe Israel misagwan truba nuwan møilane nørreelø kuigwan chigucha kømeeelø kørnrai marøb, møilane nørreelø kørnrai marøb inchabig, treeg kørn cha. Tiusweimburabigwan nø kenamaren, misaamera nun kashchab kui asamig, nøbe truig kørn cha. <sup>35</sup> Truba nu møilaiwan køben, nømui manrrømerayu maig isubelø

kuigwan kenamarig kørnrain cha. Inchen ñibe ñui manrrau isubigube kan espadatøga kelarrab kwani lataig isub pusrkwaig kørømisramig kørnrun— chibig køn.

*Ana maig kuigwan waminchibig*

<sup>36</sup> Inchen truyu kan ishug, Tius maig karuigwan eshk-abig, Fenuelwei nimbasr, Aserwei misagugurri arrubig, Ana taikkucha wabig køn. Truibe yandø truba køllig købig køn. Truba unø kasharawa, siete años keeba tsua, <sup>37</sup> yandø keg kwaben nøtiig kørømisra, yandø ochenta y cuatro años tøgaig købig køn. Tiuswei yaugurri managucha tarømisrmíig købig køn, Tiuswan køriibala tabig waminchib, ayunab, katø Tiusba waminchib yem, kwaløm Tiusweyasig treeg marøb. <sup>38</sup> Inchen Anabe tru urastøwei arrua, Tiuswan ‘mayanguen ungua, ungua’ chibig køn. Incha nøbe tru unaimburab waminchib mendabig køn tru mayeelø Jerusalén misag Tiusweilø kørnrai kaigyugurri wesrailø kømigwan isub muniirabelane.

*Nazaretmay katø ambub*

<sup>39</sup> Incha tru maig maramigwan martrai Señor pasrigu maig karuilan kerrigu chab marabe, Galilea pirau Nazaretsrømay ambubelø køn, tru nømuim puebloymay. <sup>40</sup> Inchen unøbe nurab ippe, murig chishig, purø kusrebig misrøb iben, Tiuswei tru ka yandø tab indiibe nuim pala pasrabig køn.

*Jesús-unø kusrebeløba waminchib Tiuswei yau*

<sup>41</sup> Inchen nui møskaløbe Jerusalén pascua fiestayumay pilamørig ambubelø købig køn. <sup>42</sup> Incha Jesúsbe doce años tøgaig misren, fiestayumay ambubelø køn, trendø maig marøbelø køben, treeg martrab. <sup>43</sup> Inchen fiesta chab patsøben, nømbe yamay katø amrruben, Jesús-unøbe Jerusalén kørømisrin køben, møskaløbe ashmuin købig køn. <sup>44</sup> Nømbe tru misag utu unøbe arritamab

isua, mawa ambiisrø amba, nømui nømmisaamerai utuba, asiilai utuba lab menda, <sup>45</sup> kalawabe, Jerusalénmay katø lllirabelø køn, trusrø lanrrab.

<sup>46</sup> Incha pøn kwalømyube Tiuswei yau tru Moisés pørigwan kusrenanøbelai utu mørøb, nøgurri payib wabyu wetørrabelø køn. <sup>47</sup> Inchen mayeeløba mørøbeløbe truba truba kusrebig kui ashib, katø nø maig løtiilan mørøb inchabe, ke kwaara ashibelø køn. <sup>48</sup> Inchen møskalø ashabe, ke kwaara asha, Jesúswei usrimbe trenchibig køn:

—¿Nai nusrkai, namun chindimbarre øyeeg margu? cha. Nui møskaimba, nababe truba truba isuilø lab ker—cha.

<sup>49</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Nane chinchabrre lague? cha. ¿Nabe nai Møskawei chi maramelan na marøb wamigwan ñimgan ashmeelø køtirru?— cha.

<sup>50</sup> Inchen nømbe ni chi tainguen mørmeelø køn.

<sup>51</sup> Inchabe nui møskaløba Nazaretsrømay katø mendig ya, maig karuben treeg mørøb megabig køn. Inchen nui usrimbe kutøgue ilan nui manrrautø isua esegabig køn.

<sup>52</sup> Inchen Jesúsbe trurrigu kusrebig misrøb, nurab ibig køn, Tius lata, misaamera lata mayanguen tab indinab.

### 3

#### *Juan Bautista mu misag warab waraimønug waminchib (Mt 3.1-12; Mc 1.1-8; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Roma maya misagwan ashib karub wabig Tiberio chabguen quince años karub waben, Pilatobe Judea pirau kubenadur køben, Herodesbe Galilea pirau ashib karub wabig køn. Inchen Herodeswei nuneg Felipebe Iturea pirøwanba, Traconite pirøwanba karub waben, Lisaníasbe Abilinia pirau ashib karub wabig køn. <sup>2</sup> Inchen Anásba, Caifásbabe maya sacerdotesmeran tru uras nøm karubelø køben, Zacaríaswei nusrkai Juanwan Tius wamindig køn,

mu misag warab waraimønug tsuben. <sup>3</sup> Inchen Juanbe Jordán pi puluwan chuguen palømø pureb ippe, misaameran mas kaig marmønrrab isua møra, Tiusweimay llirain kønmab asamig piu umbu ulsrailø kømigwan eshkab kusrenanøbig køn, kaig mariilan ulø paymø pesannailø kønrrai. <sup>4</sup> Truibe merrabsrø Tius maig karuigwan eshkabig Isaías pørigu maig taig øyeeg:

“Kan wam mu misag warab waraimønug trenchib trasan cha:

‘Señorwei maywan tamarøb, nuyasig maymerane ølmarøb inday tan chib.

<sup>5</sup> Kullimera købeløbe netsøganiilø køben, nørrø tunmeraba, shush tunmerababe kanguelarrøtø chag mariilø køben, andul maymerabe ølmariilø køben, mitør maymerabe min mariilø kønrrun chib.

<sup>6</sup> Inchen maya misaabe Tius misagwan kaigyugurri wesranrrai ørigwan ashchun’ ” taig køn.

<sup>7</sup> Inchen misaamera Juan piu umbu ulsrailø kønrrab webambene, trenchibig køn:

—¡Ñimbe ul lataig inchib misaamera! ¿Ñimune mu eshkata cha, Tiuswei purø kørig kømdiig ñimuim pala attrabig pub pasrabigugurri wegørrønrraimbe? <sup>8</sup> Ñimui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirawar kuy tørgandø asamdiig kønrrai treelø kua, ñimbe ñimasiitø øyeeg chib mendømøtay cha: “Nambe, Abrahamwei misaamera ker” chib. Kaguende nabe trendamønrrun cha: Tiusbe i sruumeranguen Abrahamwei misaamera kønrrai marøg købene, martrun cha. <sup>9</sup> Katø walømbe tusrmeran srølba para øramig chabguen srølyu pasringuen pasran cha. Chi tusrwandøgucha tab mamig niimígwane para, nagu kegutsan— cha.

<sup>10</sup> Inchene misaamerabe truba nu pasrabiibe trencha payibelø køn:

—¿Nambe chi maramø?— cha.

<sup>11</sup> Inchen Juanbe trencha løtabig køn:

—Møikkøben pa turin tøgaiibe chiguchagaigwan kan tranø cha. Inchen møikkøben mamig tøgaiibe, chigaigwan pirishi— cha.

<sup>12</sup> Inchen katø møiløgøsrøn tru romasreelayasig an utabelø piu umbu ulsrailø kønrrab amrruabe, Juanwane trencha payibelø køn:

—Kusrennøbig, ¿nambe chi maramø?— cha.

<sup>13</sup> Inchen Juanbe trenchibig køn:

—Anwan maya utønrrai karua pasrigwan menrra utønrrab kømø, maig utamigwandø utønrrigay— cha.

<sup>14</sup> Inchen katø mø suldaumera køsrøn trencha payibelø køn:

—¿Nambe chi maramig kønrrerah?— cha.

Inchene nøbe trenchibig køn:

—Mun køben ‘chigøben martrumøn’ cha kwaarøstra chigøben kerramøwei, katø mun køben ka isatø chigøben kemesra kebenøsrkømmøwei inday cha. Ñim chigøben marøb kuimburo ñimun maig pagaraitøgatø kasraaray— cha, trenchibig køn.

<sup>15</sup> Inchen misaamerabe ke nungøba isua ashib kuig køppe, Juanwane nømuinetøbe Cristo køppeendimab isub købelø køn. <sup>16</sup> Inchen Juanbe mayeelan trenchibig køn:

—Nabe ñimune pi pinøbulrrai piu umbu ulsrar cha. Trune nai wendau arrubiibe si, Espíritu Santotøgaba, naatøgaba pinøbulrrun cha. Truibeguende, na lataguen kømø, maramburab marøbig køben, nabe truburab kømíig kua, nui alpargatisyu tsiwanguen pitchabgaig kur chibig køn. <sup>17</sup> Nøbe tirigun isig øra tarømartrab tru

kalagutsamig tsig utigwane sruaguen pasran cha. Incha truyu tru tirigu chishmari yabaløwan kerrigu chab chishmarabe, tirigune tru esegainug esegappe, shauwane mana kwamø nagu pattrib.—

<sup>18</sup> Incha maig melamigwan treeg marøb melay chib, katøgan øyeelø latailøba misaameran waminchibig køn, Tiuswei tabig srø wamwan. <sup>19</sup> Inchen tru Galilea piraui ashib karub wabig Herodesbe nui nuneg Felipei srai Herodíaswan nø pera tumba, katø chigurrimbunø kaig mariiløgurrimba Juanbe Herodeswane ‘øyebe kalø køn’ chib namuben, <sup>20</sup> Herodesbe møri urasbe, trubalatø mas kaig marøb, Juanwane merrarrowa, kailan keeri yau pasrøbig køn.

*Jesúswan piu umbu ulsraig*

*(Mt 3.13-17; Mc 1.9-11)*

<sup>21</sup> Inchen Juan maya misagwan piu umbu ulsrøb uñib uras, Jesúswangucha piu umbu ulsraig kuig køn. Inchen Jesús Tius Møskaimba waminchib pasramne, srømbalabe kuren, <sup>22</sup> Espíritu Santobe nuim pala kan paloma lataig kørarruben, srømbalaserøngurrimbe kan wam treeg mørø waminchib trenchibig køn:

—Ñibe nai Nusrkai undaraig køn cha. Nabe ñuimburab truba tab kui war— cha.

*Jesucristoi merrab misaamera*

*(Mt 1.1-17)*

<sup>23</sup> Jesúsbe nui maramigwan pølbasrøppe chabguen treinta años køsrøn tøgaig købig køn.

Jesúsbe Joséwei nusrkain kuitamab isubelø køn.

<sup>24</sup> Joséwei møskaimbe Elí køben,  
Elíwei møskaimbe Matat købig køn.

Matatwei møskaimbe Leví køben,  
Levíwei møskaimbe Melqui køben,  
Melquiwei møskaimbe Jana køben,



Janai mǝskaimbe José kǝbig kǝn.  
<sup>25</sup> Joséwei mǝskaimbe Matatías kǝben,  
Matatíaswei mǝskaimbe Amós kǝben,  
Amóswei mǝskaimbe Nahum kǝben,  
Nahumwei mǝskaimbe Esli kǝben,  
Esliwei mǝskaimbe Nagai kǝbig kǝn.  
<sup>26</sup> Nagaiwei mǝskaimbe Maat kǝben,  
Maatwei mǝskaimbe Matatías kǝben,  
Matatíaswei mǝskaimbe Semei kǝben,  
Semeiwei mǝskaimbe José kǝben,  
Joséwei mǝskaimbe Judá kǝbig kǝn.  
<sup>27</sup> Judáwei mǝskaimbe Joanan kǝben,  
Joananwei mǝskaimbe Resa kǝben,  
Resai mǝskaimbe Zorobabel kǝben,  
Zorobabelwei mǝskaimbe Salatiel kǝben,  
Salatielwei mǝskaimbe Neri kǝbig kǝn.  
<sup>28</sup> Nerii mǝskaimbe Melqui kǝben,  
Melquiwei mǝskaimbe Adi kǝben,  
Adii mǝskaimbe Cosam kǝben,  
Cosamwei mǝskaimbe Elmodam kǝben,  
Elmodamwei mǝskaimbe Er kǝbig kǝn.  
<sup>29</sup> Erwei mǝskaimbe Josué kǝben,  
Josuéwei mǝskaimbe Eliezer kǝben,  
Eliezerwei mǝskaimbe Jorim kǝben,  
Jorimwei mǝskaimbe Matat kǝbig kǝn.  
<sup>30</sup> Matatwei mǝskaimbe Leví kǝben,  
Levíwei mǝskaimbe Simeón kǝben,  
Simeónwei mǝskaimbe Judá kǝben,  
Judáwei mǝskaimbe José kǝben,  
Joséwei mǝskaimbe Jonám kǝben,  
Jonámwei mǝskaimbe Eliaquim kǝben,  
Eliaquimwei mǝskaimbe Melea kǝbig kǝn.  
<sup>31</sup> Meleai mǝskaimbe Mena kǝben,  
Menai mǝskaimbe Matata kǝben,  
Matatai mǝskaimbe Natán kǝbig kǝn.

- <sup>32</sup> Natánwei mǝskaimbe David kǝben,  
Davidwei mǝskaimbe Isaí kǝben,  
Isaíwei mǝskaimbe Obed kǝben,  
Obedwei mǝskaimbe Booz kǝben,  
Boozwei mǝskaimbe Salomón kǝben,  
Salomónwei mǝskaimbe Naasón kǝbig kǝn.
- <sup>33</sup> Naasónwei mǝskaimbe Aminadab kǝben,  
Aminadabwei mǝskaimbe Admin kǝben,  
Adminwei mǝskaimbe Arni kǝben,  
Arnii mǝskaimbe Esrom kǝben,  
Esromwei mǝskaimbe Fares kǝben,  
Fareswei mǝskaimbe Judá kǝbig kǝn.
- <sup>34</sup> Judáwei mǝskaimbe Jacob kǝben,  
Jacobwei mǝskaimbe Isaac kǝben,  
Isaacwei mǝskaimbe Abraham kǝben,  
Abrahamwei mǝskaimbe Taré kǝben,  
Taréwei mǝskaimbe Nacor kǝben,  
Nacorwei mǝskaimbe Serug kǝbig kǝn.
- <sup>35</sup> Serugwei mǝskaimbe Ragau kǝben,  
Ragauwei mǝskaimbe Peleg kǝben,  
Pelegwei mǝskaimbe Heber kǝben,  
Heberwei mǝskaimbe Sélaj kǝben,  
Sélajwei mǝskaimbe Cainán kǝbig kǝn.
- <sup>36</sup> Cainánwei mǝskaimbe Arfaxad kǝben,  
Arfaxadwei mǝskaimbe Sem kǝben,  
Semwei mǝskaimbe Noé kǝben,  
Noéwei mǝskaimbe Lamec kǝbig kǝn.
- <sup>37</sup> Lamecwei mǝskaimbe Musalén kǝben,  
Musalénwei mǝskaimbe Enoc kǝben,  
Enocwei mǝskaimbe Jared kǝben,  
Jaredwei mǝskaimbe Mahalaleel kǝben,  
Mahalaleelwei mǝskaimbe Cainán kǝbig kǝn.
- <sup>38</sup> Cainánwei mǝskaimbe Enós kǝben  
Enóswei mǝskaimbe Set kǝben,  
Setwei mǝskaimbe Adán kǝben,  
Adánwei Mǝskaimbe Tius kǝn.

## 4

*Nugwaimandzig Jesúswan chinchibig kətashchab marøb  
(Mt 4.1-11; Mc 1.12-13)*

<sup>1</sup> Jesús Espíritu Santotø netsaig Jordán piyugurri katø arruben, Espíritu Santobe mu misag warab waraimøs-rømay pera iben, <sup>2</sup> truyu kwalømmera cuarenta nemisramne tsuben, nugwaimandziibe ke kebenøsrkørrab marøbig køn. Tru kwalømmerawan chigucha mamøwa, yandø parøgwai møren, <sup>3</sup> nugwaimandziibe:

—Ñi isa kømø, Tiuswei nusrkain kuabe, i srugwan ‘pirri misr’ cha, trenchi— chibig køn.

<sup>4</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Tiuswei wamwan pørigube trenchibig pørig pasran cha: “Møøbe pirrindøgatø øsig tsumig kømøn” chibig.—

<sup>5</sup> Inchen nugwaimandziibe kan tun palasrømay pera ya, yu pirau chutøgucha nørreelø nøm ashib karub purrailan kerriguba ke pestø Jesúswan eshkab kenamarabe, <sup>6</sup> trenchibig køn:

—Nabe ñi karumburab karumigwan kerrigu ñun tranøb, katø nømui chigurrimbunø purø tabig tørigwan tranøb inchumøn cha. Kaguende nane iilan kerrigu tranig køn cha. Incha nabe mun tranøg køben, tranamønrrun cha. <sup>7</sup> Inchawei ñi nan tømbsara, køriibala tabig waminchene, iibe kerriguba ñuin kønrrun— cha.

<sup>8</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Trenchibig pørig pasran cha: “Señor ñui Tiuswandø køriibala tabig waminchib, nuyasiitø marøb megamig køn” chibig.—

<sup>9</sup> Inchen trugurrimbe nugwaimandziibe Jerusalén ciudasrømay pera ya, tru Tiuswei yau purø palasrø pasrabe, trenchibig køn:

—Isa kømø, ñi Tiuswei Nusrkain kuabe, yugurri pirausrø pørsrau cha, <sup>10</sup> kaguende Tiuswei wamyube trenchibig pørig pasran cha:

“Tiusbe nui ángelesmeran ñun chinchimønrrai ashchai ørtrun chibig.

<sup>11</sup> Incha ñui srøbwan sругu srurrengwamønrrai nømui tasiimeratøga ñune kusranrrun” chibig.—

<sup>12</sup> Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Øyeeg chibig pasran cha: “Ñui Señor Tiuswane ke chinchibig køtashchab lataikkucha maramig kømøn” chibig.—

<sup>13</sup> Inchen nugwaimandziibe øyeeg chiyutø kebenøsrkønrrab indamigwan kerrigu chab marabe, Jesúsweim pulugurri maya yana køsrøn tarømisrøbig køn, katøle treeg maramdiig pumnegatig.

*Jesús Galilea nui maramigwan pølbasrøb*

*(Mt 4.12-17; Mc 1.14-15)*

<sup>14</sup> Jesús Espíritu Santoi maramburab maramigwan tøgag Galileamay katø arruben, tru pirau tru pøtøgatanbe chutøgucha nungøba, nungøba waminchib købelø køn.

<sup>15</sup> Inchen judíosmera tulundzuni yamørig nøbe kusrenanen, mayeeløba nun truba tabig waminchibelø køn.

*Jesús Nazaretsrø*

*(Mt 13.53-58; Mc 6.1-6)*

<sup>16</sup> Incha Jesúsbe nø nurainuumay Nazaretsrømay ya, nø trendø treeg marøbig køppe, isrin kwalømbe judíosmera tulundzuni yau kebya, lenrrab pasramisren, <sup>17</sup> Tius maig karuigwan eshkabig Isafáswei pørigwan lenrrai tranen, larrøbicha kurøppe, øyeeg pørig pasrabigu kurøbig køn:

<sup>18</sup> “Señor Tiuswei Espíritube naim pala pasran cha.

Kaguende nane waachameran tabig srøigwan eshkanrrai aceite itølusha tarømarig køn cha;

merrarraig pønrrabelan ‘Elatsiilø kønrrun’ chinrraimba,  
 katø kabgarwan ashibelø kønrrai martraimba,  
 katø kaig indinab melabelane, amrrai wesrab inchaimba,  
<sup>19</sup> katø Señorwei truba tab pila attrabigwangucha  
 eshkanrraimba nane ørig køn” chibigwan.

<sup>20</sup> Incha Jesúsbe tru pørig tøgagwan judíosmera tulundzuni yau purugubigwan katøle kirra tranabe, wamisrøbig køn. Inchen mayeeløba judíosmera tulundzuni yau purrabeløbe ke nungøba ashib purrabelø køn. <sup>21</sup> Inchen nøbe trenchib eshkab mendabig køn:

—Na leben ñim mørig, i Tiuswei wam pøriibe, ñimui merrab mõi yandø treeg nebun— cha.

<sup>22</sup> Inchen misaabe mayeeløba nuimbura tabig waminchib, katø nui trigugurri purø tabzhig wamindi wammeran ke kwaara ashib trenchibelø køn:

—¿Iibe Joséwei nusrkain kømmørgøppeh?— cha.

<sup>23</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñimbe nane indzabelø chibgunrrig øyeeg chinrrautan cha: “Ñi mø marøbiibe ñiasiitøwei mø mar” cha. Katø nane: “Ñi Capernaumsrø chine, chine mariilan nam tru wammørigwan, yu ñuim piraugucha treegwei mar”,— cha.

<sup>24</sup> Inchabe katø trenchibig køn:

—Nabe ñimun cierton trendamønrrun cha: Tius maig karuigwan eshkabigwane møigwanguen nui piraeløtøweimbe chi tab indiimíig køn cha. <sup>25</sup> Isa kømø, Tius maig karuigwan eshkabig Elías uñib uras tru pøn pila y tøbø pila sre pumubenma, tru pirau ørøba truba truba parø pasrøben, Israel misaamerai utube piudamera truba yam waraingucha, <sup>26</sup> Tiusbe Elíaswane Israel pirau warabelan purugunrrab ørmøtø, Sidón ciuda pulu Sareptasrø tsub piudan purugunrrab ørig købig køn cha. <sup>27</sup> Katø

Tius maig karuigwan eshkabig Eliseo uñib uras chigucha, Israel misaamerai utube lepra kwanrreelø truba nu kuig køn cha. Inchendø truiløbe ni kanguen kwanrrøwan chishmariimeelø køben, Siria pirausriig Naamánwane kwanrrøwan chishmarig købig køn— cha.

<sup>28</sup> Inchen iigwan mørøppe, judíosmera tulundzuni yau purrabeløbe namig købiitø ke chinchimmørø incha, <sup>29</sup> kurra pønrramisra, puebloyugurri weera, tru nøm waramig ciuda marim pasrab tunyu pala trømbøsrømay pera ambulø køn, trusrø pinørtrab. <sup>30</sup> Inchen Jesúsbe nømuin tøbøtagwan pureppa, iptinchibig køn.

*Kan møg kwaimandzig tøgagig*

*(Mc 1.21-28)*

<sup>31</sup> Incha Jesúsbe Galilea pirau Capernaum puebloyu-may ya, isrin kwalømmerawan misagwan kusrenanøbig køn. <sup>32</sup> Inchen nø kusrenanigwane kwaara ashibelø køn, kaguende nø wamindiiløbe mu mandamgaig wamindig køben.

<sup>33</sup> Inchen judíosmera tulundzuni yau kan trømbøig maringarub kwaimandzig tøgagig wawabe, mur trashib trenchibig køn:

<sup>34</sup> —¡Au! ¿Nambabe ñibe chi asamig tøgagugu cha, Nazaretsrø Jesús? ¿Namun pinishinrrab attirru? cha. Nabe ñune mu kui ashar chibig køn. Ñibe tru Tiuswei Newan Tabig, truig køn— cha.

<sup>35</sup> Inchen Jesúsbe kwaimandzigwan namab trenchibig køn:

—¡Ñibe trashimøtø, møweinukkurrimbe webinrrø! — cha.

Inchen kwaimandziibe nøm mayeelai merrab møwane pirau penøsrka, tru møweinukkurri webibig køn, chigucha chi kørriinchimøtø. <sup>36</sup> Inchen mayeeløba kwaara, kangurrin kangurri:

—¿Kan øyeeg wamindi wammerabe chi køh? chibelø køn. ¡I møøbe mu mandamgaig karuitøgaba, maramburab mariitøgaba trømbøig maringarub kwaimandzi-imeranguen webingaruben, truilø webamrrappe!—

<sup>37</sup> Inchen nune tru pirau ørøba chutøgucha nun, nun waminchibelø køn.

*Jesús Pedroi sueeran tamarøb*

*(Mt 8.14-15; Mc 1.29-31)*

<sup>38</sup> Incha Jesús judíosmera tulundzuni yaugurri webya, Simónwei yau kebibene, Simónwei sueerabe mur pachiiba kwanrrø tsuben, nømbe kwanrriigweyasig Jesúswan:

—Purugurra— cha, rugaben,

<sup>39</sup> Jesúsbe kwanrriigweimbala utsøbasrabe, pachigwan webinrrai kandø wamøben, pachiibe weetaptinchen, nøbe tru urastø kurra, tru pubelayasig chi maramigwan marøb mendabig køn.

*Jesús truba yam kwanreelan tamarøb*

*(Mt 8.16-17; Mc 1.32-34)*

<sup>40</sup> Yandø nøsig pinaiben mayeeløba chi kwanrrø køben tøgarméran misaamerabe Jesúsweimay srua amrruben, kwanreelømørig nøbe nui tasiimeran nømuim pala estsara, tamarøbig køn. <sup>41</sup> Inchen katø truyu møi-lan køben truba yamelainukkurri kwaimandziimerabe trenchib trashib webambubelø køn:

—Ñibe Tiuswei Nusrkain køn— chib.

Inchen Jesúsbe kwaimandziimerane kandø wamab, waminchibashmíig køn, kaguende nømbe Cristo kui ashibelø køben.

*Jesús Galileasrø eshkab kusrenanøb*

*(Mc 1.35-39)*

<sup>42</sup> Yandø chab tør-rraben Jesúsbe ciudayugurri webya, katøganbalø mu misakkasrø tarømisra iben, misaamerabe lab kua, nø waisrø puabe, ibashmønrrab inchen, <sup>43</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Misag sətømera katøganbaløsrø warabelangucha nabe Tius nø ashib karub pasrainuguigwei tabig srøigwan eshkaab kusrenanamig køn cha. Kaguende truweiwei ørig kur— cha.

<sup>44</sup> Incha Judeasrø judíosmera tulundzuni yamerayu Jesúsbe eshkaab kusrenanøb uñibig køn Tiuswei wamwan.

## 5

*Mana øyeeg asiimíig peskaumera purø nørø wesrub  
(Mt 4.18-22; Mc 1.16-20)*

<sup>1</sup> Kan kwaløm Jesús Genesaret nu pisu menda pasrøbene, misaamerabe Tiuswei wamwan mørtrab nuingatan ke nømdø trawaguchib tulundzunøben, <sup>2</sup> nøbe tru pisu mendabe pagatø barcomera mu misakkar pønrrai ashibig køn, kaguende peskabeløbe truyugurri webamba, nømui atarrayameran chishmarøb warøben. <sup>3</sup> Inchen Jesúsbe tru pagatø barcomera pønrrabyu tru Simónwei barcoyu kebyabe, pi mendagurri katøguchi amburøsrø ørtra cha, nøbe tru barcoyu wamisra, truyugurri misagwan kusrenanøb mendabig køn. <sup>4</sup> Incha yandø chab waminchabe, Simónwane trenchibig køn:

—Barcon amburø mas umbu pisrø øra, peskanrrab ñimui atarrayameran kebetay— cha.

<sup>5</sup> Inchen Simónbe trencha løtabig køn:

—Kusrennøbig, nambe kwalma kwalma peskaab meløbendø, kanguen wesranrrab kaymer cha. Inchendø ke ñi trendaig køptø, atarrayan kegutchab— cha.

<sup>6</sup> Incha keguchene, peskaube nu kegørraptø atarrayabe kølsrøb mendøben, <sup>7</sup> nømbe nømui lincha amøñibelø



katøgan barcoyu purrabelan, purugunrrab amrrunrrai keberen, nømbe amrrua, pa barcomeran peskautø net-søganen, barcomerabe piu ke asentanrraptiig inchibelø køn. <sup>8</sup> Inchen trunun ashabe, Simón Pedrobe Jesúswei srøb pulu tømboñsrøb trenchibig køn:

—Señor, naim pulugurri tarømisrtra cha. Kaguen nabe kaig marøb møg kur— cha.

<sup>9</sup> Peskau treeg nørrø wesraikkurri Simónbe truyu may-eelø nøba pønrrabeløba kwaarøbiitø ke chindamdiig kui inchibelø køn. <sup>10</sup> Katø tru Zebedeawei nusrkalø Jacoboba, Juanba, tru Simónwei trendø lincha peskab amøñibeløgucha treetøwein kørig kui inchibelø køn. Inchene Jesúsbe Simónwan trenchibig køn:

—Chi kørig kui inchimøta cha, møingurrimbunøbe mis-aameran peskabig kønrrig— cha.

<sup>11</sup> Inchen nømbe barcomeran pisu mendasrø wes-rawabe, kerrigu pønrramnetø, Jesúswei mendig ambupt-inchibelø køn.

*Jesús kan lepra kwanrrø tøgagwan tamarøb*

*(Mt 8.1-4; Mc 1.40-45)*

<sup>12</sup> Jesús mø pueblomerayu køsrøn tsubene, kan møg asr trerab kwanrrø, lepra taig, tøgag pua, Jesúswan ashabe, tømboñsra, maløwanguen pirau kebatamnegatig utsøbasrabe, trenchib miabig køn:

—Señor, nan ñi tamaramdiig købene, tamartra— cha.

<sup>13</sup> Inchen Jesúsbe tasigwan larrøbicha estsarabe, trenchibig køn:

—Tamarøg køtan cha. Tamarig kørrømisr— cha.

Inchen tru urastø nui trerab kwanrrøbe chishig kørrømisren, <sup>14</sup> Jesúsbe trencha karubig køn:

—Au, mungøben eshkawabesin cha. Inchendø ya, ñui asrwan sacerdotendø kenamara, tru ñi yandø chishig kørrømisrimburø tru Moisés tranrrig taigwane srua ya,

tranrrig cha, mayeeløba ñui kwanrrøwan chishig kør-rømisrin kui ashchain— cha.

<sup>15</sup> Treendingucha Jesúswane ke nun, nun waminchen, nune mas wammørig kørømisren, misaamerabe truba nørrø nun mørtrappa, katø nømui kwanrrømeran tamari-ilø kønrrappa tulundzunabelø køn. <sup>16</sup> Inchendø Jesúsbe chugøben mu misakkasrø ya, truyu Tius Møskaimba waminchibig køn.

*Jesús kønørrab kaimabigwan tamarøb*  
(Mt 9.1-8; Mc 2.1-12)

<sup>17</sup> Kan kwaløm Jesús kusrenanøb wabene, møiløgøsrøn fariseosmeraba, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrenanøbeløba truyu purrabelø køn. Tru-iløbe Galilea pirau maya puebløsrøngurrimba, Judea pirausrøngurrimba, Jerusaléngurrimba amrruar. Inchen Tiuswei maramburab maramibe Jesúsba pasrabig køn kwanrreelan tamarøb. <sup>18</sup> Inchen mø møguelø køsrøn katøgan møg kønørrab kaimabigwan tsigalyu muta pua, yau keera, Jesúswei merrab pasrtrab inchendø, <sup>19</sup> mumayguen kebambamig wetørranrrab kaimabelø køn. Kaguende menrra misag pasrøben, trugurri ya pala nebamba, tejameran picha, trab kura, kwanrriigwan tsigalbañau misag utu Jesúswei merrab kørøørøbelø køn. <sup>20</sup> Inchen Jesúsbe nømui isubigwan ke nuinuutø pasra ashabe, kwanrriigwane trenchibig køn:

—Au, kasuku, ñui kaig mariilane yandø ulø payamig kømíig pesannaig kørømisran— cha.

<sup>21</sup> Inchene tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba fariseosmerababe treeg isub mendabelø køn: “I møg Tiusweimburab purø trømbøig wamab waminchibiibe, ¿mu køh? cha. Kaguende kaig mariilan ulø payamig

kómíig pesannaig kónrraimbe ¿mu kuin treeg mari-asamø? cha, Tiustøweimbe treeg martrun” chib, isubelø køn.

<sup>22</sup> Inchen Jesúsbe nøm chi isub pønrrailan kelarrab ashabe, trenchibig køn:

—¿Ñimbe ñimui manrraube chindimba øyeeg isugue? cha. <sup>23</sup> ¿Møigwan mas kørmø trendamdiig købsruerah? cha. Kabe: “Ñui kaig mariilan ulø payamig kómíig pesannaig kørrømisran” ¿tamiteh? Kabe: “Kurrab, inrrø” ¿tamiteh? cha. <sup>24</sup> Pøs, na, Møg Misra Arrubiibe yu pirau kaig mariilan ulø payamig kómíig pesannaig kónrrai mu mandamgaig marøbig kui mømimbe ñim ashchai kenama-ramønrrun— chibig køn.

Inchabe tru kònønrrab kaimabigwane trenchibig køn:

—Nabe ñun trenchar cha: Kurrab, ñui tsgalwan mutab, ñui yamay inrrø— cha.

<sup>25</sup> Inchen tru urastø tru kwanrriibe nømui merrabgurri kurra, nø tsuig tsgalwan muta, Tiuswan truba tabig waminchib nui yamay ibig køn. <sup>26</sup> Inchene mayeeløba kwaara asha kørrømisra, Tiuswan truba tabig waminchib, truba kwaariilø:

—Møin kwaløm kan yeekkucha tabelø mari aser— cha trenchibelø køn.

### *Jesús Levíwan wamab*

*(Mt 9.9-13; Mc 2.13-17)*

<sup>27</sup> Øyeeg purayaig wendø Jesús webyabe, kan møg Leví taig, romasreelayasig an utabelø purrainug wai ashabe, trenchibig køn:

—Nai mendig amø— cha.

<sup>28</sup> Inchen Levíbe chi tøgagúigwan kerrigu kørrømarabe, kurrappa, Jesúswei mendig ibig køn.

<sup>29</sup> Incha trugurrimbe Levíbe Jesúsweyasig nui yau truba nu fiesta maren, tru romasreelayasig an utabelø truba

yameløba, katøganeløba mishatsigu nomba truba nu purrabelø køn. <sup>30</sup> Inchen fariseosmeraba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbabe nui kusrenanøb pera unilane namig, Jesúsweimburab chinetø chib, trenchibelø køn:

—¿An utabeløba, kaig marøbeløba ñimbe truiløbabe chindimba lincha mab, muchigue?— cha.

<sup>31</sup> Inchene Jesúsbe nømune trencha løtabig køn:

—Tabelø, kwanrrøgarbe mø marøbig palain kømøn cha. Kwanrreeløbeguende palain køn cha. <sup>32</sup> Nabe tru sølgandø amøñibelan wamønrrab arrumøtø, kaig marøbelan wamønrrab arrig køn cha, yandø nømui kaig mariilan isua mørøb, Tiusweimay lliranrrai.—

*Ayunamigwan Jesúswan payib*

*(Mt 9.14-17; Mc 2.18-22)*

<sup>33</sup> Inchen kaneløbe Jesúswan trencha payibelø køn:

—Juanwei mendig amøñibeløbe katø katø truba ayunab, katø Tiusba waminchib indamigwan marøbelø køn cha. Katø fariseosmerai mendig amøñibelø treetøwei maren, trune ñuieløbe ka mab, ka muchib inchibelø køn — cha.

<sup>34</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—¿Kan novios yaumay linchai eshkailanma keg mistrabig nomba wabengan, mamø purrønrrai inchaitarru? cha. <sup>35</sup> Inchendø yandø keg mistrabigwan srua ambam kwalømmera punrrun cha. Inchen tru kwalømmerawane ayunabwei inchun— cha.

<sup>36</sup> Incha katø Jesúsbe ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra trenchibig køn:

—Mugucha kan srø camisanma para wesrumøn cha, køllin camisayu waya tsushinrrab. Treeg marene, srø camisabe ka minchen, inchagucha srøigwan waya tsusaibe køllin camisayube chi tab punrraamøn chibig køn.

<sup>37</sup> Katø muguen srø vinonma køllin kalusmerayu usrmøwei indan cha. Kaguende treeg marene, srø vinobe kalusmeran srurrøgøben, vinobe lushen, kalusmerabe ka kølsran cha. <sup>38</sup> Inchawei srø vinone srø kalusmeran marigu usramig køn cha. <sup>39</sup> Katø mugucha øl-laig vinon muchibiima srø vinone mugucha muchig kømui indan cha. Kaguende: “Øl-laibe mas mayig køn” chibelø køn—cha, trenchibig køn Jesúsbe.

## 6

*Jesúswei kusrenanøb pera uniilø isrin kwaløm tirigu tur lurrøb*

*(Mt 12.1-8; Mc 2.23-28)*

<sup>1</sup> Kan isrin kwaløm Jesús tirigu ellmarig utuwan pureb ibene, nui kusrenanøb pera uniiløbe tirigu turmeran lurrøb ambabe, tirigu turwan tasiitøga katsøsrø, mabene, <sup>2</sup> mø fariseosmera køsrøn nømune trenchibelø køn:

—Ya isrin kwaløm chigøben marmønrrai merigwan ¿ñimbe chindimba øyeeg margue?— cha.

<sup>3</sup> Inchene Jesús trencha løtabig køn:

—¿Ñimgan lemeelø køtirru cha, tru mana køsrøn Davidwan parøgwab, nui linchibelan parøgwab inchen, nø mandø indigwan? <sup>4</sup> Nøbe Tiuswei carpa ya tabzhigu kebya, Tiusweyasiitø tarømarig pirrimera, tru sacerdotemeratø maim pirrimeran mendaibe mu mamønrrai merilan nø mab, katø nøba purrab misagwangucha srørrøb indigwan.—

<sup>5</sup> Incha katø trenchibig køn:

—Møg Misra Arrubiibe tru isrin kwaløm nan nø karunrrain kømøtø, maramdiigwane marøb, maramgaigwane marmub, nabe na asha karubig kur— cha.

*Kan møg tasiig mul-laig*

*(Mt 12.9-14; Mc 3.1-6)*

<sup>6</sup> Indiibe katøgan kwaløm isrin kwalømdøwei Jesúsbe judíosmera tulundzuni yau kebya, kusrenanøb pas-røbene, truyube kan møg nui kusrmay tasig mul-laig tøgäig waben, <sup>7</sup> tru Moisés pørigwan kusrenanøb-løba, fariseosmerababe Jesúswan larab købelø køn, is-rin kwaløm tamarøbig kətashchab, chigøben chi kəptø. <sup>8</sup> Inchen nøbe chi isub pønrrailan asha, tru tasig mul-laig tøgä møwane:

—Kurra, uyu tøbøtag pasramisr— cha trenchibig køn.

Inchen tru møøbe nømuin tøbøtag kurra pasramisrøbig køn. <sup>9</sup> Inchen Jesúsbe katøganelan trenchibig køn:

—Na ñimun payrrab inchar cha: ¿Maig maramigwan martrai Moisés pøriibe isrin kwalømbe chiwan martrain taig køh cha, tabiiteh, kabe kaiteh cha; kwamønrrai indamig køh, kabe kweetsamig kø, chindah?— cha.

<sup>10</sup> Incha Jesúsbe mayeelø nuim pøtøgatan pønrrabelan ashabe, tru mowan trenchibig køn:

—Kwalwan larrøbichi— cha.

Inchen møøbe treeg inchen, nui kwalbe tabig kørømis-røptinchibig køn. <sup>11</sup> Inchen treekkurri kaneløbe truba nama, kangurri kangurri Jesúswan chi kaig maramdiig kətashchab payib mendabelø køn.

*Jesús nøashib karua øramelø doce lawa wesrub  
(Mt 10.1-4; Mc 3.13-19)*

<sup>12</sup> Tru kwalømmerawan Jesús kan tun palasrø Tius Møskaimba waminchab ya, kwalma ørøba treeg marøb wawa, <sup>13</sup> tør-rrabene, nui kusrenanøb pera uniilan wama, truilai utu doce lawa, wesrawa, truilane nøashib karua øriilø køn cha, wamabig køn. <sup>14</sup> Truiløbe iilø køn: Simón, nundøwei katø Pedro cha munchi pasrig køben, Simón-wei nuneg Andrés køben, Santiago køben, Juan køben, Felipe køben, Bartolomé køben, <sup>15</sup> Mateo køben, Tomás køben, Alfeowei nusrkai Santiago køben, Simón Zelote

cha wamig køben, <sup>16</sup> Judas Santiagoi nusrkain køben, Judas Iscariote, tru wendø Jesúswan ashig kømui inchi-belaingatø pasramisra, tranrrrabig købengue.

*Misag truba nuwan Jesús kusrenanøb*

*(Mt 4.23-25)*

<sup>17</sup> Incha Jesús tun palasrøngurri nømba kørraarrua, kan chagu pasramisrøbig køn. Inchen truyu nui mendig amønibeløbe truba nu tulundzuna, pasrabig køn, Judea piraelø kerrigu, jerusalénsreelø køben, Tiroba, Sidónba tru mar pulusreelø køben, <sup>18</sup> truiløbe Jesúswan mør-trab amrruin købig køn, nømui kwanrrømeran tamar-traimba. Inchen tru kwanrreelø trømbøig maringarub kwaimandziimera larrø trømbøig kuig melønrrai marin-abeløbe tamariilø køben, <sup>19</sup> maya misaabe nun katøranrrab inchibelø køn, kaguende Jesúswei maramburab marøbig nuinukkurri webarrua, mayeelanba tamaren.

*Kasrag købiiba, chigucha tab kømíiba*

*(Mt 5.1-12)*

<sup>20</sup> Incha Jesús nui kusrenanøb pera uniilan ashabe trenchibig køn:

—Mayanguen tab kuilø køn cha, ñim waachamerabe.

Kaguende Tius nø ashib karub waibe ñimuiwein køn cha.

<sup>21</sup> Mayanguen tab kuilø køn cha, ñim mõi ya parøg-wailøbe.

Kaguende maig palai melaigwan Tiusbe nømun un-chaguen traniilø kønrrun cha.

Mayanguen tab kuilø køn cha, ñim mõi ya kishibeløbe.

Kaguende wendøbe indzønrrabguen cha.

<sup>22</sup> Mayanguen tab kuilø køn cha,

ñimun misaamera tsalø ashib,  
ñimune nøørø kønrrai tarømarøb,  
ñimun tsalø waminab,

ñimui munchiwan ke kaigwan lataig indinab,  
tru na, Møg Misra Arrubikkurrindø ñimun treeg marene.

<sup>23</sup> Treeg pureb kwalømbe ñimbe truba truba tab kui mørøb, truba kasraarab pørtray chibig køn. Kaguende truburø ñimbe srømbalasrømbe truba nuig ketig utamig tøgagønrrun cha. Kaguende merrabsrø nømui kølli misaamerama Tius maig karuigwan eshkabelan øyegwei kaig marøbelø kuig køn cha.

<sup>24</sup> ¡Ay, ñim waacha, puarmeraimbe!

Kaguende yandø tsabøtø utarguen køn cha, kasrag købigwan.

<sup>25</sup> ¡Ay, ñim waacha, mõi ya chi palømø tøgarbe!

Parøgwai mørtrun cha.

¡Ay, ñim waacha, mõi ya indzabeløbe!

Ñimbe wamamøra isub kishchun cha.

<sup>26</sup> ¡Ay, ñim waacha, ñimun mayeelø tabig wamindinabelaimbe!

Kaguende ñimui merrabsrø kølli misaamerama treetøwei tabig waminchibelø købig køn cha, tru 'Tius maig karuigwan eshkabelø ker' chib isabelan.

### *Ñimun ashig kømui inchibelan tsalø ashmumig*

*(Mt 5.38-48; 7.12)*

<sup>27</sup> Inchendø ñim nan mørøbelane nabe trendamønrrun: Ñimun ashig kømui inchibelane undaarab, ñimun tsalø kui inchibelane tabig marøb inday cha. <sup>28</sup> Ñimun 'trømbøig nebubash' chib wamabelaimbe ñimbe nømune 'mayanguen tabig nebunrray' chib trenday cha. Ñimun kaig marøbelaimbe, nømuyasig Tiusba wamindamig køn cha. <sup>29</sup> Møikkøben ñun kandarø maløbøtø pashene, kandariigwangucha yul cha. Møikkøben ñui turiwan kerrabene, ñui camisangucha ka srua ibasingaru cha.



<sup>30</sup> Ñun mu chi miabigwane tranøb, chiwan køben ñuiwan kerrabene, miamøta cha. <sup>31</sup> Ñimgurrima katøganelø ñimuyasig tabig maramig palai inchibeløbe, ñimgucha katøganelan treetøwei tab inday chibig køn.

<sup>32</sup> 'Ñim ñimun undaarabelandø undaarawabe, ¿ñimbe chigúin tabig martrague? cha. Kaguende kaig marøbeløguen nòmun undaguelane nømgucha undaarabelø køn cha. <sup>33</sup> Ñim ñimun tab inchibelandøwei tab inchabe, ¿ñimbe chigúin tabig martrague? cha. Kaguende kaig marøbeløgucha treetøweimbe marøbelø køn cha. <sup>34</sup> Peba tranøppe, katø utamdeelandø pebøbeløbe, ¿ñimbe chigúin tabig martrague? cha. Kaguende kaig marøbeløgucha katøganelø kaig marøbelandøweimbe, katø kerriguwan treetøwei utønrrab pebøbelø køn cha. <sup>35</sup> Trune ñimbe ñimui ashig kømui inchibelan undaarab, tabig marøb, pebøb indamig køn, katøyug utønrrab isua kømøtø. Treeg marene, ñimui utamibe truba nuig køben, ñimbe Tius Mayeelaim Pala Pasrabigwei ureemera kønrrun chibig køn. Kaguende nøma chiweinguen ungwaguengarwan, larrø kailan, tab inchibig køn cha. <sup>36</sup> Ñimui Tius Møskaima lastima ashibig købene, ñimgucha treetøwei lastima ashibelø kuy cha.

### *Katøganelane 'kailø køn' chib*

*(Mt 7.1-5)*

<sup>37</sup> 'Ñimbe katøganelan 'øyeeg køn, øyeeg marøbelø køn' chib waminchimøtay, ñimungucha 'øyeelø, øyeelø køn' chimønrraimbe. Katøganelan kaigyu pønrrønrrai pøn-srømøntay, ñimun treetøwei kaigyu pønrrønrrai pøn-srømønrraimbe. Ñimun kaig maren, ulø paymø pe-sannay, ñimungucha Tius ulø paymø pesannailø køn-rrappe. <sup>38</sup> Katøganelan tranay; ñimungucha tranrrun, talegayu tab unaasig tingandø kørøguana, pinølusam

netsøganig. Kaguende ñim kanelan maig unaasha trani-ibe, ñimungucha treetøwei unaasha tranrrun — chibig køn.

<sup>39</sup> Incha katø Jesúsbe ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra trenchibig køn:

—¿Kan ashchab kaimabiima katøgan ashchab kaimabigwandøwei srua inrrautah? cha. ¿Pailøba treeløtøbe trabyu kegørrømønrraitarru? chibig køn.

<sup>40</sup> Kan kusreb mendig megabiibe nui kusrenanøbigwan purab nuig kømøn. Inchendø chi kusremigwan ne kusrewabeguende, nun kusrenanøbig lataitøwein kønrrun.

<sup>41</sup> ¿Chindimbarre ñui nunewan kabyu shauzhig wabig-wangøba ashku cha, tru ñuin kabyu nu tsig wabig-wanguen ashmubendøbe? <sup>42</sup> Inchawei ñitøweinguen ñuin kabyu nu tsigwan ashmubendøbe, ñui nunewane chinchø øyeeg chinrragu: “Nai nuneg, ¿ñuin kabyu shauzhig wabigwan wesrarruah?” cha. ¡Ñi, palatø tabig! Ñuin kabyu nu tsig wabigwanmerrig wesru chibig køn. Trenchabe si, ñui nunewein kabyu shauzhig wabigwan wesrumig tab ashchabguen cha.

### *Tusrbe mamikkurri asig køn*

*(Mt 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> Kan tab tusrbe kaig mamig niimíig køben, katø kan kaig tusrbe tab mamig niimíig køn cha. <sup>44</sup> Kaguende tusrmørig chi mamig niguen tabig kui, kaig kui truyu asan cha. Kal tusrmerayugurri yashig lurrmøwei, kaldø misrøb tusryugurri uvas lurrmøwei inchibelø køn cha.

<sup>45</sup> Inchawei kan møg tabiibe tabig isuilan nui manrrau esegabig kua, truyugurrimbe tabig wesrub wamindan. Inchen kan møg kaibe kaig isuilan nui manrrau esegabig kua, truyugurrimbe kaig wesrub wamindan. Inchawei nui

manrrau chine isua tøgagúilø pinøguchen, nui triibe treeg wamindan chibig køn.

*Pailø ya marøbelan kemesra wamindig*

*(Mt 7.24-27)*

<sup>46</sup> '¿Ñimbe nane chindimba: “Señor, Señor” chib wamøgue cha, na maig karuigwane møra marmeelø købendøbe? <sup>47</sup> Mugucha naimay arrua, nan møra, na maig taigwan marøbigwane, øyeeg møg lataig køn tamønrrun cha: <sup>48</sup> Truibe kan møg yawan martraptø pirøwanmerrig srugu larrayamnegatig umbu lalla, trugurrimbe tru srug pala yawan niga pasrønrrabigwan marøbig lataig køn cha. Inchen pibe nurawa, arrua, tru yawan purø trømbøig neguchib megambuagucha, kønøgønrrab kaiman cha, kaguende purø may mara pasrig kua. <sup>49</sup> Inchen kan møg nan mørendø, na maig karuigwan marmíibe, nui yawan niga pasrønrrabig srug pusrmøtø, ka pirø palatø kusrubig lataig køn cha. Pi nurawa arrubig, tru yawan mur megambub neguchene, tru yabe kebeñen, kerrigu pinisaig kørrømisran— cha, trenchibig køn.

7

*Suldau sətəwan nø karub pera pasrabigwei mendig megabigwan Jesús tamarøb*

*(Mt 8.5-13; Jn 4.43-54)*

<sup>1</sup> Yandø misagwan Jesúsbe chab waminchabe, Capernaumsrø kebibene, <sup>2</sup> truyu kan romanosmerai suldau, cienelan ashibig, centurión taig, kan karuindiig megabig truba undaaraig tøgagúibe, truibe kwanrrøtøga yandø ke pinamdø palabig tsubig køn. <sup>3</sup> Inchen tru cien suldaumeran ashibiibe, Jesúswan wamindi mørabe, judío misaameran karubelø kølli misaameran karua ørøbig køn, nui kwanrriigwan tamartrab attrai. <sup>4</sup> Inchen nømbe

amba, Jesúsweim pulu kemallabe, ke tiusmanda chib truba inchib trenchibelø køn:

—Tru møwane ñi treeg ka purugumdiig treeg møg køn cha. <sup>5</sup> Kaguende yu nam warain pirau maya misagwan undaguig kua, nøashib nam judíosmera tulundzuni yawan maringaruig køn— chib.

<sup>6</sup> Inchen Jesúsbe nømba iben, yandø yau pub lutau ambene, tru suldaumeran ashibiibe nui trendø linchibelan mõilan køsrøn trenchinrrai karua ørøbig køn:

—Señor, øyangatiizhiitø attra tan chinrrai. Kaguende ñi nai yau kebattraimbe, nabe trengatig kømuinatan cha. <sup>7</sup> Incha treekkurri ni naashibguen ñun lanrrab arrumur cha. Tammisr cha, treetø chirra chibig køn. Nai karuindiig megabig tammisrig kønrrai. <sup>8</sup> Kaguende nagucha mas nørreelø karua pasrig kur cha. Katø treeg køben na karub tøgagúilø suldaumera tøgagig kur cha. Truilanma na mõigwan køben: “Inrrø” chibene, ib; katø na mõigwan køben: “Amø” chibene, arrub; katø nai karuindiig megabigwan: “Chigøben mar” chibene, marøb inchibig køn cha. Nøbe trendan— chibelø køn.

<sup>9</sup> Inchen Jesús iigwan mørabe, tru mõwan nøguen kwaara asha, nui mendig truba nu misag amøñibelan keesha ashabe, trenchibig køn:

—Nabe ñimun trendamønrrun cha: israelitasmerai utuguen isubigwan nainug pasrig øya nuig wetørramur cha, i mõwei lataig.—

<sup>10</sup> Indiibe tru karua øriilø katøle yau pubene, tru karuindiig megabiibe tabikken waptinchibig køn.

### *Jesús kan piudai nusrkawan katø øsiirangarub*

<sup>11</sup> Yandø øyeeg chab puraiiben, Jesúsbe kan pueblo Naín taisrømay iben, nui kusrenanøb pera uniiløba, truba nu misaaba linchibelø køn. <sup>12</sup> Inchen tru puebloyu kebam-bam yaskab pulu pubene, kan kwaigwan sørønrrab muta,

amrrubelø køn, tru kwabiibe kandø nusrkain køben, usrimbe piuda. <sup>13</sup> Inchen Señorbe tru ishuwan lastima ashabe, trenchibig køn:

—Kishmøta— cha.

<sup>14</sup> Incha Jesúsbe kemalla, taulwan katøraben, muta ambubeløbe pønrramisren, Jesúsbe kwaigwane trenchipt-inchibig køn:

—Matsinø, na ñun ¡kurrø! char— cha.

<sup>15</sup> Inchen tru kwabiibe kurra, wamisra, waminchib mendøben, Jesúsbe usran tranøbig køn, pera inrrai.

<sup>16</sup> Inchen iigwan ashene, nømune mayeelanba kørig købiitø ke chindamdiig køben, Tiuswan truba tabig waminchib trenchibelø køn:

—¡Tius maig karuigwan eshkabig purø nuig namui utu kurrin køn! chib. ¡Tiusbe nui misagwan purugunrrab arrin køn!— chib.

<sup>17</sup> Inchen Judea pirau kerriguba, katø tru pirau tru pøtø-gatanwan kerriguba Jesús chi marigwan wammørøbelø køn.

*Juan Bautistai kusrenanøb pera uniilø*

*(Mt 11.2-19)*

<sup>18</sup> Inchen Juanwei kusrenanøb pera uniiløbe øyeeg purayailan kerrigu nun eshkaben, Juanbe nui mendig amøñibelan pailan wama, <sup>19</sup> Jesúswan trencha payrrai ørøbig køn: ¿Tru Cristo attrabig købiibe ñi kuin kui, kabe nambe katøganun muniiram kuin kui? <sup>20</sup> Inchen tru Juanwei kusrenanøb pera uniiløbe amrrua, Jesúswan kemallabe, trenchibelø køn:

—Juan Bautistabe, ñun payrrai, namun karua ørtan cha. ¿Tru attrabig købiibe ñi kuin kui, kabe nambe katøganun muniiramig kuin chindi?—

<sup>21</sup> Inchen tru uras, Jesúsbe kwanrreelø truba yamelan tamarøbig køn, chigurrimbunø kaig kwanrrø tøgarmelan

køben, kwaimandzig tøgarmèran købengue. Katø truba yam kabgailan ashchai tamarøb inçhibig køn. <sup>22</sup> Inchabe Jesúsbe Juan karua øriilan trenchibig køn:

—Amba, ñim chi mørigwan, ñim chi asigwan Juanwan eshkanrrigay cha. Kabgailøbe ashen, cojosmerabe amben, asr trerab kwanrrø tøgarmèrane nømui kwanrrøwan tamara chishmariilø køben, kalu mørmeeløbe mørøbelø misren, kwailøbe øsiiraben, waachamerane Tiuswei tabig srø wamwan eshkab kusrenaniilø køn cha. <sup>23</sup> Mayanguen tab kuig køn chibig køn, nan peg kuitamab isumøtø, na kuitamab isubigweimbe.—

*Juan Bautistaimburab maig kuigwan Jesús waminchib*

<sup>24</sup> Incha Juanwei kusrenanøb pera uniilø ambene, Jesúsbe Juanweimburab truba nu misagwan trenchib waminchib pølbasrøbig køn:

—¿Misag warab waraimøsrømbe ñimbe chi ashchab webamgue? cha. ¿Kan caña ambumay, imay isig srua yainaptiigwandeh? cha. <sup>25</sup> Trube, ¿chi ashchab webamgue? cha. ¿Kabe kan møg truba tabig keweigwandeh? cha. Ñimbe ashibelø køn cha, truba tabig kebeløbe nømun maig marøg købendø marøb, reymerai yau purrabelø kui cha. <sup>26</sup> ¿Trube, treeg købene, chi ashchab webambig kø? chibig køn. ¿Kabe Tius maig karuigwan kan eshkabigwandeh? cha. Øø, nabe ñimun trendamønrrun cha: Treegwanwei ashchab webambig køn cha, trurriugu Tius maig karuigwan eshkabigwan lataitøguen kømø, mas nuigwan. <sup>27</sup> Juanbe tru Tiuswei wamwan pørigu øyah taig truig køn cha:

“Au, nabe nai wam srua inrrabigwan ñui merrab ørar taig, ñui maywan ñui merrab tamartrai.”

<sup>28</sup> Nabe ñimun trendamønrrun chibig køn: Maya møguelø kal-labelai utu tru Juan lata nuibe muguen kaagúig køn

cha. Inchendø treeg kuindøgucha, Tius nø ashib karub wainuube kan møg chigucha kømíikken mas nuig køn cha, Juan lataguen kømø.—

<sup>29</sup> Inchen maya misaameraba, tru romasreelayasig an utabeløba Jesús wamindigwan mørabe, Tiusbe maig kønrrabigwan tabig sølgandø marøbig kuin køn chibelø køn, tru Juan piu umbu ulsrainabeløbe.

<sup>30</sup> Trune tru fariseosmeraba, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan treeg maramig køn chib kusrenanøbeløbabe nømuimburab Tius maig martrab isua indigwan kaashibelø køn, kaguende truiløbe Juan piu umbu ulsraimeelø kua.

<sup>31</sup> Katø Señorbe trenchibig køn:

—¿Møin kwaløm møguelane chi latailø køn chinrrab køh? cha. ¿Chi lataig asønan chinrrab køh? cha. <sup>32</sup> Kan plazayu ureemera esheerrab purramisra, kangurrin kangurri øyeeg chib trashib purrabelø latailø køn cha:

“Nambe ñimuyasig luswan urringucha,

ñimbe pailamøwei;

cantailø isumdeelø cantaben,

ñimbe miirab kishmøwei indan” chibelø latailø.

<sup>33</sup> Pøs Juan Bautista pirri mamøwei, vino muchimøwei inchibig arrubene, ñimbe nune, kwaimandzig tøgagig køn, chibelø køn. <sup>34</sup> Inchen tru Møg Misra Arrubig mab,

muchib inchibig arrubene, trube, ñimbe menrra maptiig køn tamba, menrra muchiptiig køn tamba, romasreelayasig an utabeløba, kaig marøb misaameraba linchibig køn tamba inchibelø køn. <sup>35</sup> Inchendø mu møkken nebua isumgaig tru Tius marøb pasraigwane nui ureemerainug ashchai kenamaran— chibig køn.

*Jesús Simón fariseowei yau*

<sup>36</sup> Kan møikkørøn fariseo Jesúswan nøba lincha manrrab attrai eshkaben, Jesúsbe truigwei yau kebyabe,

mishatsigu wamisrøbig køn. <sup>37</sup> Inchen tru puebloyutøwei kan kaig marøb ishug tsubig, tru fariseowei yau Jesús mab wan tai wammørøppe, kan alabastro limetayu truba may irrab aceite srua puabe, <sup>38</sup> kishib Jesúswei wendau srøb pulu wamisra, nui kappinwan Jesúswei katsig tambal pala kørøgøb sømara, trugurrimbe nui pusruutøga pinømøra, katsigu muchawa, yandø tru may irrab aceiten nui srøb pala itølushibig køn. <sup>39</sup> Inchen tru fariseo Jesúswan manrrab attrai eshkabig ashabe, nuinetø treeg isubig køn: “I møg Tius maig karuigwan eshkabig kuimbe, nun katørabiibe mu ishug kui, kaig marøb ishug kui asin kømbala” cha. <sup>40</sup> Inchen Jesúsbe fariseowan trenchibig køn:

—Simón, ñun chigøsrøn tamig tøga war— cha.

Inchen fariseobe:

—Kusrennøbig, eshkarra— chiben,

<sup>41</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Kan an pebigwan pailø møguelø nun ulømisrar købig køn cha, kane quinientos denarios ulø købene, kane cincuenta ulø købig køn cha. <sup>42</sup> Indiiibe truiløbe chuguringuen tranrrabgailø køben, tru an pebøbiibe pailanba paymønrrab kagøbashiptindig køn cha. Treeg købene, ¿i pailøbe tru an pebøbigwan møig mas undaarerah?— cha.

<sup>43</sup> Inchen Simónbe trenchibig køn:

—Tru mas nu anwan ulø paymø, kagøbasinabig, na møren truig kømmørgøtan— cha.

Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Søl isua trendan— cha.

<sup>44</sup> Inchen Jesúsbe ishuan keesha ashabe, Simónwane trenchibig køn:

—¿I ishuan ashkuh? cha. Nabe ñui yau kebarruben, nai katsigwan kwalamig ñibe nan pi tranmuben, trune i ishube nui kappinwan kørøga sømara, nui pusruutøga



pinømørtan cha. <sup>45</sup>Ñibe nan muchamuben, trune nõbe na kebarrinukkurri nai srøbmeran muchab wan cha. <sup>46</sup>Ñibe nai tur pala aceite srølmuben, nõbe may irrab aceiten nai srøb pala itø lushtan cha. <sup>47</sup>Inchawei ñun trendamønrrun chibig køn: I ishuwei truba nõrrø kalø mariilan nun ulø paymø pesannaikkurri nõbe truba truba undaaran cha. Inchen møikkøben tre nu kømfigwan ulø paymø pesannainabiibe, tru ulø paymø kagøbashibigwane tre undaaramøn— cha.

<sup>48</sup>Inchabe tru ishuwane trenchibig køn:

—Ñui kaig mariiløbe payamig kømfig, pesannaig kørrømisran— cha.

<sup>49</sup>Inchen truyu lincha mab nõba purrabeløbe, nõmasiyaitø trenchib mendabelø køn:

—¿Chigøben kaig mariilanguen ulø paymø pesannamig kønrrai marøbiibe, iibe mu møg køh?— cha.

<sup>50</sup>Inchen Jesúsbe ishuwan trenchibig køn:

—Ñi ñui isubigwan nainuutø pasra tøgagúikkurri, kaigygurri wesraig kørrømisran cha, møimbe chi isumø, inrrø— cha.

## 8

### *Ishumburmera Jesúswan mendig amøñibelø*

<sup>1</sup>Yandø iig chab puraiben, Jesúsbe tru tabig srø wam Tius nõ ashib karub wainuguigwan eshkab kusrenanøb pueblomerasrø yamera tsitsø pønrrabsrø uñibig køn, nui doce kusrenanøb pera uniiløba. <sup>2</sup>Inchen katø mø ishumburmera køsrøn nõ kwaimandziimeran webusriiløba, kwanrrømeran tamariløba linchibelø køn. Inchen truilai utube tru siete kwaimandziimera webambinabig, María Magdalena køben, <sup>3</sup>Herodeswei yau ya ashib tsubig

Cuzai srai Joana koben, Susana koben, katogan ishumburmera koben linchibelø køn. Iiløbe nømui chi tøgagúiløtøga Jesúswanba, nui kusrenanøb pera uniilanba purugubelø købig køn.

*Kan kwallibig mandø kwalligwan kemesra kusrenanøb*

*(Mt 13.1-9; Mc 4.1-9)*

<sup>4</sup> Misag truba nørrø tulundzuna, chu puebloyuelø koben, Jesúswan itømaytø ashchab webamben, nøbe ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra waminchib trenchibig køn:

<sup>5</sup> —Kan kwallibiibe nui yellwan tsurøb kwallchab webyan cha. Incha tsurøb ibene, kanbalø yellbe mayu kørøben, itøbunøben, illimera amrrua, man cha. <sup>6</sup> Inchen katoganbaløbe srug trølyu kørøra, kal-lappe, kal-labendø, pirø søig kømøwagurri mul-lan cha. <sup>7</sup> Kan utu yellmerabe kalshau utu kørøra, kal-laben, kalbe kanbalatø nørrørawa, chab tsibisan cha. <sup>8</sup> Inchen kanbaløbe yell tab pirau kørøra, nørrørawa, tabig misra, kan yellgurrindø trulzheelø cien-gatig nigan— cha.

Iligwan trenchabe, Jesúsbe truba mur waminchib trenchibig køn:

—¡Møramig kalu pønsraibe, mør!— cha.

*Mandøgurri ‘iibe øyeelø latailø køn’ cha Jesús wamindig*

*(Mt 13.10-17; Mc 4.10-12)*

<sup>9</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe:

—¿Tru ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha wamindiibe tappe, mandø køh?— cha payen,

<sup>10</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Tiusbe nø ashib karub wainug mu asiimífig tøgagúilan ñimun ashchai tranan cha. Trune katoganelane ‘øyeeg lataitøwein køn’ chib wamindiiløtøga eshkaab waminchar cha,

“nømbe ashippe ashendø,

ashmøwa lataig kørromisrøb;  
 mørøppe mørendø,  
 chigúi mørmøwa kørromisrøb inchain” cha.

*‘Iibe kan ellmarøbig lataitøwein køn’ cha wamincha pasrig-  
 wan Jesús tab eshkab*

*(Mt 13.18-23; Mc 4.13-20)*

<sup>11</sup> Tru ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra wamindi-  
 ibe øyeeg chibig køn cha: Tru yellbe Tiuswei wamwan  
 eshkabig køben, <sup>12</sup> tru may pulu kørrab yellmerabe, tru  
 Tiuswei wamwan mørøbelan truilan eshkabig køn cha.  
 Inchen nugwaimandziibe arruppa, nømui manrrau tru  
 wam ellmarigwan kerran cha, nøm Tiuswan køreben,  
 kaigyugurri wesrailø kømønrrai. <sup>13</sup> Inchen srug trølyu  
 kørrab yellbe tru Tiuswei wamwan møra, truba truba tab  
 kui mørøb utabelan, truilan eshkabig køn cha. Inchendø  
 truiløbe chi srølgar kua, maya yanagatiitø kørewa amøña,  
 chigøben maig inchibelø køtashchab pubene, tarømis-  
 røptinchibelø, truilø køn cha. <sup>14</sup> Inchen tru kal shau utu  
 kørrab yellbe tru wamindigwan mørøbelan eshkabig køn  
 cha. Inchendø truiløbe nømui ambam maywan ambub  
 køben, tru chine, chine menrra isubiibah, puamisrøg  
 købiibah, chigurrimbunø marøb kasrag amøñinrrab treeg  
 marøg købiibatø kasran cha. Incha tru ellmarigwane  
 nørrørabashmøn cha. <sup>15</sup> Inchen tru tab pirau kørrobiibe  
 tru nømui manrrau purø tabig isub, trurrigu sølwan isub,  
 Tiuswei wamwan møra, truigwan elachimø, tøgagua,  
 melabig meløwa, ellmarig misrøbelan eshkabig køn cha.

*‘Aceite lámpara lataitøwein køn’ cha, kemesra wamindig  
 (Mc 4.21-25)*

<sup>16</sup> ‘Mugucha kan aceite lámparan piløgøppe,  
 chitøgagøben kasrømøwei, kabe cama umbu pasrtrab  
 kømøweim piløgøbelø køn cha. Treeg kømøtø,

kerrubelan tər kōnrrai, pala pasrøbelø kōn cha. <sup>17</sup> Inchawei chitøgucha sōriibe sōriitø kōrrømisrmø, kenamisrtrun cha. Katø chigøben ashmōnrrai kasra pasriibe, nebua asiimīg kōrrømisrmøtø, tōryu webattrun cha.

<sup>18</sup> Inchawei ñim mōrigwane tab isua asha kuy cha. Kaguen tōgaigwane masken tranen, trune chigaigwane nui lamōtiig tōgagurmab isuigwanguen kerraig kōnrrun — chibig kōn, Jesúsbe.

*Jesúswei usrimba, nuneløba nun lab*

*(Mt 12.46-50; Mc 3.31-35)*

<sup>19</sup> Inchen Jesúswei usrimba, nuneløba nø wainug pubendø, menrra nu misag pasrøwa, nuim pulugatig kemallchab kaima kōben, <sup>20</sup> mōikkørørøn Jesúswan trencha eshkabig kōn:

—Ñui usrimba, ñui nuneløba wambig pōnrran cha, ñun ashchab isua amrrua.—

<sup>21</sup> Inchene Jesúsbe lètappe trenchibig kōn:

—Tiuswei wamwan mōra, trunun marøbeløbe, nai usri, nai nunelø kōn— cha.

*Isig ichibigwanba, pi welarmeranba Jesús kōnøbashmub*

*(Mt 8.23-27; Mc 4.35-41)*

<sup>22</sup> Kan kwaløm Jesús nui kusrenanøb pera uniiløba barcoyu kebyabe, trenchibig kōn:

—Pisu ambøgatøsrømay larraamun— cha.

Inchabe ambubelø kōn. <sup>23</sup> Incha larraambub ambub kōbene, Jesúsbe barcoyu kiptinchen, mōimbe tru nu pisuyube isig ichibig purø trømbøig namab webarruben, pibe barcoyu michab mendøben, yandø ke asentanr-raptiig inchibig kōn. <sup>24</sup> Inchen Jesúswan kasrōnanabe trenchibelø kōn:

—¡Kusrennøbig! ¡Kusrennøbig! ¡Nambe piu ke chab asentab meler!— cha.

Inchen Jesúsbe kurra, isig ichibigwanba, pi welar trømbøig latøgushib kurrabelanba pasrambunrrai kandø wamabig køn. Inchen truiløbe pønrrambuben, yandø kerrigu wasrønzhig kørrømisrøbig køn. <sup>25</sup> Inchen Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

—¿Ñimui isubigwan nainuutø pasra tøgagúigwane chinchigüe?— cha.

Inchen nømbe truba kwaariilø, kan øyeebe mandø kermab isub kangurrin kangurri trenchibelø køn:

—¿Iibe mu kerah cha, isig ichibig lata, pi latøgushib kurrabig lata, nø pasrambungarubene, iiløguen nun mørtrappe?—

*Kan gadarasriig kwaimandzig tøgäig*

*(Mt 8.28-34; Mc 5.1-20)*

<sup>26</sup> Incha yandø gadarenosmeraim pirausrø larraambubelø køn, tru Galilea nu pisu ambøgatømayrø. <sup>27</sup> Incha Jesús barcoyugurri pirau pinaiben latatø, tru puebloyuig kan møg kwaimandziimera tøgäig katønrrab webibig køn, truike manasrøngurri chigucha kemøwei, yau tsumøwei inchibig, sørin trabmerayutø tsubig. <sup>28</sup> Incha Jesúswan ashippe, nui merrab mur trashib tømbarøb peñabe, trenchibig køn:

—¿Ñibe nane chi martrab inchigu cha, Jesús, Mayeelaim Pala Pasrabigwei Nusrkai? ¡Ñi nan purø trømbøig møra megamig kømønrrai marmørrunrrig!— chib.

<sup>29</sup> Kaguende Jesúsbe tru trømbøig maringarub kwaimandzigwane: “Møweinukkurri webinrrø” chibguen indin køben nøbe trendaig køn, kaguende truigwane kwaimandziibe katø katø nø merrarrowa sruaig købig kua. Inchen chu imønrrai, misaamerabe tasiimeran srøbmeran cadenastøga lusra tøgagúingucha, nøbe cadenasmeran lurren, kwaimandziibe mu misag warab

waraimørø ingarubig køn. <sup>30</sup> Inchen nune Jesúsbe payibig køn:

—¿Chi munchi kugu?— cha.

Inchen nøbe løtappe:

—Nabe: “Legión”, munchi kur— chibig køn, kaguende tru møweinuube kwaimandziimera purø nu kebamba kua. <sup>31</sup> Incha tru kwaimandziimerabe ‘tru purø trømbø umbu trabyumay ørmørrunrrig’ chib truba rugabelø køn, Jesúswane. <sup>32</sup> Inchen tru tunyube kuchimera truba nu sətø mab llirab amøñiben, tru kwaimandziimerabe ‘tru kuchimerayu kebambingarurra’ chiben, Jesúsbe ka kebambashibig køn. <sup>33</sup> Inchen kwaimandziimerabe møweinukkurri webamba, kuchimerayu kebambene, tru kuchi sətøbe truba trømbø lendeyu lula, chab pinøgør-raptincha, pisuyu kegørra, pi keesra chab kwabelø køn.

<sup>34</sup> Inchen tru kuchi ashibelø treeg purayaigwan ashabe, kwaariilø lula, puebloyu køben, wambig nøørøwansrøn køben eshkab ambubelø køn. <sup>35</sup> Inchen misaamerabe chi purayaigwan ashchab werrua, Jesús waisrø pubene, tru kwaimandzig tøga møg købiibe Jesúswei srøb pulu, yandø asru keweig ke yandø tabig wai ashibelø køn. Inchabe truba kørig kui inchibelø køn. <sup>36</sup> Inchen tru treeg purayaigwan ashibeløbe tru kwaimandzig tøga møwan Jesús mandø incha tamarigwan katøganelan eshkaben, <sup>37</sup> tru Gadara pirau maya misaamerabe Jesúswan nø-muinukkurri ‘irra’ chib truba rugabelø køn, kaguende nømbe truba truba kørig kuilø kua. Inchen Jesúsbe barcoyu kebya ibig køn. <sup>38</sup> Inchen tru kwaimandziimera webambinab møøbe:

—¿Ñui mendig arruah?— chib truba inchen,

Jesúsbe trenchibig køn:

<sup>39</sup> —Ñui yamay katø inrrø cha, ñun Tius chigøben yeeg nørriig mariilan kerriguh eshkanrrab.—

Inchen tru møøbe, Jesús nun øyeeg nørreelø marigwan kerrigu eshkab ibig køn tru pueblo ørøba.

*Kan ishuwei kwanrrøwan Jesús tamarøb  
(Mt 9.18-26; Mc 5.21-43)*

<sup>40</sup> Incha katø Jesús pisu ambøgatøsrømay larraibene, mayeeløba munig kuig køppe, misaabe nune truba kasrag utabelø køn. <sup>41</sup> Inchen kan møg judíosmera tulundzuni yau chi maramigwan ashibig, Jairo taig, puabe, Jesúswei katsig pulu tømønstra, nui yamay tiusmanda arrubsrumugu chibig køn, <sup>42</sup> kaguende nui kandø nimbasr doce añosig tøgagúibe ke kwanrrab inchib tsuben.

Inchen Jesús ibene, nu misag sötøbe nui mendig trag marøb ambubelø køn. <sup>43</sup> Inchen tru ututø kan ishug doce años ørøba ani ib kwanrrø tøgagig kua, nui chi tøgagúigwan kerrigu patsøgøben, mugucha tamartrab kaimaig købig køn. <sup>44</sup> Tru ishuube Jesúswan wendaugurri kemallippa, Jesús nø kewagúig urøzhigwandø katørabene, tru urastø tru ani ibiibe pasramisrøptinchibig køn.

<sup>45</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Nane mu katørah?— cha.

Inchen mayeeløba: “Ñune mu katøramer” chiben, Pedro trenchibig køn:

—Kusrennøbig, misag sötøbe ñun yeeg tinmarøb ambu-may imay trawagutsan— cha.

<sup>46</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Møikkøben nan katørainrrun cha. Kaguende nai maramburab marig nainukkurri webrain kui mørar— cha.

<sup>47</sup> Inchen ishuube nø treeg marigwan chi søramgaig kuin kui ashabe, itønab arrua, Jesúswei merrab tømøn-srøb srala, maya misagwei merrab chindimba katøraigwanba, katø tru urastø mandø tabig kørømisrigwanba eshkabene, <sup>48</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Nimbasr, ñui isubigwan nainuutø pasra tøgagúikkurri tamarig kørømisran cha. Chi isumø, inrrø— cha.

*Jairoi nimbasrwan Jesús øsiiranøb*

<sup>49</sup> Inchen Jesús waminchib pasramnetø, tru judfosmera tulundzuni yau ashib karubigwei yaugurri møikkørøn puabe, unai møskawane trenchibig køn:

—Ñui nimbasrbe kwabguen indan cha. Kusrennøbigwan mas chi chimøta— cha.

<sup>50</sup> Inchen Jesúsbe mørabe trenchibig køn:

—Kørig kui inchimøtø, køreptø køreu cha, ñui nimbasrbe tammisrtrun— cha.

<sup>51</sup> Incha yau puabe, Jesúsbe mungucha kerrubashmøtø Pedronbah, Jacobonbah, Juanwanbah unai møskalanbatø kerrubashibig køn. <sup>52</sup> Inchen mayeeløba unan isub waminchib truba kishib køben, Jesúsbe trenchibig køn:

—Kishmøtay cha, unøbe kwaig kømøtø, ka kiptø tsun— cha.

<sup>53</sup> Inchen nømbe kwain tsui asha kua, Jesúswane ka indzatø mørøbelø køn. <sup>54</sup> Inchen unan Jesúsbe tasigu kemøra, mur wamab trenchibig køn:

—Ishug-unø, jkurrø!— cha.

<sup>55</sup> Inchen espíritube katø nuinug puben, øsiirawa tru urastø kurraptinchen, Jesúsbe manrrai manningarubig køn. <sup>56</sup> Inchen møskaløbe ke kwaara asha kørømisren, Jesúsbe chi purayaigwan nømune mungucha eshkamønr-rain karubig køn.

9

*Jesús nui doce kusrenanøb pera uniilan karua ørøb  
(Mt 10.5-15; Mc 6.7-13)*

<sup>1</sup> Jesús nui doce kusrenanøb pera uniilan wama, tulundzunabe, mayan kwaimandziimeran wambig



webusrøb, kwanrrømeran tamarøb inchai, maramburab maramigwanba, mu chindamgaig karumigwanba tranøbig køn. <sup>2</sup> Incha Tius nø ashib karub wainuguigwan eshkab kusrenanrraimba, kwanrreelan tamartraimba karua ørabe, <sup>3</sup> nømune trenchibig køn:

—Mayuweimbe chigøben srua ammønrrigay cha. Pøtø-nain tsig srua ammøwei, wasr ila ammøwei, pirri srua ammøwei, an srua ammøwei, turingucha pagatø kømø, kandø kewa ambay cha. <sup>4</sup> Chugøben puebloyu yau puppe, webamba ambamnegatig truyutø kørørmisrtrigay cha. <sup>5</sup> Inchen ñimun wamab utag kømui indinuube, trube, tru puebloyugurri webamrrappe, ñimui srøbyu usrøwan chishtø kørøgønrrigay cha. Treeg marøppe, trube ‘ñim kaasig købene, mømibe ñim kusrenrrigay’ chib eshkab.—

<sup>6</sup> Inchen nømbe webamba, pueblomørig puraambub ambuppe, Tiuswei tabig srø wamwan eshkab kusrenanøb, chutøgucha kwanrreelan tamarøb ambubelø køn.

### *Jesúsuan Herodes mu kuinguen mormub*

*(Mt 14.1-12; Mc 6.14-29)*

<sup>7</sup> Inchen Galilea pirau ashib karub wabig Herodesbe Jesúsweimburab wamindi mørøb nø chi mariilan kerrigu wammørabe, chi isum kuinguen mormíig køn, kaguen møiløgøsrøn: “Juan Bautista kwailai utugurri katø kurriinrrun” chiben. <sup>8</sup> Inchen kan utueløbe: “Tius maig karuigwan eshkabig Elías kenamisrin køn” chiben, kan utueløbe: “Tius maig karuigwan eshkabig merrabsriig møikkøben katø øsiirain køn” chiben, inchibelø køn. <sup>9</sup> Inchen Herodesbe trenchibig køn:

—Juanwane natøwei turwan paringaruiig køn cha. ¿Trube, chigøben na yeeg wamindig wammøriiløbe mu kønrrab køh?— cha.

Incha Herodesbe Jesúsuan ashig kui inchibig køn.

*Trattrø mil mөгuelan Jesús mamig tranøb  
(Mt 14.13-21; Mc 6.30-44; Jn 6.1-14)*

<sup>10</sup> Jesús nøashib karua øriilø katø amrruabe, nõm chi marigwan nun eshkaben, nõmune Jesúsbe Betsaida pueblorømay nõmundø nõørø pera ibig køn. <sup>11</sup> Inchendø tru nu misag sötøbe wammørøppe, wendautø amben, Jesúsbe tabig wamab uta, nõmun Tius nø ashib karub wainuguigwan waminchib, kwanrrøwan tamaramig palai melabelane tamarøb inchibig køn.

<sup>12</sup> Inchen yandø mawab misrøb arruben, nui doce kusrenanøb pera uniiløbe Jesúswan kemallabe, trenchibelø køn:

—Misaameran yandø amrrai, ungwa chi cha, pulwandø yamera pønrrabsrøn køben, chugøben nõørøsrøn køben, ya peba kørrømisrtrappa, mamig penønr-rappa amrrain cha. Kaguende yube nambe mugucha warømønug pønrrer— cha.

<sup>13</sup> Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Manrrai ñim mannay— cha.

Inchen nõmbe trenchibelø køn:

—Nambe trattrøgatø pirrimbah pagatø peskaubatø tøgaguer cha. Ya nu misagweimbe srøig penønrrab amatørøwein kønrrun— cha.

<sup>14</sup> Kaguende mөгueløtø trattrø milburab købig køn. Inchen Jesúsbe nui doce kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

—Kan sötø, cincuentabatø, cincuentabatø purramisingaruy— cha.

<sup>15</sup> Inchen treeg maren, misaabe mayeeløba chab purramisrøbelø køn. <sup>16</sup> Inchen Jesúsbe tru trattrøgatø pirriwanba, pagatø peskaumeranba nui tasku muta,

srømbalaneb neesha, Tiuswan ‘mayanguen pay’ cha, pir-rimeran pirishabe, nui kusrenanøb pera uniilan misagwan pirishinrrai tranøbig køn. <sup>17</sup> Inchen mayeeløba øska ma kørrømisren, pitis undailan tasinmerayu netsøbatø doce tulishibelø køn.

*Pedrobe Jesúswan: “Cristo køn” chib*

*(Mt 16.13-19; Mc 8.27-29)*

<sup>18</sup> Kan kwaløm Jesús nøørøsrø Tius Møskaimba waminchib wabene, nui kusrenanøb pera uniiløbe nøba purrøben, Jesúsbe trencha payibig køn:

—¿Misaamerabe nane mu køn tah?— cha.

<sup>19</sup> Inchen nømbe trencha løtabelø køn:

—Møiløbe: “Juan Bautista køn” chiben, møiløbe: “Elías køn” chiben, møiløbe: “Tius maig karuigwan kan eshka-big merrabsriig katø øsiirainrrun” chiben indan— cha.

<sup>20</sup> Inchen Jesúsbe trencha payibig køn:

—¿Trune ñimbe nane mu køn chinrrague?— cha.

Inchene Pedrobe trencha løtabig køn:

—Ñibe Tiuswei tru Cristo køn— cha.

*Jesús nø kwamigwan eshka*

*(Mt 16.20-28; Mc 8.30-9.1)*

<sup>21</sup> Inchen Jesúsbe iigwane mungøben eshka-mønrrain karubig køn. <sup>22</sup> Inchabe trenchibig køn:

—Møg Misra Arrubiibe chinetø kaig indinab megamig nebunrrun cha. Katø misagwan karubelø kølli misaamera køben, sacerdotemeran karubelø køben, Moisés pørigwan kusrenanøbelø køben nune kaasig kømig kønrrab køn cha. Incha kweechen, pøn kwalømyube kusraig kønrrun — chibig køn.

<sup>23</sup> Incha mayeelan trenchibig køn:

—Møikkøben nai mendig uñig købene, nøasiitø nuim-burabigwangøba isumøtø, kwalømmørig nui kuruswan muta, nai mendig arrum nebunrrun cha. <sup>24</sup> Inchen

møikkøben øsig kømigwangøba esegabiibe yandø pinab pinamig nebunrrun cha. Inchen nagurrindø kwabiibe managatig øsig kømigwan esegawa tøgagønrrun cha. <sup>25</sup> ¿Kan møg yu pirau chine købigwan ker-rigu nuindø maringucha, nøasiitø minchib, nøasiitø pinamigwei marøb indiibe, chiwein kui tabig kønrrab kø? <sup>26</sup> Pøs møikkøben naimburappa, na wamindilaimburappa kørig isub kørig kui inchibigwane, nune kørig purørtrun chibig køn, tru Møg Misra Arrubig tru nui törguegwalmabiiba, nui Møskawei törguegwalmabiiba, Tiusweindø tarø mari ángelesmerai tør pilabiiba arua. <sup>27</sup> Nabe ñimun cierton trendamønrrun chibig køn: Møiløgøben yu purrabelø Tius nø ashib karub pasraigwan ashmøwatøbe kwanrraamøn— cha.

*Jesús ke peemayig misrøb*

*(Mt 17.1-8; Mc 9.2-8)*

<sup>28</sup> Øyeeg taig trune wendau køsrøn Jesúsbe Pedronba, Juanwanba, Santiagonba pera, kan tun palasrø Tius Møskaimba waminchab nebibig køn. <sup>29</sup> Inchen Jesúsbe Tiusba waminchib pasramnetø, nui maløbe ke peg lataig misrøptinchen, nui kewagúiløbe truba puløzhig törgwalmabelø misrøbig køn. <sup>30</sup> Inchen mõimbe pailø møguelø nõba waminchib kenamisrøptinchibelø køn. Truiløbe Moisésba, Elíasba, <sup>31</sup> nõmbe törguegwalmabig pinøgasrailø, Jesús Jerusalénsrø mandø kaig indinab megawa, kwamigwan waminchib pønrrabelø køn. <sup>32</sup> Inchen Pedroba, nui linchibeløba kigøbiitø ke chindamdø kuim purrøwagucha, kimø kasrig ka purrøwa, Jesúswei törguegwalmabigwanba, tru pagatø møguelø nõba pønrrabelanba ashibelø køn. <sup>33</sup> Inchen tru møguelø yandø Jesúsweim pulugurri tarø misra ambene, Pedrobe nõtøwei chi chib pasrarmabguen mõrmubendø, trenchibig køn:

—Kusrennøbig, įnam yu pønrramibe purø tab køtan! cha. Pøngatø ya-ureg margun cha, kan ñui, kan Moiséswei, kan Elíaswei.—

<sup>34</sup> Inchen tru waminchib pasramnetø kan wañi arua, nømun kasrøben, nømbe wañi umbu kørrømisra, Pedroba, Juanba, Santiagobabe truba truba kørig kui inchibelø køn. <sup>35</sup> Inchen wañi umbugurrimbe kan wam trenchibig køn:

—Iibe nai Nusrkai, nai lawa wesruig køn cha. Nune møray— cha.

<sup>36</sup> Tru wambe yandø mas mørø waminchimuptinchen, Jesúsbe katø nøtø pasrai ashibelø køn. Incha nømbe tru chi asigwane tru kwalømmerawane mungucha maizhikken mørø waminchimeelø køn.

*Jesús kan kwaimandzig tøga unan tamarøb*

*(Mt 17.14-21; Mc 9.14-29)*

<sup>37</sup> Katø kwaløm tunbalasrøngurri kørrørubene, Jesúsban katønrrab truba nu misag werruben, <sup>38</sup> møimbe kan møg tru misaamerai utugurri truba mur wamab trenchibig køn:

—Au, Kusrennøbig, kabe tiusmanda nai nusrkawan ashibsrumuguh cha, nai kandø nusrkain køn cha. <sup>39</sup> Nune kwaimandziibe merrarraben, nøbe mõi møin trashibig køn cha. Inchen kwaimandziibe pirausrø kucha, itønangarub, triimay chall kutsingarub, purø trømbøig lastimaig marøb, įkatø! elachimøsrøatø inchibig køn cha.

<sup>40</sup> Inchen ñui kusrenanøb pera uniilan kwaimandzigwan webustrai na rugaben, kaiman— cha.

<sup>41</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—įKan ñim mõi misaamera kørenrrab inchimeelø larrø kailø! cha, įNabe managatig ñimba unamig kønrrerah cha, ñimun øyeeg ashiptø? Ñui nusrkawan yu srua amø — chibig køn.

<sup>42</sup> Inchen unøbe kemallib iben, kwaimandziibe unan pi-rausrø kucha, sruaguchen, Jesúsbe trømbøig maringarub kwaimandzigwan nama, webingarua, unane tamara, møskawan tranøbig køn. <sup>43</sup> Inchen Tiuswei purø nuig tabigwan mayeeløba kwaara ashibelø køn.

*Jesús nø kwamigwan katø eshkab*  
(Mt 17.22-23; Mc 9.30-32)

Inchen mayeeløba Jesús øyeeg marigwan kwaarøb kømne Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

<sup>44</sup> —Pesannanrrab kømø, iigwan tab møray cha, tru Møg Misra Arrubigwane møguelai tasku tranig kønrrabigwan.—

<sup>45</sup> Inchen nømun øyeeg taigwane nømbe chi tainguen mormeelø køn, kaguende Tius chigúinguen mormønrrai indiilø kua. Incha nø øyeeg taigwan chi chibig kø cha payamibe nømbe kørig kui inchibelø køn.

*Mas nuibe mu kerah*  
(Mt 18.1-5; Mc 9.33-37)

<sup>46</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe nømui utu nømbe møig mas nuig kønrraptiig kuin kui waminchib payiyab mendabelø køn. <sup>47</sup> Inchen nøm chi isub purraigwan Jesúsbe wetøbeña, kan unan srúa ya, nuim pulu pasrabe, <sup>48</sup> trenchibig køn:

—Møikkøben i unan nai munchiyu tab wamab utabiibe, nan utan cha. Inchen nan utabiibe, nan karua ørøbigwan-gucha utan cha. Inchawei ñimui utu mas chigucha kømfiig lataig kui asiibe, truiibe si, mas nuig køn— chibig køn.

*Namun maig købash inchimíbe namuingatø pasran*  
(Mc 9.38-40)

<sup>49</sup> Inchene Juanbe trenchibig køn:

—Kusrennøbig, kan møikkøsrøn ñui munchiyu kwaimandziimeran webusri aser cha. Inchendø namba uñmíig købene, nambe truigwane merer— cha.

<sup>50</sup> Inchen Jesúsbe nun lötappe trenchibig køn:

—Merømøtay cha. Kaguende ñimun namig kurrømíibe ñimuingatiig køn— cha.

*Jesús Jacobonba, Juanwanba namab*

<sup>51</sup> Yandø Jesús srømbalasrø utig kømig lutau køben, Jerusalénmay ke punrrab isua ib menda, <sup>52</sup> eshkanrrabelø wam sruar merrab øren, nømbe Samaria pirau kan pueblørø chigøben nuyasig tamartrab ambene, <sup>53</sup> samaritanosmerabe Jesúswane utømeelø køn, kaguende nøbe Jerusalénsrømay inrrab arri asha. <sup>54</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniilø Jacoboba, Juanba øyeeg indi ashabe, trenchibelø køn:

—¿Señor, nømun pinishinrrab srømbalasrøngurri nam nag kørarringaruah cha, Tius maig karuigwan eshkab møg Elías latawei?—

<sup>55</sup> Inchen Jesúsbe nømun keesha ashabe, namabig køn.

<sup>56</sup> Incha katøganbalø yamera tsitsø pønrrabsrømay ambubelø køn.

*Jesúswei mendig ambamibe murig køn*

*(Mt 8.19-22)*

<sup>57</sup> Nøm maywan ambub købene, kan møg Jesúswan trenchibig køn:

—Señor, ñi chu ibendø, nabe mendig arrumønrrun— cha.

<sup>58</sup> Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Zorramerabe waramig trabmera tøgar køben, katø pala amøñib illimeragucha nømui lemera tøgar køn cha. Trune na, Møg Misra Arrubiibe ni nai turwan chu nerrar-ramikken chigaig kur— cha.

<sup>59</sup> Incha Jesúsbe katøganun trenchibig køn:

—Nai mendig amø— cha.

Inchen nøbe:

—Señor, nai mōskawan sōrōnrrabmerrig ibashcha — chiben,

<sup>60</sup>Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñibe nai wendautø amø cha. Tiusweimburabigu kwaig latailøbe nōmui kwailan sōrōbash cha. Inchen ñibe ya, Tius nø ashib karub wainuguigwan katōganelan eshka kusrenan— cha.

<sup>61</sup>Inchen katōgangucha trenchibig køn:

—Señor, ñui mendig arrug kōtan cha. Inchendø nai yauelanmerrig ungwa chinrrab ibashcha— cha.

<sup>62</sup>Inchen Jesúsbe trencha lōtabig køn:

—Mutōgucha arauwan kemōra arab pasrōbendø, wendōmaygōba keeshibiibe, Tius nø ashib karub wainuguigwane chi tab martrabgaig køn— cha.

## 10

### *Jesús setenteelan karua ørøb*

<sup>1</sup>Øyeeg chab puraiiben, Señor katø setenta lawa wes-rua, pagatø pagatø pueblosmørig katōganbalømerasrø nø yamsrømay nui merrab ørøbig køn.

<sup>2</sup>Incha nōmun trenchibig køn:

—Ellmarig tulisamibe truba nōrrø køben, trune tulish-inrrabeløbe mamdø køn cha. Inchawei tru ellmarig puaig Tiuswan miay chibig køn, nui ellmarigwan tulishinrrabelø ørtrai. <sup>3</sup>Ñimbe ambay cha. Au, nabe ñim ubishamera latailan lobosmerai utu ørar cha. <sup>4</sup>An pusramig urasr ila ammøwei, wasr ila ammøwei, alpargatis katø nōøøø srua ammøwei, ñim maywan ambuppe, mun køben wamab waminchib pōnrrømøwei inchigay cha.

<sup>5</sup>'Incha kan yau kebambuppe, øyeemerrig chinrrigay cha: "I yaube chi isumgaig mayanguen tab kønrrun"



cha. <sup>6</sup> Inchen truyu chi isumgaig tab købigwan tōga mōg wabene, tru: “Chi isumgaig tab kōnrrun” cha ñim trendaibe nuinug kōrrōmisrtrun chibig kōn. Inchen treeg mōg kaabene, tru ñim trendaibe ñimuinuutōwei kōrrōmisrtrun cha. <sup>7</sup> Inchen ñimbe tru yautōwei kōrrōmisra, nōm chi srōrendø mab, mutchigay cha. Kaguen chi marøbiibe nui marimburøbe mu chi chinrrainga, utamig kōn cha. Yamørig, yamørig ammønrrigay cha. <sup>8</sup> Ñim kan puebloyu kebamben, ñimun wamab utøbene, chi srōrendø manrrigay cha. <sup>9</sup> Incha truyu kwanreelan tamarøb, tru misaameran: “Tius nø ashib karub wainuguiibe ñimuinuube luturaab pasran” chinrrigay cha.

<sup>10</sup> 'Inchen ñim kan puebloyu puben, ñimun wamø-mubene, trube, callesmerayu webamba, misagwan øyeeg chinrrigay cha: <sup>11</sup> “Ñimui puebloyu usrø namui srøbmerayu mendigwan mōimbe trube, ñim kusrenrrigay chib pabørrguer chib. Inchendø mōimbe yandø ñimbe isua kuy cha, Tius nø ashib karub wainuguiibe ñimuinuube luturaain kōn” chib. <sup>12</sup> Inchawei nabe ñimun trendamønrrun: Srabe kwalømbe tru puebloimbe Sodomai lataitøguen kōmø, Tiuswei tru maig kōnrrabigwan asha maram kwaløm attrabiibe mas purø trømbøig kōnrrun cha.

*Isua mōrmø misaameran isumdiig nebunrrabig*

*(Mt 11.20-24)*

<sup>13</sup> '¡Ay, ñi Corazín pueblo, waacha! ¡Ay, ñi Bet-saida pueblo, waacha! Kaguende Tirosrø, Sidónsrø tru maramburab mariilan na ñimui utu lataitøwei marig kuimbe, manawei truiløbe nōmui kaig mariilan isua mōra, Tiusweimay llirabsruig kuinrrun cha. Incha kaig marmønrrab yandø isua mōrer chib kenamartrab, trøsrkøleelø keb, nagusrøyu purramisrøb inchibsruinrrun cha. <sup>14</sup> Pøs Tiuswei tru maig kōnrrabigwan asha maram

kwalømbe Tiroba, Sidónba misaamera lataitøguen kømø, ñimbe mas purø trømbøigwan utønrrun cha. <sup>15</sup> Inchen ñi Capernaum pueblogan, ¿purø tab incha srømbalasarøngatig kusruig kønrrurmab isutirru? cha. Treeg kømøtø, ñibe tru møra melamnug kegutsig kønrrabguen— chibig køn.

<sup>16</sup> Incha nui pera uniilan trenchibig køn:

—Ñimun mørøbiibe, nan møran cha. Inchen ñimun kaashibiibe, nan kaasan cha. Inchen tru nan kaashibiibe, nan karua ørøbigwan kaasan— cha.

*Karua ørig setenteelø katø amrrub*

<sup>17</sup> Inchen tru setenteeløbe truba kasrag katø amrruabe, trenchibelø køn:

—Señor, ñui munchiyube kwaimandziimeraguen namune mørtan— cha.

<sup>18</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Satanásbe srømbalasarøngurri kan palaig peñib lataig peñen, nabe asig køn cha. <sup>19</sup> Nabe mu mandamgaig maramburab maramigwan ñimun tranamønrrun cha, ulmeran, alacránmeran itøbunønrrai, katø tru ashig kømui inchibig, Satanás, nø kanawa, chi martrab kaimanrraimba. Inchen ñimbe chi indiimeelø puramrrun cha. <sup>20</sup> Inchen ñimbe, kwaimandziimera ñimun mørimba kasraaramøtø, ñimui munchimera srømbalasarø pørig pønrraimba kasraaray— chibig køn.

*Jesús nuielaimburab kasraarab  
(Mt 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> Incha tru uras Jesúsbe Espíritu Santogurri truba kasraarawa, trenchibig køn:

—Nai Møskai, srømbalawanba, pirøwanba ashib karu-big, ñun tabig waminchar cha, kaguende ñibe kus-rebelø chigúi mørøbelan ashmønrrai tru sorig pøn-rrabelane tru chigucha komeelø kusremeelan kena-marikkurri. Treewein køn, nai Møskai, ñi treeg kønrrai maramig tab kuig kua.

<sup>22</sup> 'Nai Møskaimbe chiwandøgucha nan trandan cha. Mugucha na Nusrkawane mu kui ashmuben, Møskaindøwei asan cha. Mugucha Møskawane mu kui ashmuben, na Nusrkaimba, møyiløgøben na asingaruilø truiløbatø asan— chibig køn.

<sup>23</sup> Incha nui kusrenanøb pera uniilan ashabe, nømundø trenchibig køn:

—Tru ñimui kabmera nebua asigwan ñim ashibeløbe mayanguen tab kuilø køn cha. <sup>24</sup> Kaguende nabe ñimun trendamønrrun cha: Truba nørrø Tius maig karuigwan eshkabelø køben, reymera køben, i ñim asigwan asin-rrabna kui inchendø, ashmuig køn cha; i ñim møyigwan møyinrrabna kui inchendø, møyrmuig køn— cha.

*Kan tabig marøb samaritanon Jesús kemesra wamindig*

<sup>25</sup> Inchen tru maig maramigwan martrai Moisés pørig-wan kan kusrenanøbig Jesúswan mandø inchibig kø-tashchab nøba waminchab kurra yabe, trencha payibig køn:

—Kusrennøbig, ¿managatig øsig kømigwan Tius tranig tøgagønrappe, nabe chi maramerah?— cha.

<sup>26</sup> Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Maig maramigwan martrai Moisés pørigube ¿chi pørig pasrah? cha. ¿Ñibe truigwane mandø taitamab isugu?— cha.

<sup>27</sup> Inchen nøbe trenchibig køn:

—“Señor ñui Tiuswane ñui manrraugurri kerrigu newan undaaritøgaba, kerrigu ñui øsig pasraitøgaba, katø kerrigu ñui asru chishkømburab chish kuitøgaba, kerrigu ñui turtøga isumburab isuitøgaba undaaramig køn cha. Katø ñima ñiasiiøwei maig undaguig køppe, ñui mendaigwangucha treetøwei undaaramig køn” cha, trenchibig pørig pasran— cha.

<sup>28</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñibe sølwei løtan cha. Iigwan mar cha. Treeg marabe si, ñibe managatig øsig kømigwan Tius tranig tøgagønrrabguen— cha.

<sup>29</sup> Inchen tru møøbe nø payigwan tab webig køb, Jesúswane trencha payibig køn:

—¿Naimbe mendaibe mu kerah?— cha.

<sup>30</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Kan møg Jerusalénmay ambi maywan Jericómay kørraarrub arrubene, nileelø merrarrawa, kerrigu nui kewagúigwanbañau nila, kurragucha, kwaig lataig mara trarra ambubelø køn cha. <sup>31</sup> Inchen kan judíosmerai sacerdote tru maywandøwei chi isumø purainrrab arrub pasrøwa, tsui ashippe, yabwansrøndø purayan cha.

<sup>32</sup> Katø treetøwei kan levitagucha truyu pubendø, ashabe, mendawansrøndø pureppa ib ibig køn cha. <sup>33</sup> Trune kan Samariasrø møg tru maywandøwei purainrrab arrua, nun ashabe, lastima isua, <sup>34</sup> møwan kemallabe, nui pisrøwan aceiteba, vinoba srøla, llensutøga lusra, trugurrimbe nui burroyutøwei itøguanøsrø, kan ya pebøbelainuumay srua ya, truyu ashib tøgagúig køn cha. <sup>35</sup> Incha katø kwaløm samaritanobe inrrappe, tru ya puagwan pagatø an wesrawa, trana: “I møwan ashchunrrig tan cha. Ñi mas kastain købene, katø arruabe, pagararrumøn” tan— cha.

<sup>36</sup> Incha Jesúsbe tru Moisés pørigwan kusrenanøbigwane trenchibig køn:

—¿Tru nileelø kemørinab mōwan, tru i pōnelø nōasi lataitōwei isua ashibiibe, ñune mōig truig kōnrraptiig kōta?— cha.

<sup>37</sup> Inchen nōbe lōtappe trenchibig kōn:

—Tru mōwan lastima ashibig, truig kōmmørgōtan— cha.

Inchen Jesúsbe trenchibig kōn:

—Ñigucha ya, treetōwei mar— cha.

### *Jesús Martaba, Maríaba waminchib*

<sup>38</sup> Incha Jesúsba, nui kusrenanōb pera uniilōba nui maywan amba, yamera tsitsø pōnrrabsrø pubene, truyube kan ishug, Marta taig, nui yaumay amø cha, utabig kōn.

<sup>39</sup> Martabe kan numōsrai María taig tōgaig kōbig kōn. Inchen truiibe Jesúswei srøb pulu nō chi taigwan mōrtrab wamisren, <sup>40</sup> trune Martabe, ke chi maram kuinguen mōrmíig wawa, Jesúswan kemallabe, trenchibig kōn:

—Señor, chi maramelan nai numōsrai ke nandø keguchen, ñungan isumuitarru cha, nan puruguptōguen wau taindø— cha.

<sup>41</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig kōn:

—Marta, Marta, ñi kui ke chinsraatø inchib, ñui chigur-rimbunø maramelangōba isun cha. <sup>42</sup> Inchendø kanbalōtø mas isumig pasran cha. Inchen Maríabe tru mas tabigwan trunun lawa wan cha. Truigwane kerraig kōmōnrrun—chibig kōn.

## 11

*Jesús Tius Mōskaimba mandø wamindamigwan kusrenanōb*

*(Mt 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Kan pieje kanbalōsrø Jesúsbe Tius Mōskaimba waminchib wawa, chab patsøgōbene, mōikkōsrøn kan nui kusrenanōb pera uniibe trenchibig kōn:

—Señor, tru Juan nui kusrenanøb pera uniilan kusren-  
nøb lataitøwei, namungucha Tiusba wamindam kusren-  
nanrra— cha.

<sup>2</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñim Tiusba waminchib pønrrappe, øyah chinrrigay  
cha:

“Namui Møskai,  
ñui munchibe tabigweindø tarømara, newan tab indig  
kønrrun.

Ñi ashib karub pasraibe pirau larrøbitchab amø.

<sup>3</sup> Kwalømmørig nam mamig maig palabigwan namun mõi  
tranøb,

<sup>4</sup> namui kaig mariilan ulø paymø, pesannarrunrrig chib.

Kaguende namma namun kaig marøbelan mayeelan  
ulø paymø, pesannabelø ker chib.

Chiyugøben namun kegørrøsrkønrraptiig pønrrøbene,  
truwane ambashmørrunrrig chib.

Masken tru kaigweinukkurrimbe tarømartra”—  
chib.

<sup>5</sup> Incha Jesúsbe katø trenchibig køn:

—Ñimma møikkøben kan trendø asig tøgagua, yem  
tøbøtag truigwei yamay ya: “Au, nai kasuku, pøngatø  
pirrim pebøbsrumugu chinrrun cha. <sup>6</sup> Pøs nai trendø  
asig inrrab arrua, nai yau puben, chigucha srørramig chi  
kaagur” cha. <sup>7</sup> Inchen kane yaambugurri trencha løtim-  
beh: “Yaskappe yandø kasraig pasran cha. Mas wamab  
fregamørrunrrig chib. Nabe nai ureemeraba camayuguen  
warøwa, chigucha pebrrab kurrønrrab kaimamønrrun”  
cha. <sup>8</sup> Pøs nabe ñimun trendamønrrun: Pebrrab kur-  
rappe, nui trendø asig kuimbatø pebrrab kurrømøtø,  
ke wamabig wamab tsuikkurri kurra, chi palabigwan  
nøbe kerriguh tranrrun cha. <sup>9</sup> Inchawei nabe ñimune  
trendamønrrun: Miabene, Tiusbe ñimune tranrrun cha.  
Lawabe, ñimbe wetørranrrun cha. Yaskabu wamubene,

ñimune kurtrun cha. <sup>10</sup> Kaguende mugucha miabiibe utøben, labiibe wetørraben, yaskabyu wamabigwane kurtrun cha.

<sup>11</sup> '¿Ñimma møikkøben, møskain kua, ñui nusrkai pirri miaben, pisrugwan tranrraitirru? ¿Kabe peskau miabene, ulwan tranøbsruguh? <sup>12</sup> ¿Kabe kan atøwall srug miabene, alacránwan tranøbsruguh? <sup>13</sup> Pøs ñimma ya kailø købenguen ñimui uregwane tabig keta tranøbelø køben, ¿kan mas ñimui Møskai srømbalásrø wabiibe nun miabelane Espíritu Santon tranmønrraitarru? — chibig køn.

*Møiløgøsrøn Jesúswan kwaimandzigwei maramburab marigwan tøgig køn chib*  
(Mt 12.22-30; Mc 3.20-27)

<sup>14</sup> Kan mowan kan kwaimandzig wamgaig marigwan Jesúsbe wambig weguchen, kwaimandzig webibene, tru wamgaibe waminchiptinchen, misaamerabe truba kwaara ashen, <sup>15</sup> kan utueløbe trenchibelø køn:

—Kwaimandziimeran ke nøasha karub pasrabig, tru Beelzebúgurri kwaimandziimeran nøbe webusrøbig køn — cha.

<sup>16</sup> Inchen kaneløbe Jesúswan maig inchibig køtashchab ashig køptø, nune srømbalásrøngurriig asamig martrai miabelø køn, Tius nøba pasrain kui ashchab. <sup>17</sup> Inchen Jesúsbe nøm chi isub pønrraigwan ashabe, trenchibig køn:

—Kan rey karub tøgaweim pirauma misag nømasiitø nøørøtø misrøb kurrabe, pinønrrun cha. Katø kan yaelø nømasiitø nøørøtø misrøb kurrabe, chab pinønrrun cha. <sup>18</sup> Inchawei Satanáskucha nøasiitø nøørøtø misrene, nui ashib karub waibe ¿chinha pasrabig pasrønrrab kø? cha. Kaguende ñimbe nane trendan, chibig køn,

Beelzebú martrai tranikkurri kwaimandziimeran webetan cha. <sup>19</sup> Tru kwaimandziimeran na webetappe, Beelzebúgurri webetig købene, trube, ¿ñimui mendig amøñibeløbe kwaimandziimerane mu webetingaruitøgarre webetah? cha. Inchawei, treeg købene, maig kuigwan ñimun uyube nøm chibig køn. <sup>20</sup> Trune na Tiuswei tasigunøtøga kwaimandziimeran webetøbene, Tius nø ashib karub pasraibe ñimui utube puaguen pasran cha.

<sup>21</sup> 'Kan mur møøma iitøgabe chinchamamønrrurmab may tamara, nui tab yawan tab ashib tøgagøbene, truyu nui chigurrimbunø tøgagúibe chi isumgaig pasran cha. <sup>22</sup> Inchen katøgan møg, nø lataguen kømø, mas murig arrua, nun merrarrawa kanawa, tru chinchamamumig, iiløtøgabesimab isua tøgagúilan kerrawa, tru nø chi tøgagúilane katøganeløba pirisan cha.

<sup>23</sup> 'Naingatø pasrømíbe, nan tsaleelaingatø maran. Naba tulishimíbe truørøtø wiitan cha, trenchibig køn Jesúsbe.

*Kaig espíritu katøle møweimay arrub  
(Mt 12.43-45)*

<sup>24</sup> 'Kan trømbøig maringarub kwaimandzig møweinukkurri webippe, chugøben purmerasø isramig lab uña, yandø wetørranrrab kaimappe, trenchibig køn: "Katø nai yamay inrrab cha, na chugurri webarrua arrinumaytøwei." <sup>25</sup> Incha katø arruabe, tru møwane kan yawan chishtø paluuncha, tamara pasrig lataig wetørranrrun cha. <sup>26</sup> Incha ippe, katøgan kwaimandziimera, nø lataguen kømø, mas larrø trømbøig marøbelan sieteba tulundzuna, søteeløba trubalatø tru møweinug purrønrrab kebamrrun cha. Inchen tru møøbe yandø srabebe mas purø kaikken kørrømisrtrun cha, tru srørø lataitøguen kømø.—



*Isa kəmø, purø tab købig*

<sup>27</sup> Jesús iilan waminchib pasramne, misag utu kan ishug øyeeg chib trashibig køn:

—jÑun tøgagøb, mutsørøb ishube mayanguen tab kuig køn!— cha.

<sup>28</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Tius maig taigwan mørøb, maig karuilan mørøbelø, truiløbeguende mayanguen tab kuilø køn— cha.

*Kaig misag Jesúswan mana asiimúg martrai miab*

*(Mt 12.38-42; Mc 8.12)*

<sup>29</sup> Misaamera Jesúsweim pøtøgatan mas mas tulundzunøben, nøbe trenchib waminchib pølbaserøbíg køn:

—Møin kwaløm larrø kaig misaamera, Tius naba pasrain kui ashchab marig miatan cha. Inchendø asha kønrrai katøgan chigøben peg kenamara tranmøtø, tru Jonásweiwandø eshkamønrrun cha. <sup>30</sup> Jonásma Nínivesrø warab misaameraimbe chigøben kønrrab kuitamab isua asha kømig kønrrai nune treeg pasrig køn cha. Treetøwei na, Møg Misra Arrubikkucha møin kwaløm misaameraimbe isua asha kømig kønrrai pasrig kønrrun cha.

<sup>31</sup> Tru ambø umbu pirausrø reinagucha Tiuswei tru maig kønrrabigwan asha maram kwalømbe kurrønrrun cha. Incha nøbe tru møin kwaløm møguelø ñimun møra melønrrai maringarunrrun. Kaguende nøma purø yabsrøngurringuen arrig købig køn, Salomón, tru purø kusrebig wamindigwan mørtrab. Inchen yu pasrabiibe Salomón lataitø kəmø, mas nuikken kur chibig køn. <sup>32</sup> Tru Nínive ciudadesrø misaamerabe Tiuswei tru maig kønrrabigwan asha maram kwalømbe kenamisrtrun cha, tru møin kwaløm misaameran kaiyu pønsrønrrab. Kaguende Nínivesrø misaamerabe Jonás eshkaigwan møra, nømui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliraig køn cha.

Inchen yu pasrabiibe Jonás lataitø kømø, mas nuig køn—  
cha, trenchibig køn.

*Kabmerabe asru kan lámpara latailø køn*

*(Mt 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> —Muguen kan aceite lámparan piløga srørrøyu pas-  
rmøwei, ni køtsø umbu pasrmøwei indan, masken ker-  
rubelan tør kønrraimbe, pala pasran. <sup>34</sup> Asru kappe  
kan lámpara lataig køn. Inchawei ñui kab tabig købene,  
ñui asrube kerriguba tør kebilig kønrrun. Inchen ñui  
kab kaig købene, ñui asrube kerriguba løstiig kønrrun.  
<sup>35</sup> Inchawei ashiptø kuy, ñim tør tøgagúibe løstiig køb-  
gunmab. <sup>36</sup> Kaguen asru kerriguba tør køben, katø  
truyu chigucha løstiig kaabene, ñibe kerriguba tørgandø  
ashchun chibig køn, kan lámpara purø tørig, ñun piløben  
lataitøwei.—

*Jesús fariseosmeranba, maig maramigwan martrai pørig-  
wan kusrebelanba øyeelø køn chib*

*(Mt 23.1-36; Mc 12.38-40; Lc 20.45-47)*

<sup>37</sup> Yandø Jesús chab waminchene, kan fariseo nui yau  
lincha manrrab attrai eshkaben, Jesúsbe kebya, mishat-  
sigu wamisrene, <sup>38</sup> fariseobe Jesús mamigwan mamøwatø,  
tasig kinømø mai ashabe, truba kwaaren, <sup>39</sup> Señorbe  
trenchibig køn:

—Trube, ñim fariseosmerabe pasunba, platillonba  
wambiimaybe pillmabendø, ñimui umbube ñimbe mis-  
agwan kwaarøsa kerranrab isuiløba, chigurrimbunø tøg-  
gøgnrrab parø isuiløba, trutø netsailø køn cha. <sup>40</sup> ¡Ñim  
chugúinguen mørmeelø! Tiusbe palamay asrwanma  
marig køppe, ¿katø umbuigwangucha nõtøwei marig kø-  
muitarru? cha. <sup>41</sup> Treeg inchibgunrriibe, tru umbu  
tøgagúigwan waachameran lastima asha, srørray chibig

køn, treenchene, ñimune kerriguba chishig kørromis-  
rtrun cha.

<sup>42</sup> '¡Ay, ñim fariseos waachamera! Ñimbe erbabunan, rudan, chigurrimbunø katøgan shush tusrmeran Tiusweyasig diezmørig kanzhig, kanzhig wesrawa, tranendø, tru sølgandø tabig maramigwanba, katø Tiuswei tru undag købigwanbabe, ñimbe pinab marøbelø køn cha. Ñimbe marøppe, iilanwei maramig kuig køn cha, tru diezmørig kan kan wesrawa, Tiuswan tranamigwangucha pesannamø, tøgatø marøb.

<sup>43</sup> '¡Ay, ñim fariseos waachamera! Judfosmera tulundzuni yamerayu purø tab misaamera purrainug purramig chullelø, katø penab, yanøb indinug ñimune maig købash kømø, purø tabzhig wamønrrai inchibelø køn cha.

<sup>44</sup> '¡Ay, ñim waachamera, kwaig sørin trabmera latailø, chi kenameelø! Misaamera tru sørim palawan chigúinguen ashmø llirab kuilø latailø køn— chibig køn.

<sup>45</sup> Inchen tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrennøbiibe trencha løtabig køn:

—Kusrennøbig, ñi øyeeg chippe, namungucha tøga wamøtan— cha.

<sup>46</sup> Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—¡Ay, ñim waachamera, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrennøbelø chigucha! Ñimbe katøganelane niga ambanga kwatsiguelø neguanendø, ñimbe ñimdøweinguen ni kan tasig-unøtøgaguen kuñab kebachig kømui indan cha.

<sup>47</sup> '¡Ay, ñim waachamera! Tius maig karuigwan eshka-  
belan ñimui merrabsrø misaameratøwei kweecha, søriilø købelan ñimbe tamara pønsrøbelø køn cha. <sup>48</sup> Treeg mari-  
itøga ñimbe ñimui merrabsreelø treeg marigwane lata

kandø isubelø kui kenamaran cha. Kaguende nõmuimburappe kweechen, ñimuimburappe tru sörin trabmeran tamaran cha.

<sup>49</sup> 'Inchawei Tius nø kusremburab kusrebig kuigu, trendaig køn: “Na maig karuigwan eshkabelanba, katø naashib karua øriilanba nabe øren, truilan kan utuelane kweechen, kanelane kaig martrun” cha. <sup>50</sup> Inchawei pirøwan marøb uraskurri Tius maig karuigwan eshkabelan mayeelan kweetsilai ani lusigwan Tiusbe mõin kwaløm misaameran ulø payrrun cha, <sup>51</sup> tru Abelwan kweecha ani lusigwangurrimbunø, tru Zacarías altarba, santuarioba pønrrabnug, tru tøbøtag pasrøben kweetsig, tru Zacaríaswei ani lusigwangatig. Inchawei nabe ñimun trendamønrrun chibig køn: Tru misaameran kweetsiilan Tiusbe mõi ya misagwan ulø payrrun cha.

<sup>52</sup> ¡Ay, ñim waachamera, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrennøbelø! Kaguen tru nebua ashib kusreb kømig kan llavi lataig tøgagúigwan ñim kerrawa tøgagua, ñimdøweinguen kebammøwei, ni kebambug kui inchibelan chigucha kebambashmøwei indan — chibig køn.

<sup>53</sup> Jesús tuyugurri webibene, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba Jesúswan truba nama, ke chine payib mendabelø køn, <sup>54</sup> kebenørkøg køptø, nø chi kusrua lötøbene, chigøben tamig tøgagønrrab.

## 12

*Jesús palatø tabelø kømønrrai kusrenanøb*

*(Mt 10.26-27)*

<sup>1</sup> Trune misaabe truba truba nõrrø tulundzuna, nu køptø ke nõmdø melambub itøbuniyaben, Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan nõmunmerrig trenchib pølbaserøbig køn:

—Au, fariseosmerai levduran ashiptø kuy cha, tru palatøbe truba tab indigwan. <sup>2</sup> Pøs chitøgucha søra pasriibe søriitø kørørmismø, ashchai kenamarig køben, katø wammørmønrrai søra tøgagúibe wammøriimíibe kørørmisrtraamøn cha. <sup>3</sup> Inchawei ñim løstøyu wamindigwane tøryu wammørbøguen inchen, ñim yaskabwan kasra nilø wamindigwane yabalasrøngurri trasaig kønrrun cha.

*Jesús møigwan kørig tøgagømigwan waminchib  
(Mt 10.28-31)*

<sup>4</sup> 'Na ñim nai linchibelane trenchar: Asrwandø kweechibelane kørig kui inchimøtay cha. Kaguen asrwane kweechendø, mas trømbøibe chi martrab kaiman cha. <sup>5</sup> Inchendø nabe ñim møigwan kørig tøgagømigwan eshkarrumøn cha. Kweecha, mu manchinrrainga tru møra melamnug kegutchabig, truigwane kørig tøgaguy cha. Nabe katøle trendamønrrun: Trunune si, kørig tøgaguy cha.

<sup>6</sup> '¿Trattrøgatø illinzheelan pa centavozhigweindø yanøbelø kømuitarru? chibig køn. Inchendø Tiusbe treelanguen pesannamø, ashibig køn cha. <sup>7</sup> Pøs ñimuimburappe ñimui turyu pusruumeranguen kan kan mundziizheelø køn cha. Inchawei chi kørig kui inchimøtay chibig køn. Truba yam illimera lataitøguen kømø, ñimbe mas purø nuweyelø køn cha.

*Misaamerai malau 'Jesucriston ashmúig kur' chib pønrrømeelø  
(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> 'Katø nabe ñimun trendamønrrun: Møikkøben misaamerai merrab 'Jesúsweingatiig kur' chibigwane na, tru Møg Misra Arrubikkucha Tiuswei ángelesmerai merrab

treetøwei truigwane ‘nuingatiig kur’ cha, nabe tren-damønrrun cha. <sup>9</sup> Inchen misaamerai malau ‘Jesúsweingatiig kømur’ chibigwane Tiuswei ángelesmerai merrab nabe nungucha ‘nuingatiig kømur’ tamønrrun cha.

<sup>10</sup> Møikkøben na, Møg Misra Arrubigwan chigøben kaig waminchibigwane Tiusbe uløwan paymønrrab pesannanrrun. Trune møikkøben Espíritu Santon purø trømbøig waminchibigwaneguende pesannamø, ulø payrrun cha.

<sup>11</sup> Ñimun payrrab judíosmera tulundzuni yamerayumay, kabe juezmeraimay, kabe karubelaimay srua ambene, mandø cha løtameriab, mancha løtameriab, chi tameriab chi isumøtay chibig køn. <sup>12</sup> Kaguende yandø wamindamig puben, Espíritu Santobe maig tamigwan ñimun kusrenanrrun— cha.

*Kan pua møg chugúi mørmíig lataigwan kemesra wamindig*

<sup>13</sup> Kan møikkøsrøn misag utu Jesúswan trenchibig køn: —Kusrennøbig, nai nunewan naimburabig kønrrabigwan pirisha, nan tranø chirra— cha.

Inchen Jesúsbe trenchibig køn: <sup>14</sup> —Au, kasuku, ¿nan kan juez lataig, kabe kan pirø pirishibig lataig kønrraimbe nane mu pasrah?— cha.

<sup>15</sup> Incha katø trenchibig køn:

—Parø indamigwane treenchimønrrab ashiptø kuy cha. Kaguende kan møg øsig kømibe chi nørrø tøgagúinug pasrømíig køn— cha.

<sup>16</sup> Incha katø ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra waminchib trenchibig køn:

—Kan truba pua møwan nui pirømerayu truba truba ellmarig misren, <sup>17</sup> tru puaibe nuinetø isub mendabe trendan cha: “¿Chindamer? cha. Nai ellmarig tulisailan yandø chu esegamig chigagur” cha. <sup>18</sup> Inchabe treeg isubig køn cha: “Møimbe sí chi maram kui ashar cha. Nai mamig keerøb esegailan picha, mas nørreelø mara,

truyu nai ellmarig tulisailanba, chi tøgagúilanba kerrigu esegamønrrun cha. <sup>19</sup> Incha nabe naasiitøwei trendamønrrun tan cha: ‘Møimbe si, chigøben truba nørrø esegailø yam pilawei pønsra war cha. Møimbe israb, mab, muchib kasraarau’ tamønrrun” cha. <sup>20</sup> Inchene Tiusbe trendan: “Chugúinguen mormø møg, mõi yemdøwei ñui møsigwan miaben, kwamig nebuben, ñi esegawa tøgagúibe, ¿muin kørrømisrtrerah?” cha.

<sup>21</sup> ‘Kan møøbe nuyasiitø chine palømø, tun pønsraindøgucha, Tiusweimburabigwan chiguchaga waachawane øyeeg purainrrun— chibig køn, Jesúsbe.

*Tiusbe nui uregwane chi palabigwan tranøbig køn*  
(Mt 6.25-34)

<sup>22</sup> Incha Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

—Ñimune trendamønrrun cha: Øsig amønamig, ñim mamigwanba, asru chi kemermab isumigwanba menrra isumøtay cha. <sup>23</sup> Pøs øsig amønamikkan kan mamig lataitø kuitarru cha. Kabe asrkan kan asru keelø lataitø kuitarru cha. <sup>24</sup> Pøñiimeranma asay cha, chi ellguamøwei, ellmarig tulishimøwei, mamig esegamig chi kawei, mamig nørrø keera tun pønsra esegamig chi kaweyelanguen Tiusbe manrrai mannøbig køn cha. Ñimbe illimera lataguen kømø, maseløguen køn cha.

<sup>25</sup> ¿Ñim møiløgøben, maya maya incha, katøgan tøbø metrotøguen nurabsruguh? cha. <sup>26</sup> Ñim yandøzhigwanguen martrab kaimabeløbe, ¿katøgan peg maramelane chinchabrre isugue? cha.

<sup>27</sup> ‘Umeranma asay chibig køn, kwallmøwei, kumøwei inchibelø købendø, tabig nørrøran cha. Inchendø nabe ñimune trendamønrrun: Rey Salomónguen nui chine purø tabzhig tøgagua, umera lata tabzhiibe kemuig køn cha. <sup>28</sup> Wambig kaumera, mõi ka pønrrøwa, srønabe

nagu parrig kørnrrabigwanguen Tiusbe øyeeq tabzhig kenanøb lataiq marøbiibe, ñimune treetøguen kømøtø, masken marmønrraitarru cha, ñim isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúigwan ke kagømønrraindøzhig tøgarwan. <sup>29</sup> Inchawei chindamermab isuptø menrra isui inchib lamøtay chibig køn, chi mamermab, chi mutsamermab. <sup>30</sup> Kaguende yu pirau misaamerabe mutøgucha iilan isua labelø køn cha. Trune ñimui Møskaimbe ñimui chi palabelan ashaguen wabig køn cha. <sup>31</sup> Treeg kømøtø, ñimbe Tius nø ashib karub wainuguigwan isua lay chibig køn. Trumaybe tru katøgan chi palabelangucha ñimbe nemarig utønrrun cha.

*Srømbalasrø chigurrimbunø pønrrabelø*

*(Mt 6.19-21)*

<sup>32</sup> 'Nai mamdø ubishazheelø, chi kørig kui inchimøtay. Kaguende ñimui Møskaimbe nui karub wainuguigwan tranamig tab kui indin køn. <sup>33</sup> Chi tøgagúilan yana, chigarwan tranay, treeg marabeguende, an pusrig urasrmera, pinønrrabig kømeeleø tøgagønrrabguen, chi tøgagúilø managuen pinønrrabgailan srømbalasrø eseganrrab. Truyube niliig kebinrrab kaimabwei, ni pullilla parmøwei inchibnug. <sup>34</sup> Kaguende ñimui chi tøgagúilø chu esegaig pønrrøbene, ñimui manrrøgucha ke truyutø isub pasrønrrun cha.

*Tamara muniitø kømig køn*

<sup>35</sup> Ñimbe kewa, tamara, pørønawa, martrab ke muniitø kuy; katø ñimui aceite usri lámparamerangucha piløga kuy; <sup>36</sup> ñimbe kan mendig melabelø latailø kønrrigay ya puaig novios yaugurri attrab køben muniirabelø latawei. Incha pua, nø yaskabwan pinrrøgøbene, kurtrab muniitø melabelø latailø kømig køn. <sup>37</sup> Mayanguen tab kuilø køn tru karuindiig melabelø ya puaig nømun kib



køben kømø, kasrig purrabyuh puinabeløbe. Nabe ñimun cierton trendamønrrun: Ya puaig nøashib tamara pørø-nawa, mishatsigu nòmun purramisingarua, mamigwan nøashib pirishinrrun cha. <sup>38</sup> Yem tøbøtag pui lata, løtsø pui lata nòmun kib kømø, kasrig purrøben puinabeløbe mayanguen tab kuilø kønrrun cha. <sup>39</sup> Kan ya puaima niliig chu uras attrab kui mørimbe, yau nilønrrab kebibashmub-sruinrrun cha. <sup>40</sup> Ñingucha tamara melay chibig køn. Kaguende tru Møg Misra Arrubiibe chi isumø købenba arruptinchun— cha.

*Mendig megabig maig taigwan marøbigwanba, maig taigwan marmügwanba kemesra wamindig*

*(Mt 24.45-51)*

<sup>41</sup> Inchene Pedrobe trencha payibig køn:

—Señor, ¿iig ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra wamindigwangan namuyasiitø waminchitirru? cha, kabe ¿mayeelain kuitarru?— cha.

<sup>42</sup> Inchen Señorbe trenchibig køn:

—Kan karuindiig megabig maig taigwan møra marøb, katø chi maramelan nøtø tsabø asha marøbigwan, ya puaig nui yau warabelan mannam ura puin kuindø nòmui mamigwan srøttrab muniitø wabig kønrrai ashai wan-ninabiibe ¿møig kerah? cha. <sup>43</sup> Truibe mayanguen tab kuig køn cha, nun karua pasrigwan marøb megabenh ya puaig puptindinabigweimbe. <sup>44</sup> Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Ya puaibe nui chi tøgagüigwan kerrigu nø asha marøb pasrønrrai tranrrun cha. <sup>45</sup> Inchen tru karuindiig megabig nuinetø ya puaibe peguen arrumønrraitamab isua, katøgan karuindiig melabelan møguelan lata, ishumburmeran lata kurrabetab menda, katø mab, muchib, mutsiirab tsubenba, <sup>46</sup> nui ya puaibe ni attraitamab isuinguen kømø kwaløm, ni ø uras punrraitamab

isumø tsubenba, puptincha, purø trømbøig ichagucha, maig taigwan marmeelø pønrrainug kertrun cha.

<sup>47</sup> Inchen tru karuindiig megabig nun karua pasrøbig ya puaig maig maramig palai indi ashibig købendø, tamar-møwei maig chiben mormøwei inchibigwane truba yam ichagutsig kønrrun cha. <sup>48</sup> Inchen tru karuindiig megabig nun karua pasrøbig ya puaig maig maramig palai indi mormøwa, kørrø ichagutsamdiig marøbigwane trengatig yam ichagutsig kømønrrun cha. Inchen møigwan køben maramigwan mas nu tranøppe, treetøwei nu ulø payrrun cha. Inchen møigwan køben mas purø nørrø maramig traninabigwane, trunune masken nu ulø payrrun chibig køn.

*Jesúskurri misaamera ke nøørøtø misrøb  
(Mt 10.34-36)*

<sup>49</sup> Nabe yu pirau nag lataig kegutchab arrig køn. ¡Nabe yambe manawei pilabguen pasrømønrrammab truba isur!  
<sup>50</sup> Nane purø trømbøig pinøbuløb arrubigu pureb yamig nebunrrautan. ¡Nane purø isutan treeg nebunnegati-ibe! <sup>51</sup> ¡Ñim isubgan nabe piraumay arruppe, ambu-may imay tab købigwan srua arritamab isugueh? Nabe treeg kømøtø, nøørøtø, nøørøtø inchib kønrrai arrur cha trendamønrrun. <sup>52</sup> Kaguen møingurrimbunøbe kan yau trattrogatø purramnuube nøørøtø inchib kønrrun cha, pøneløbe pailan namig kurra tarømisren, pailøbe pønelan namig kurra tarømisrtrun cha. <sup>53</sup> Møskaimbe nusrkawan namig kurrøben, nusrkaingurrimbe møskawan namig kurrøben, usrimbe nimbasrwan namig kurrøben, nimbasrkurrimbe usran namig kurrøben, sueeragurrimbe yernan, katø yernagurrimbe sueeran namig kurrønrrun — cha, trenchibig køn.

*Maig pub attrabigwan wamindig**(Mt 16.1-4; Mc 8.11-13)*<sup>54</sup> Incha katø Jesúsbe misagwan trenchibig køn:

—Wañimera pørr kebibrø kurrab arrubene, ñimbe trenchibelø køn cha: “Sre punrrun” cha. Inchen pubwei inchibig køn cha. <sup>55</sup> Inchen isig ambø umbusrøngurri webarrubene: “Pachig kønrrun” chiben, treegwein købig køn cha. <sup>56</sup> ¡Palatø tabelø! Pala wañi maig pasrai asha, pirau maig kui asha ñim øyeeg kønrrun chib, øyeeg kønrrun chib waminchibelø købendø, ¿møin kwaløm chi pureb arrubigwane, trube, øyeeg kønrrun chinrrab wetøgørrønrrab kaimabeløbe mailø køgue? cha.

*Ñui ashig kømui inchiiba ambumay imay lata tab kønrrai mar*

*(Mt 5.25-26)*

<sup>57</sup> ¿Sølgandø tabig maig kønrrabigwan ñimasiyaitøwei chindimba asha tamarmøgue? <sup>58</sup> Ñun maig maramigwan asha marig kønrrai tru kejabiiba, tru maig maramigwan asha marøbigweinumay ambub pønrrappatø, mallatø trunun mayutø nøba tamara kørrømisrtrab inchi. Inchipa ñun juezweimay srua amben, juezbe policíameran trana øren, truiløbe ñun merrarrowa kailan keeri yau keera pasrmønrraimbe. <sup>59</sup> Pøs nabe ñimun trendamønrrun: Truyugurri webinrrappe, maya ulø misrigwan ke chishtø pagarawatøwei webinrrabguen—cha.

## 13

*Kaig marmønrrab isua mørtraí wamiilø*

<sup>1</sup> Inchen tru urastøwei møiløgøsrøn truyu pønrrøwabe Jesúsban trenchibelø køn:

—Pilatobe mō mōguelan kōsrōn galileasreelan kweecha, truilai aniwane tru nōm Tiuswan tranamig animal kweetsilai animba lindsain kōn— cha.

<sup>2</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig kōn:

—¿Ñim isuppe, Galilea mōguelō treeg nebuinabelōbe, tru nōmui pirau katōganelō lataguen kōmō, purab kailō kuimbarre treeg nebutamab isugueh? cha. <sup>3</sup> Nabe ñimune treeg kōmōn tamōnrrun. Ñimdōweinguen ñimui kaig mariilan isua mōra, Tiusweimay lliamuisruandōbe, ñimgucha mayeelōba truilō lataitōwei kwanrrabguen cha. <sup>4</sup> ¿Kabe ñim isubgan Siloésrō tru purōbala ya itōguebeñen kwabelō tru dieciochoelōgan Jerusalénsrō maya misag warabelan purab kailō kuitamatirru? chibig kōn. <sup>5</sup> Nabe ñimune chi treeg kōmōn tamōnrrun. Ñimdōweinguen ñimui kaig mariilan isua mōra, Tiusweimay lliamuisruandōbe, truilō lataitōwei ñimgucha mayeelōba kwanrrabguen— cha.

*Higuera tusr mamig niimígwan kemesra wamindig*

<sup>6</sup> Incha Jesús katō ‘ōyeeg lataitōwein kōn’ chib, iigwan kemesra waminchibig kōn:

—Kan mōg nui pirau kan higuera tusr ellguawa, tōgagua, higos niguitashchab ashchab ya, chigucha wetōramíig lataig kōn cha. <sup>7</sup> Inchabe tru pirō ashib mōwane trendan cha: “Au, na pōn pilawan mamig lanrrab i tusryu arrua, managuen wetōrramur cha. ¡Lutiichi! tan cha. ¿Tusrwan pirōyu ke ka yandōbe chinchib pasrōbashchab?” tan cha. <sup>8</sup> Inchen tru pirō ashibiibe trenchibig kōn cha: “Au, nai ashib karubig, mōim pilatōbe ka pasrōbashchab cha. Na pirōwan alaraanōb, animal pōy pusrtrab cha. <sup>9</sup> Inchippa, treenchene mamig misrōbgun cha. Inchendō katōgucha misrmubene, trube, lutitchig” tan cha, trendan— chibig kōn.

*Kan ishug kesruig kurrashchab kaimabigwan isrin kwaløm Jesús tamarøb*

<sup>10</sup> Kan isrin kwaløm Jesús judíosmera tulundzuni yau kusrenanøb pasrøbene, <sup>11</sup> truyube kan ishug dieciocho años ørøba kwanrrø uñibig wabig køn, kwaimandzig utsømay kesrungaruig, ni chinchagucha kurrashchab kaimabig. <sup>12</sup> Inchen Jesúsbe nun asha, wamabe trenchibig køn:

—Au, ishug, yandø ñibe kwanrrø kømø, tabig kørrømisran— cha.

<sup>13</sup> Incha nui tasigwan tru ishuweim pala estsarene, ishuube mõi mõi ølmisrøb, kurraashibig køn. Incha Tiuswan truba tabig waminchib mendabig køn. <sup>14</sup> Inchen tru tulundzuni yau ashib karubiibe, Jesús isrin kwaløm treeg tamarikkurri truba nama, misaamerane trenchibig køn:

—Chigøben maramigwan maram kwalømmerabe seis días køn cha. Ñimui kwanrrømeran tamariilø kønrrappe, tru kwalømmerawan tamartraï amrrumbala cha, isrin kwaløm kømøtø.—

<sup>15</sup> Inchen Señorbe kusrub trenchibig køn:

—¡Palatø tabelø! ¿Ñimma møikkøben ñimui weywan, kabe ñimui burron isrin kwaløm pi mutsøsrønrrab sruamrrab pichimeelø køtirru? cha. <sup>16</sup> I ishug Abrahamwei misagwan Satanás kwanrrøtøga dieciocho años ørøba lusra lataig tøgagúigwan, ¿Kabe isrin kwaløm køn chiptø i kwanrriigwane øyeeg ilørkaig megaigugurri elatsamig kømø, chindah?— cha.

<sup>17</sup> Jesús nø øyeelan waminchene, nui ashig kømui inchi-beløbe søteeløba køriimisra kørrømisren, trune katøganeløbe Jesús tabig mana asiimíig mari ashabe, truba kasraabelø køn.

*Iibe murtasa yell lataig køn cha, kemesra wamindig  
(Mt 13.31-32; Mc 4.30-32)*

<sup>18</sup> Incha katø Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Tius nø ashib karub pasraibe chi lataig asønan chinrrab køh? cha. Kabe ¿møig lataig køn chinrrab køh? cha. <sup>19</sup> Pøs kan murtasa yellwan kan møg nui trau tsurøb lataig køn cha, nurawa, kan tusr-unøburabig misren, pala amøñibelø illimeraguen tru srarmerayu le maran— cha.

*libe levadura lataig køn cha, kemesra wamindig*

*(Mt 13.33)*

<sup>20</sup> Katø Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Tius nø ashib karub pasraigwane chi lataig køn chinrrab køh? cha. <sup>21</sup> Pøs levadura lataig køn cha. Kan ishug pa arruba harina sømara, levaduran pusren, maya sømarigwan trunun ørøba pulingarub lataig.—

*Trag yaskab*

*(Mt 7.13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Pueblomerasrømba, yamera tsitsø pønrrabsrømba Jesúsbe kusrenanøb Jerusalénsrømay pureb ibig køn.

<sup>23</sup> Inchen møikkøsrøn trencha payibig køn:

—¿Señor, kaigyugurri wesrainanrrabeløgan mamdeelø kønrrab kuitarru?— cha.

<sup>24</sup> Inchene nøbe trenchibig køn:

—Trag yaskabwan kebambamigwan ñimbe kebamrrab tranrray cha. Kaguende nabe ñimun trendamønrrun: Mayamba kebamrrab inchendø, kaimanrrun cha. <sup>25</sup> Ya puaig kurra, yaskabwan kasrøbene, ñim wambig kør-rømisrøbeløbe yaskabwan pinrrøgøb trenchinrrun cha: “Señor yaskabwan kurtra” cha. Inchen nøbe ñimune trencha lötønrrun cha: “Nabe ñimune chuelø kui ashmíig kur” cha. <sup>26</sup> Inchen ñimbe trenchinrrun cha: “Nambe ñiba mab, muchib inchen, katø ñibe namui callesmerayu kusrenanøb indig kømøh” cha. <sup>27</sup> Inchene nøbe ñimune trencha lötønrrun: “Nabe ñimune chuelø kui ashmur cha.

Kaig marøbeløbe mayeeløba nainukkurrimbe tarømis-ray” cha. <sup>28</sup> Inchen ñimbe truyube kishib, trugulmeran tsatsamig kønrrun cha, Abrahamwan, Isaacwan, Jacobwan, katø mayeelø Tius maig karuigwan eshkabelan, Tius nø ashib karub waisrø nøm trusrø purrøben ñim asha, ñimbe wambig webetiilø kua. <sup>29</sup> Kaguen pørr kal-labgatøsrøngurrielø køben, pørr kebibgatøsrøngurrielø køben, ambøgurrielø køben, igurrielø køben, yu pirau chugurrieløtøgucha amrrunrrun, Tius nø ashib karub wainug purramisra manrrab. <sup>30</sup> Inchen møiløgøben mõi ya yu pirau srabe melabeløbe srømbalasrømbe nømmer-rig pønrrønrrun. Inchen mõi ya yu pirau nømmer-rig pønrrabeløbe srømbalasrømbe srabe melønrrun— chibig køn Jesúsbe.

*Jesús Jerusalénwan isua kishib*  
(Mt 23.37-39)

<sup>31</sup> Inchen tru kwalømdøwei mø fariseosmera køsrøn puabe, Jesúswan trenchibelø køn:

—Ñiguen yugurri webya, inrrø cha. Kaguende Herodesbe ñune kweechig kuin køn— cha.

<sup>32</sup> Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Ø zorra lataigwan trenchinrrab ambay cha: “Au, mømiba, srønaba nabe kwaimandziimeran webetab, kwanrreelan tamarøb, trumarbe nai maramigwan pat-søgamønrrun” tan chinrrab. <sup>33</sup> Inchendø nabe mømiba, srønaba, trumarba nai maywan ib yamig køn cha. Kaguen Tius maig karuigwan kan eshkabiibe nøørørøn kømø, Jerusalénsrø kwamig nebunrrun chibig køn.

<sup>34</sup> ¡Jerusalén! ¡Jerusalén! ¡Tius maig karuigwan eshkabelan kweechib, katø ñimuyasig Tius karua øriilan sru-utøga petabig! ¡Nabe yamba, kan piejetø kømø, kan

atøwall nui pullichu-uregwan kwaldzarig umbu kanbal-atø mara, maatanab lataitøwei ñui uregwan tulundzunønrrab inchen, ñibe nane kaasig køn! cha. <sup>35</sup> Au, ñim waraig yamerabe elatsig kørrømisrtrun cha. Inchawei nabe trendamønrrun chibig køn: Nane mas ashchaamøn cha, øyah tamnegatig: “¡Señorwei munchiyu nø ørig arrubiibe mayanguen tab kuig køn!”— cha.

## 14

### *Kan møg parab kwanrrø tøgwigwan Jesús tamarøb*

<sup>1</sup> Kan isrin kwaløm Jesúsbe kan fariseo chi maramigwan nø ashibigwei yausrø manrrab kebya wabene, kaneløbe ke chindashchab ashibelø køn. <sup>2</sup> Inchene truyube kan møg Jesúswei merrab parab kwanrrø tøgwig wabene, <sup>3</sup> Jesúsbe tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrenanøbelanba, fariseosmeranba trencha payibig køn:

—¿Isrin kwaløm kan kwanrriigwan tamarmønrrai merig kø, chindah, kabe merømuig kø, chindah?— cha.

<sup>4</sup> Inchen nømbe chigucha lètømeelø køn. Inchene nøbe kwanrriigwan srua arrua, tamarabe, yandø inrrai ‘ungwa’ chibig køn. <sup>5</sup> Incha nømune trenchibig køn:

—¿Ñimma møikkøben, ñui nusrkain kui, kabe ñui wey kui pisuyu kebeñema, isrin kwaløm kuingucha, tru urastø wesramønrraitirru?— cha.

<sup>6</sup> Inchen nømbe øyeelan chigucha lètønrrab kaimabelø køn.

### *Novios yaumay linchab amrrunrrai eshkailø*

<sup>7</sup> Linchab amrrunrrai eshkaig misaamera mishat-sigu mas tab purramdønug, tab purramdønug laben, Jesúsbe treeg indi ashabe, øyeeg kømig køn chib eshkab waminchibig køn:



<sup>8</sup> —Møikkøben ñun kan novios yaumay linchab attrai eshkabene, mas tab wamdønug merrarramøta cha. Inchippa ñi lataguen kømø, mas nuigwan linchab attrai eshkaig kua, truig puben, <sup>9</sup> tru ñunba, truigwanba linchai eshkabiibe arruppa: “Ñi waigwan ønun tranø” chibene, ñibe køriimisra wendausrø wanrrab purainrrabguen cha. <sup>10</sup> Treeg inchimøtø, masken ñun lincha cha eshkabene, wendausrø wamisr cha, tru ñun lincha chibig arrua: “Ñi, kasukube, yu merrabsrø wanrrab puraamø” cha, ñun trenchinrrai. Inchen ñibe tru mishatsigu ñiba purrabelai merrab truba tab indig kønrrabguen cha. <sup>11</sup> Kaguen møikkøben nøasiitø ‘nuig kurmb’ isubigwane, ka kørig martrun cha. Inchen nøasiitø ‘nuig kurmb’ isumígwane ‘i møøbe si, nuig køn’ taig kønrrun— chibig køn.

<sup>12</sup> Incha katø Jesúsbe tru lincha cha eshkaib mowan-gucha trenchibig køn:

—Ñi kan mamig srørrøppe, ñui asiilandø kømøwei, ñui nunelandø kømøwei, ñui misagwandø kømøwei, ñui ya pulu puarmerandø kømøwei wama srøsr cha. Kaguen tru-iløbe ñungucha treetøwei linchai wama, nømgurringucha treetøwei marene, truburø ñibe utamigwan uta kørrømis-rtrun cha. <sup>13</sup> Treeg kømøtø, ñi kan fiesta marøppe, waachameran køben, kønørrab kaimabelan køben, co-josmeran køben, kabgarmeran køben linchab amrrunrrai eshkawabe, <sup>14</sup> ñibe mayanguen tab indig kønrrabguen cha. Kaguende truiløbe ñune katøburø treetøwei mar-muindøgucha, sølgandø tabigwan marøbelø katø øsi-irab kwalømbe, tru ututø ñungucha Señorbe truburø tranamigwan tøgatø tranig kønrrun— chibig køn.

*Iibe mamig truba nu tamara kuigwan kemesra wamindig  
(Mt 22.1-10)*

<sup>15</sup> Inchen iigwan mørabe, tru kan mishatsigu wabiibe Jesúswan trenchibig køn:

—Tius nø ashib karub waisrø mamigwan mabiibe mayanguen tab kuig kønrrun— cha.

<sup>16</sup> Inchen Jesúsbe nun trenchibig køn:

—Kan møg truba nørrø mamimera mannamig tamara, misaamera truba nu lynchab amrrunrrai eshkawa, <sup>17</sup> yandø mam urasbe nui karuindiig megabigwane tru lincha tailan trenchinrrab ørøbig køn cha: “Yandø ke chab pønsrainguen pønrran cha, amrruy” chinrrai.

<sup>18</sup> Inchene møitøgucha ke chine kemesrøb mendabelø køn cha. Srøtiibe: “Kanbalø pirø ke møindø chab pena, trunun ashchab inrrab war tan cha. Treekkurri kaimamønrrun tan chirrunrrig cha”, trendan cha.

<sup>19</sup> Inchen kane: “Weymera diez arabelø pena, maig marøbelø kətashchab ashchab inrrab war tan cha. Treekkurri attrab kaimamønrrun tan chirrunrrig” tan cha. <sup>20</sup> Inchen katøgane: “Ke srø kasharawa kua, trugurri attrab kaimamønrrun tan, chirrunrrig” tan cha.

<sup>21</sup> Inchen karuindiig megabiibe ya, tru nun karub pera wabig ya puaigwan kerrigu eshkaben, nøbe namappe, karuig megabigwane trenchibig køn cha: “Malla inrrø cha, ciudayu calleswanba, maywanba ya, waachameran køben, kønønrrab kaimabelan køben, cojosmeran køben, kabgarwan køben yu pera attrig” cha. <sup>22</sup> Inchen mas yanasrø tru karuindiig megabiibe trenchibig køn cha: “Ñi nan karub pera wabig, ñi maig karuigwan maren, katøgucha aldø pasran” cha. <sup>23</sup> Inchen nøbe tru karuindiig megabigwane: “Ciudayu wambiisrø nørrø maymerawan køben, shush maywan køben ya, nai ya netsanrrai katøganelan amrrumø kømø, ke amrrumne wamønrrig cha, trendan cha. <sup>24</sup> Kaguende nabe trendamønrrun: Tru srøs-reelø na lincha cha wamiiløbe møikkucha nai mamigwane

maig mamig kuinguen mørtraamøn” cha trendan— chibig køn Jesúsbe.

*Jesúswei mendig yamibe murig køn*

*(Mt 10.37-38)*

<sup>25</sup> Misag truba nørrø Jesúswei mendig amben, nøbe keesha ashabe trenchibig køn:

<sup>26</sup> —Møikkøben naimay arrua, nui møskawan, nui usran, nui srawan, nui uregwan, nui nunelan, nui nuchalan lataitøguen kømø, nan mas undaarab, katø nui øsig kømigwan lataitøguen kømø, nan mas isub undaaramiibe nai mendig uñibig kønrraamøn cha.

<sup>27</sup> Inchen katø møikkøben nui kuruswan nø muta arrumigwan muta, nai mendig arrumíibe, nai mendig uñibig kønrraamøn chibig køn. <sup>28</sup> Ñimma møikkøben, kan truba pala ya martrab inchabe, ¿patsøgamdiig kətashchab anwanmerrig ashchab wamisrmønrraitirru? cha. <sup>29</sup> Treenchimøtø, pøtøburab pølsrugwandø pølbasa, patsøgønrrab kaimabene, mayeelø ashibeløbe ñune indzatø ashib trenchinrrun cha: <sup>30</sup> “Ø møøbe yawan martrab pølbasa, patsøgønrrab kaiman” cha. <sup>31</sup> Kabe kan reyma katøgan reyba kwayanrrab webinrraptø, ¿suldaumera diez mil nø tøgagúitøgaba, katø tru nøba kwayanrrabig suldaumera veinte mil pera arrubiiba, ka kwayamdiig kətashchab trununmerrig isunrrab wamisrmønrraitarru? cha. <sup>32</sup> Pøs kaimappe, tru katøgan rey yabsrø srø pasrøbenbatø, kwayamø, tammay kørømisrkun chinrrai karuilø ørtrun cha. <sup>33</sup> Inchawei ñim møikkøben chi tøgagúigwan kerrigu elachimíibe, nai mendig uñibig kønrraamøn chibig køn.

*Tre yandø larrmíig misrøb*

*(Mt 5.13; Mc 9.50)*

<sup>34</sup> 'Trebe tabig kòn. Inchendø yandø tru trebe larrmíig misrabe, ¿katøbe chinchá kui larrøbig misriasamø? <sup>35</sup> Pirø tamisrtrai pirøyu wiitamdiig kømøwei, animal pøywan abono marigu pusramdiig kømøwein køben, yandø petig kønrrun cha. ¡Møramig kalu pønsraibe mør!— chibig kòn.

## 15

*'Iibe ubisha trubabig lataitøwein kòn' cha, kemesra wamindig*

*(Mt 18.10-14)*

<sup>1</sup> Romasreelayasig an utabeløba, kaig marøbeløba Jesúswan mørtrab mayeelø kemallen, <sup>2</sup> fariseosmeraba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbabe yeeg marøbig kòn chib, trenchibelø kòn:

—I møøbe kaig marøbelan wamab, truiløba mab inchibig kòn— chib.

<sup>3</sup> Inchen Jesúsbe 'øyeeg lataitøwein kòn' cha, kemesra waminchibig kòn:

<sup>4</sup> —¿Ñimma møikkøben ubishamera cien tøgagua, truilø kan palab misrene, noventa y nueven wambig nøørøsrø nømødø warønrrai warøbashippa, wetørram-negatig tru ubisha trubabigwan lanrrab imønrraitirru? cha. <sup>5</sup> Incha wetørrappe, kasrag købiitø, ñui kildunyu muta, arrua, <sup>6</sup> yandø yau puabe, ñui ya puluelanba, ñui trendø asielanba tulundzuna, trenchinrrun cha: "Naba kasraaragun cha. Kaguende nai ubisha trubabigwan wetørrar" cha. <sup>7</sup> Inchawei nabe trendamønrrun chibig kòn: Srømbalasarøngucha treetøwei kasraaran kòn cha, kan kaig marøbig nui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirabene, tru noventa y nueve sølgandeelø tabelø isua møramig chi palømeelaimburab lataguen kømø.

*An trubigwan kemesra waminchib*

<sup>8</sup> 'Kabe ¿kan ishuuma anzheelø diez tøgagua, truyu kan trubøbene, kan lámpara piløga, yawan paluunchib wetørramnegatig, tab lamønrraitarru? cha, <sup>9</sup> Incha wetørrappe, nui trendø asielanba, nui ya puluelanba tulundzuna, trenchinrrun cha: “Kaguen nai an trubigwan wetørrar cha, naba kasraaragun” cha. <sup>10</sup> Inchawei kan kaig marøbig nui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirabene, Tiuswei ángelesmerai utugucha treetøwei kasraaranrrun— cha trendamønrrun.

*Kan nusrkai chi tøgagúigwan maramgaig marøbigwan kemesra wamindig*

<sup>11</sup> Jesúsbe katø trenchibig køn:

—Kan møg pagatø nusrkalø tøgagúibe, <sup>12</sup> wendiibe møskawane trenchibig køn cha: “Nai møskai, nan keta tranig naimburab kønrrabigwan pirishirra” cha. Inchen møskaimbe chi tøgagúilan nømun pirisha, tranen, <sup>13</sup> mam kwalømyutø tru wendø nusrkaimbe nuimburabigwan kerrigu tulisha, yabsrø katøgan pirausrømay ya, trusrø chigøben kaig marøbyutø patsø pinishibig køn cha. <sup>14</sup> Inchen nui anwan yandø chab patsøgøbenba, tru pirausrømbe chutøgucha parøbe truba nuig arruben, nune yandø palabig arrub mendabig køn cha. <sup>15</sup> Inchen tru pirausrø kan møweinug maramig lanrrab ibene, truike nui kuchimera waraisrø, kuchi ashib meganrrai ørøbig køn cha. <sup>16</sup> Inchen nøbe tru kuchi maig mamimeran øska mainrrabna isuben, nune muguen chi srørrmeelø køn cha. <sup>17</sup> Inchen nøbe katøle isua mørabe trenchibig køn cha: “¿Kan nai møskawei yau marøb melabeløbe mamig yeeg nørrø uncha tøgagøben, trune nabe yu parøgwab kwamønrrun! cha. <sup>18</sup> Trembe nai møskawei yamay katø kurrab ya, nune trendamønrrun cha: ‘Nai møskai, Tiusweimburappa, ñuimburappa kalø mara pasrar cha.

<sup>19</sup> Møimbe yandø kan ñui nusrkain kui lataig tøgagømgagig kur cha, ñui marøb melabelan lataitøwei tøgagørra' chinrrab tan" cha. <sup>20</sup> Incha møskawei yamay ib mendabig køn cha.

'Inchen møskaimbe yab arrubendø, nebua asha, kan nai unan yeekkucha nebutamab lastima ashabe, katønrrab lula, irab, muchab indan cha. <sup>21</sup> Inchen nusrkaimbe møskawane trendan cha: "Nai møskai, Tiusweimburappa, ñuimburappa kalø mara pasrar cha. Møimbe yandø nai nusrkain køn cha wamig kønrrabgagig kur" cha. <sup>22</sup> Inchen nui møskaimbe nui karuig mendig melabelan wama, trendan cha: "Kenanamelan mas tabelan petø wesrua kenanøb, tasigu surtigas pasrøb, alpargatis keetørøb inday cha. <sup>23</sup> Incha tru ø tsal-lanin toron srua amrrua, kweetsay tan cha. Incha fiesta marøb, mab kasraaragun cha. <sup>24</sup> Kaguen i nai nusrkaimbe kwaig lataig kua, katø øsiirain køn cha, trubig lataig kuigwan katø wetørrar" tan cha. Incha fiesta marøb mendabelø køn cha.

<sup>25</sup> 'Inchen tru mayor nusrkai tru trau uñibiibe arua, ya pulu pub kuabe, truba may wanrrøb, palø ichib, katø pailab kui mørabe, <sup>26</sup> truyu kan møigwan kørøn karuindiig megabigwan wama payibig køn cha: "¿Chinchibrren køh?" cha. <sup>27</sup> Inchen truike trenchibig køn cha: "Ñui nuneg puben, ñui møskaimbe tru tsal-lanin toron kweetsingarun cha, kaguen chigucha kømø, tabig ka øsig puben." <sup>28</sup> Inchene mayor nuneebe namaptø, kebarrumønrrab inchen, møskaimbe webya, kebattra truba inchibig køn cha. <sup>29</sup> Inchen nøbe møskawane trendan cha: "Yamba nabe ñun yeeg yam pila chu uragucha ñi maig karuigwan møra marøb megaben, trune nane managuen kan cabro-unøtøguen ketømíig køn cha, nai linchibeløba fiesta maramig. <sup>30</sup> Trune møimbe ñui nusrkai ñui anwan kaig ishumburmeraba chab patsøga pubene, ñibe tru tsal-

lanin toron kweetsin kòn” cha.

<sup>31</sup> 'Inchene mōskaimbe trendan chibig kòn: “Nai nus-rkai, ñibe chu uragucha naba waben, na chigurrimbunø chi tōgagúibe ñuiwein kòn cha. <sup>32</sup> Trune ñui nuneebe kwaig lataig kua, katø øsiirain kòn cha; trubig lataig kuigwan, katø wetørrar cha. Treekkurri mōimbe fiesta marøb, kasraaramibe sөл kòn” tan— cha, trenchibig kòn Jesúsbe.

## 16

*Iibe tru chi kōbigwan ashib tsunrrai trarrig sөл marmúigwan kemesra wamindig kòn*

<sup>1</sup> Incha katø Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig kòn:

—Kan pua mōg nui chi kōbigwan ashib tsunrrai trarrig tōgagøbig kòn cha. Indiibe mōiløgøsrøn tru pua mōwan trencha eshkanrrab ambubelø kòn cha: “Tru ñui chi kōbigwan ashib tsunrrai trarriibe ñi chi tōgagúigwan ke ka yandø chine marøb ka patsøgøb tsun” cha. <sup>2</sup> Inchen tru pua mōøbe tru ashib tsunrrai trarrigwan wamabe, trenchibig kòn: “¿Chigúindørre ñune øyeeg waminchib køh? cha. Trube mōimbe, ñi nai chi kōbigwan ashib tōgagúigwan nan lutøgurri eshkarra tan cha. Kaguen yandø nai chi kōbigwan ñibe ashib tsumibe mas kaanrrab kòn” cha. <sup>3</sup> Inchen tru ashib tsunrrai trarrinabiibe nuinetø treeg isubig kòn cha: “¿Nan øyeegwan martrai tranøbig tru maramelan yandø nan kerrabene, trube, mōimbe chi maramerah? cha. Yandø kwallchabgaig kur cha. ‘Chigøben kettra’ cha, miab unamibe korig kətan cha. <sup>4</sup> Nan yandø ashib tsumønrrai weguchene, mugøben nōmui yamerayu nan wamab utønrrai, mōimbe si, nabe chi maram kui asha pasrar” tan cha.

<sup>5</sup> 'Inchabe nui ashib karubigwan ulø misrarwan kan kan wama, srøsriigwane trencha payibig køn cha: “¿Nai ashib karubigwan ñibe maya ulø kugu?” cha. <sup>6</sup> Inchen nõbe: “Olivo aceite cien galones ulø kur” chiben, tru chi maramigwan ashib tsubiibe: “Ñui ulø misrig pørin kilgawan cha chiptinchibig køn. Petøzhiitø wamisrøb mømibe cincuintaindiig kørrørørb pøroptinchi” tan cha. <sup>7</sup> Incha katøganune: “¿Ñibe maya ulø kugu?” chiben, nõbe: “Tirigu cien cargas ulø kur” chiben, tru maramigwan ashib tsubiibe: “Ñui ulø misrig pørin kilgawan utørra chibig køn. Mømibe ochentaindiig truyu pør” cha. <sup>8</sup> Inchen nui ashib karubiibe tru chi købigwan ashib tsunrrai trarrig maig maramigwan marmfigwane ke chi maramdiig køtasha ashib megawa marin kui ashabe, kan trengucha møg isua marøbig kønrrab tan cha. Pøs yu pirauigwandø isum misaamerabe nõm treeløtø misrøppe, purø møg isua marøbelø køn chibig køn, tøryuelai uremera lata kømøtø.

<sup>9</sup> Nabe ñimune trendamønrrun cha: Yu tabig kømø pirau ñim an tøgamisriiløtøga misaamera asiimeelan asiilø mara tøgagønrrab inday cha. Treeg maren, ñimui tru chi tøgagúilø chab patsindøgucha, ñim managatig purramnug srømbalasrømbe nõm ñimun utønrrabelø purrønrrain cha.

<sup>10</sup> 'Inchen lamøtiigu søl marøbiibe nuwangucha treetøwei søl martrun chibig køn. Inchen lamøtiigu søl marmfiibe nuwangucha treetøwei søl marmønrrun cha. <sup>11</sup> Inchawei yu pirau chi købig tabig kømfigwanguen ñim maig maramigwan søl asha marmeelane, ¿mas tru newan tabigwane ashib tøgagønrraimbe ñimune mu traniaasamø? cha. <sup>12</sup> Ñimuin kømfig pegwanguen ñim chi tab asha marmeelane, ¿mas ke ñimuyasig tøgagønrraimbe mu traniaasamørra? cha.



<sup>13</sup> 'Kan karuindiig megabiima muguen pailanbabe tab mara tranrrab kaimanrrun cha. Kaguende kanune tsalø ashippe, kanune undaaranrrun cha. Kanune chiyugucha truba tab mørøb megappe, kanune kaashib webinrrun cha. Inchawei Tiusweimburabigu marøb pasrønrrab isumba, anweimburabigu marøb pasrønrrab isumba inchibiibe martrab kaimanrrun cha, pabaløbabe.—

<sup>14</sup> Inchen fariseosmera anwane ke chinchimmørø inchib undaarabelø iigwan kerrigu mørøb pønrrøwabe, Jesúswan indzatø ashen, <sup>15</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñimwein køn cha, misag malaube ñim ñimasiitøwei sølgandø amøñibelø tabelø misrøb pønrrabeløbe. Trune Tiusbe ñimui manrrømerayu chi isuilan asan cha. Kaguen møguelø purø tabig asønai indigwane, Tiuswein kabyube ashikken kønrrabgaig trømbøig køn cha.

*Maig maramigwan martrai Moisés pøriiba, Tius nø ashib karub waiba*

<sup>16</sup> 'Maig maramigwan martrai Moisés pørigwanba, Tius maig karuigwan eshkabelø kusrenaniilanbabe Juan arrub kwalømgatig møra maramig købig køn cha. Inchen tru uraskurrimbunøbe Tius nø ashib karub waigwan tabig srø wamwan eshkab kusrenanen, mayeeløba kebamrrab tranrrabelø køn cha.

<sup>17</sup> 'Srømbalaba, pirøba pønrrabelø pinamikken chigucha kømuben, trune tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu maya lamøzhig pønrrabikken ka yandøbe, purainrraamøn chibig køn, Jesúsbe.

*Keeba, sraimba petiyamumigwan waminchib*

*(Mt 19.1-12; Mc 10.1-12)*

<sup>18</sup> 'Mu møøtøgucha nui srawan kucha, tarømisra, katøganba kasharabiibe, itølulan cha. Inchen katø tru keg kucha ishuuba kasharabiibe, katø treetøwei itølulan—chibig køn.

*Pua møøba, Lázaroba*

<sup>19</sup> Katø Jesúsbe trenchibig køn:

—Kan truba pua møg købig køn cha, larrø tab yalø pigøzheelø kemba, linotøga mariilø nuweyelø kemba, kwalømmørig purø tab fiestamera maramba inchibig. <sup>20</sup> Inchen katø kan truba waacha møg Lázaro taibe, asru pisrøtø netsaig chu uragucha puaigwei yau wambig keruinug yaskabu wamisra, <sup>21</sup> tru waachabe tru puaigwei mishatsigugurri kørriitøga øska mainrrabna isuben, trune pisrømerane werameratøø kemalla, nerab købelø køn cha.

<sup>22</sup> 'Indiibe kan kwaløm tru waachabe kwaben, purø tabzhiisrø Abrahamba wanrrai ángelesmera pera ambubelø køn cha. Inchen tru puaikkucha kwaben, sørabelø køn cha. <sup>23</sup> Inchen tru puaibe tru kwabelø amba møra melainug purø trømbøig kui megawa, kurraasha, yabgurri Abrahamwanba, Lázaronba purrai ashabe, <sup>24</sup> trashibig køn cha: “Abraham, merrabsrø nai møskai, nan lastima asha, Lázaron ørtra chib, nui tasigunandøguen piyu keguana, nai niløwan sømarrab at-trai. Kaguende nabe yu i nag naarabigu mumaygucha kømui purø trømbøig kui megar” cha. <sup>25</sup> Trendaingucha Abrahambe trenchibig køn: “Nusrkai, ñiguen isu cha. Ñi pirau øsig tsub urasbe ñibe tabiitø, tabiitø utøben, Lázarobe treetøwei kaitø, kaitø utig køn cha. Møimbe Lázarobe yube chi isumgaig tabig wamig utøben, ñibe mumaygucha kømui purø trømbøig kui megan cha. <sup>26</sup> Treeg køben katøgucha, namuimba, ñimuimba tøbøtag kan purø trømbø umbu kulli pasran cha. Yugurri ñimuimay ambug kui inchibelø puramrrab kaimabwei, katø ñimuinukkurri namuimay purørrug kui inchibelø kaimabwei inchai.”

<sup>27</sup> 'Inchen tru puaibe trenchibig kòn: “Treeg købene, trube, Lázaron nai mōskawei yamay inrrai ørtra cha. <sup>28</sup> Trusrø nunelø trattrøgatø tøgagur cha, nøm isua kønrrai truilan waminchai, nømgucha yusrø mumaygucha kømfig purø trømbøigumay amrrumønrrain” cha. <sup>29</sup> Inchen Abrahambe trenchibig kòn: “Nømbe Tius maig karuigwan eshkabelø pøriilan køben, Moisés pørigwan køben tøgar kòn cha. ¡Truilan mōrbash!” cha. <sup>30</sup> Inchen tru pua mōøbe trenchibig kòn: “Nai mōskai Abraham, kah, treeg kømøtø, mōikkøben nømuimay kwailai utugurri kurra ibenesi, nømbe nømui kaig mariilan isua mōra, Tiusweimay lliranrrun” cha. <sup>31</sup> Inchen Abrahambe trenchibig kòn: “Moiséswanba, Tius maig karuigwan eshkabelanba, truilanma mormuibe, kwailai utugurri mōikkøben katø øsiiraingucha mana kørenrrab kø” tan— cha, Jesúsbe trenchibig kòn.

## 17

### *Kalø marigwan ulø paymumigwan eshkabig*

*(Mt 18.6-7, 21-22; Mc 9.42)*

<sup>1</sup> Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig kòn:

—Chine chinetø iløsrkøb kegørrøsrkøb attrabigwane arrumønrrai chinchka katamgaig kòn cha. Inchendø jmøg waacha! tru kaigwan nø pera mara kebenøsrkøbigweimbe jkan maig kuaasamørra! cha. <sup>2</sup> Trembe kan tirigu kit-sig nu srugwan naashigu iløsrka, mar umbusrø kegutsig kuinguen søl købsruinrrun cha, i shushmeran kaig mara kegørrøsrkøbgunrriibe. <sup>3</sup> Inchawei ñimdøwei ashiptø kuy cha. Ñui nuneg ñun chigøben kaig marene: “Ñi øyeeg marmumbala” cha, alegau, chibig kòn. Inchen nø nui kaig mariilan isua mōra, Tiusweimay llirabene, ñibe trunun yandø mas ulø paymønrrab, pesannau cha. <sup>4</sup> Mawawan nøbe katøle, katøle siete nebumnegatig ñun kaig mara,

tru kaig marimørig ñun: “Øyeeg maramgaigwan marar” chib arrubene, ñibe trunun mas ulø paymønrrab, yandø pesannamig køn— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

*Isubigwan nainuutø pasra tøga pønrraibe maramburab martrun*

<sup>5</sup> Jesús nøashib karua øriiløbe nun trenchibelø køn:

—Namui isubigwan ñuinug mas tøga melaigwan nemartra— cha.

<sup>6</sup> Inchen Señorbe trencha løtabig køn:

—Ñim kan murtasa yellburaptiitøguen isubigwan nainug pasra tøgar kuimbe, i sicomoro tusrwan: “Yugurri ucha, maryu ellgwawa pasrambu” chibene, tusrbe maig chiben mørøbsruinrrun cha.

*Karuig mendig megabig chi maramelø*

<sup>7</sup> Ñimma møikkøben, kan karuindiig megabig tøgagua arab uña, traugurrin kui, kabe ubisha ashib uña kui pubene: “¿Puraarrua, kabe yusrø manrrab wamisr” chinrraitirru? cha. <sup>8</sup> Treeg chimøtø: “Nai mamigwanmerri g nena, pala itøgueigwan kewa, pørønawa, na chab mab, chab mutsamnegatig chi palain kuindø purørtrab ashib pasrau cha, treebe chinrrun cha. Incha trugurrimbe si, ñigucha mab, muchib inchig” chinrrun cha.

<sup>9</sup> Kabe nui karuindiig megabigwanma nø maig karuigwan maren, ¿truburø ‘ungwa’ chibelø kuitarru? cha.

<sup>10</sup> Ñimgucha treetøwei Tius maig karuigwan kerrigu marabe, trenchinrrigay chibig køn: “Nambe mendig melabelø chiguen trengatig marmeelø ker cha. Kaguende ke maig karuizhigwandø nebua marer”— cha.

*Diezelø asr trerab kwanrrø tøgarwan Jesús tamarøb*

<sup>11</sup> Jesús Jerusalénsrømay ippe, Samaria pirøwanba, Galilea pirøwanba pureb maywan pureb ya, <sup>12</sup> kan yamera tsitsø pønrrabnug pubene, møguelø diezelø lepra

kwanrrø asr ørø trerabig tøgar katønrrab werruppe, wer-rubendø, yaptø pønrramisra, <sup>13</sup> trashibelø køn:

—¿Jesús, ñi Kusrennøbig, namun lastima ashcha! — chib.

<sup>14</sup> Inchen Jesús ashabe, trenchibig køn:

—Judíosmerai sacerdotésmeran eshkanrrab ambay — cha.

Inchen nøm ambub pønrramnetø nømui kwanrrøbe tammisra, chishmisrikken kørrømisrøbig køn. <sup>15</sup> Inchen møikkøsrøn nun chishmisrin kui ashabe, truba mur trashib Tiuswan truba tabig waminchib katø arruabe, <sup>16</sup> Jesúswei merrab tøbønsra ‘ungwa, ungwa’ chib maløwan piraugatig utsøbasrøbig køn. Tru møøbe judíoguen kømøtø, samariasriig købig køn. <sup>17</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Kwanrrøwan chishmariilø kørrømisrøbeløbe yamba diez kømmørgøppèh? cha. ¿Nueveeløbe chu ambah? cha.

<sup>18</sup> ¿Mu katøgan møikken Tiuswan maya nuguen tabig køn chib waminchab arrumuben, i peg pirausriitø Tiuswan ‘ungwa’ chinrrab arru chindah?— cha.

<sup>19</sup> Incha tru møwane trenchibig køn:

—Kurra, inrrø cha. Kaguende ñui isubigwan nainuutø pasra tøgagúikkurri tabig kørrømisran— cha.

*Tius Nø ashib karub wainuguiibe møi ya pasrabguen indan (Mt 24.23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Fariseosmera Jesúswan Tius nø ashib karub wainuguiibe chu ura punrrerah cha, payen, Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Tius nø ashib karub wainuguig publiibe kaptøga ke asha kønrrai attrabikkucha kømøn cha. <sup>21</sup> Kabe: “Yu pasran” chimøwei: “Uyu pasran” chimøwei inchun cha. Kaguén Tius nø ashib karub wainuguiibe ñimui umbuguen pasran— cha.

<sup>22</sup> Incha nui kusrenanøb pera uniilane trenchibig køn:

—Na, Møg Misra Arrubig ñimui utu unin kwalømmera, katø kan kwalømzhiitøguen pumønrrabmab, ñim isum kwaløm attrun cha. Inchendø treebe asamig kaanrrun chibig køn. <sup>23</sup> Ñimun: “Yu pasran” tantø: “Uyu pasran” tantø indingucha, ashchab ammøwei, mendig ammøwei inchigay cha. <sup>24</sup> Kaguen kan palaig pilabig kandarø srømbalærøngurri katøgandarøsrø kebilab lataitøwei, tru Møg Misra Arrubig arrub kwalømbe treeg kønrrun chibig køn. <sup>25</sup> Inchen treeg pumøwatøbe, nabe chigøben marinab, kaashib indig kømig nebunrrun cha, mõi misamera. <sup>26</sup> Noé tsub kwalømmerawan maig purayaibe tru Møg Misra Arrubigwein kwalømmerawangucha treetøwei purainrrun cha. <sup>27</sup> Misaamerabe chi isumø mab, muchib, kasharab, kasharanøb inchib kuig køn cha, Noé nui nu barcoyu kebib kwalømgatig. Inchen sre kwarømiig pub menda, mayeelanba chab pinisaig købig køn cha. <sup>28</sup> Katø Lot tsub uras chigucha treetøweim purayaig køn cha. Misaamerabe chi isumø mab, muchib, penab, yanøb, ellmarøb yamera marøb inchib købenba, <sup>29</sup> Lot Sodoma ciudayugurri yandø webibene, srømbalærøngurri naaba, azufreba sre pua, mayeelan patsø pinisaig købig køn cha. <sup>30</sup> Na, Møg Misra Arrubig kenamisrøb kwalømgucha treetøwein kønrrun chibig køn.

<sup>31</sup> Tru kwalømbe ya pala wambig wabiibe, yaambu chigøben tøgaguabe, wesranrrab køræarrumøta cha. Inchen møikkøben trau uñibiibe, yamay arrumøta cha. <sup>32</sup> Lotwei srawanma ñimguen isuy chibig køn. <sup>33</sup> Inchen møikkøben chigøben køben kwamønrrab inchibiibe pinab pinamig nebunrrun cha. Trune tru kwawa pinabiibe nui øsig kømigwan esegawa tøgagønrrun cha.

<sup>34</sup> Inchawei nabe trendamønrrun: Tru arrub yembe pailø kan camayutø kib warøben, kane pera yaig køben,

kane korrømarig kørnrun cha. <sup>35</sup> Katø ishumburmera pailø kitsøsrugu kichib køben, kanune srua iben, kane korrømarig kørnrun cha. <sup>36</sup> Møguelø pailø trau warøben, kane pera yaig køben, kanune korrømarig kørnrun— cha, trenchibig kørn.

<sup>37</sup> Inchen iigwan mørabe, nømbe payibelø kørn:

—¿Señor, øyeebe churre purainrrerah?— cha.

Inchene Jesúsbe trencha løtabig kørn:

—Kwaig chu tsubene, truyu kallinasumera tulundzunørnrun— cha.

## 18

*Maig kørnrrabigwan asha marøb wabigwanba, piudanba maig indigwan waminchibig*

<sup>1</sup> Chu urastøgucha Tiusba wamindamigwane elachib kullaaramø melamig truba palabig kørn chinrrab, Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan ‘øyeeg lataitøwein kørn’ cha, kemesra waminchib <sup>2</sup> trenchibig kørn:

—Kan puebloyu kan juez wabig kørn cha, truipe: “Tiuswan kørømøwei, ni møguelan naimburab kømøbashtømab” isubig. <sup>3</sup> Inchen tru puebloyutøwei kan piudagucha wabig kørn cha. Truipe tru juezweimay trenchinrrab arruptø arrubig: “Nan kalø marøbigwan maig maramigwan tamara kettra” chib. <sup>4</sup> Inchen tru juezbe kan maya yana køsrøngatig ke mørøg kømui inchibig kørn cha. Inchabe yandø truipe treeg isubig kørn cha: “Nabe Tiuswan kørømøwei, ni møguelan naimburab kømøbashtømab isubig kuagucha, <sup>5</sup> i piudabe ke menrra pub llirab, ke pesrøølig inchib ke katø katø arrumønrrai, ka tamara tranrrab isur” tan— cha.

<sup>6</sup> Inchabe Señorbe trenchibig kørn:

—Tru sɔlgandø tabigwan marmø juezken, nø øyeeg taigwan mɔray cha. <sup>7</sup> ¿Inchawei Tiusbe nuindø kɔnrrai lawa wesruilø yem kwaløm nun miabelane, nø-muyasig sɔlgandø maig kɔnrrabigwan marøb purømisr-mønrraitarru? cha. Kabe ¿muniitø, muniitø melønrrai inchautah? cha. <sup>8</sup> Pøs nabe trendamønrrun cha: Tiusbe sɔlgandø maig kɔnrrabigwan petø tamara kettrun cha. Inchen treeg køben, na, tru Møg Misra Arrubig yu piramay katø arrub kwalømbe ¿isubigwan nainuutø tɔga misag pirau katøgucha wetørranrrautah?— chibig kɔn.

*Chigøben tɔgagúimburø an utab wabigwanba, Farise-  
owanba kemesra wamindig*

<sup>9</sup> Møiløgøben nømdø sɔlgandiig tabelø kermab isua, katøganelane kaashibelaimburab Jesúsbe ‘øyeeg lataitøwein kɔn’ chib kemesra waminchib trenchibig kɔn:

<sup>10</sup> —Pailø møguelø Tiuswei yau Tiusba waminchab ambubelø kɔn cha, kane fariseo køben, kane romasreelayasig an utabig. <sup>11</sup> Tru fariseobe pasramisra, øyah chib Tiusba waminchibig kɔn cha: “Nai Tius, ungwa, ungwa chib, kaguen nabe kanelø lata niliig kømøwei, kalø marøptiig sɔl marmíig kømøwei, itøluløptiig kømøwei, ni i an utabig lataig kømøwein kur cha. <sup>12</sup> Nabe truneyu pa kwaløm ayunab, na chi tɔgagúigugurri diezmørig kan kan tranøb inchibig kur” chib. <sup>13</sup> Trune tru an utabiibe wendausrøndø pasramisra, ni nui kabmeranguen srømbalaneb neeshig kømui inchib, nui pechondø kurrøb, trenchibig kɔn cha: “Tius, nan lastima ashcha chib. Nabe kaig marøbig kur” cha. <sup>14</sup> Inchawei nabe trendamønrrun chibig kɔn: Tru an utabiibe nui yamay katø ippe, Tiusba chi kaig kømíig lataig Tius tabig kørømarig yan cha. Trune fariseobe treeg kømø yan cha. Kaguen møikkøben nøasiitø ‘nuig kurmab’ isubigwane ka kørig martrun cha.



Inchen nòasiitø ‘nuig kurmab’ isumígwane ‘i møøbe si, nuig køn’ taig kønrrun— cha.

*Uregwan Jesús mayanguen tab kuilø kønrrain chib*

*(Mt 19.13-15; Mc 10.13-16)*

<sup>15</sup> Ureezheelan chigucha Jesúsweimay srua amrrubelø køn, nø estsartrai. Inchen nui kusrenanøb pera uniilø trunun ashabe, srua amrrubelan namøben, <sup>16</sup> trune Jesúsbe ureemerane nuimay wama, trenchibig køn:

—Ureemerane merømø, naimay ka amrrubasay cha. Kaguende Tius nø ashib karub waibe nøm latailaiwein køn cha. <sup>17</sup> Inchawei nabe ñimun cierton trendamønrrun chibig køn: Møikkøben Tius nø ashib karub wainuguigwan kan unø lataitøwei utaptinchimíibe managuen truyube kebinrraamøn— cha.

*Kan pua møg Jesúsba waminchib*

*(Mt 19.16-30; Mc 10.17-31)*

<sup>18</sup> Kan møikkørøn chi maramigwan nø ashibiibe Jesúswan trencha payibig køn:

—Kusrennøbig tabig, ¿managatig øsig kømigwan Tius tranig tøgagønrrappe, nabe chi maramerah?— cha.

<sup>19</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Chindimba nane tabig cha wamøgu? cha. Tabiibe kandø køben, trube Tiustø køn cha. <sup>20</sup> Tius maig maramigwan martrai pønsrailane ñibe yandø ashibig køn cha: “Itølulmøwei, kweechimøwei, nilømøwei, katøganelaimburab isa waminchimøwei, ñui usri møskawan maig købash inchimø, tab indamig køn” tailan.—

<sup>21</sup> Inchen tru møøbe:

—Nabe iilane kerriguh matsinø-unøgurri marøbig kur— chiben,

<sup>22</sup> Jesús iigwan mørabe trenchibig køn:

—Katøgucha kan chigøsrøndø palan cha. Ñui chi tøgagúigwan kerrigu yana, waachameran pirishi cha.

Treeg marabe, srømbalarømbe chigurrimbunø tøgagønrrabguen cha. Trugurrimbe arrua, nai mendig amø — chibig køn.

<sup>23</sup> Inchen tru møøbe iigwan mørabe, truba isui inchibig køn, kaguen truba puaig kua. <sup>24</sup> Inchen Jesúsbe nun ashabe, trenchibig køn:

—¡Tius nø ashib karub wainug puarmera kebambamibe purø murig køn! cha. <sup>25</sup> Kan camelloguen tsusain kal trabyu illmø larrayamdiig køben, kan puaibe Tius nø ashib karub waisrø kebinrrab kaimanrrun— cha.

<sup>26</sup> Inchen mørøbeløbe trenchibelø køn:

—Trube, treeg købene, ¿kaigyugurrimbe mu kui wes-raig kønrrautah?— cha.

<sup>27</sup> Inchen Jesúsbe løtappe:

—Møguelø martrab kaimaigwane Tiusbe sí, martrun— chibig køn.

<sup>28</sup> Inchen Pedrobe trenchibig køn:

—Au, nambe namui chi tøgagúilan elacha, ñui mendig amrruig køn— cha.

<sup>29</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Pøš nabe ñimun cierton trendamønrrun cha: Møikkøben nui yawan, srawan, nunelan, møskalan, uregwan Tius nø ashib karub waigweimburabigwan isua elachibiibe, <sup>30</sup> mõi yu piraube øyeetøguen kømø, mas purø nu uta tøgagua, kansrømbe managatig øsig kømigwan utønrrun— cha.

*Jesús katøyug nø kwamigwan eshkab*

*(Mt 20.17-19; Mc 10.32-34)*

<sup>31</sup> Jesús nui doce kusrenanøb pera uniilan nøørø wamabe, trenchibig køn:

—Au, nambe Jerusalénmay nebambub amber cha. Trusrømbe tru Møg Misra Arrubigweimburab Tius maig karuigwan eshkabig pøriibe kerrigu maig taig punrrun

cha. <sup>32</sup> Kaguende nune judíos komeelan tranen, indza-ashib, tsalø wamab, illimbi tuchaashib, <sup>33</sup> ichaguchib srua kua, yandø kwetchun cha. Inchendø pøn kwalømyube katø øsiiranrrun— chibig køn.

<sup>34</sup> Inchen nømbe trunun mandø kuinguen mormøwei, ni wamindigwan chi tainguen mormøwei inchibelø køn. Kaguende iig wamindiiløbe nømune sörin pasrøben, nømbe ni chiwan tainguen mormeelø køn.

*Jesús kan jericósriig kabgaigwan tamarøb*

*(Mt 20.29-34; Mc 10.46-52)*

<sup>35</sup> Jesús yandø Jericó ciuda pub lutau ibene, may menda kan kabgaig ‘anzhig kettra’ chib, miab wawabe, <sup>36</sup> misag truba nu puraambi mørabe, kabgaibe:

—¿Chindah?— cha, payene:

<sup>37</sup> —Nazaretsrø Jesús pureb yan— cha, trenchiptinchi-belø køn.

<sup>38</sup> Inchen kabgaibe trenchib trashibig køn:

—¡Jesús, merrabsrø Davidwei Nusrkai, nan lastima ashcha!— chib.

<sup>39</sup> Inchen tru merrab ambubeløbe niløtø wanrrai namingucha, nøbe trenchib mas mur trashibig køn:

—¡Merrabsrø Davidwei nusrkai, nan lastima ashcha!— chib.

<sup>40</sup> Inchen Jesúsbe pasramisra, srua amrrungaruben, nuim pulu pubene, trencha payibig køn:

<sup>41</sup> —¿Na ñuyasig chi maramig paløta?— cha.

Inchen kabgaibe trencha løtabig køn:

—Señor, nai kabmera ashibig misrimbe køtan— cha.

<sup>42</sup> Inchen Jesúsbe nun trenchibig køn:

—¡Ashibig misr! cha. Ñui isubigwan nainug pasriitøga tabig kørrømisran— cha.

<sup>43</sup> Inchen tru urastø kabgaibe ashibig misra, Jesúswei mendig Tiuswan truba tabig waminchib iben, mayeelø

iigwan ashibeløbe nømgucha Tiuswan tabig waminchibelø køn.

## 19

### *Jesúsba, Zaqueoba*

<sup>1</sup> Incha Jesús Jericó ciudayu kebya, truyu pureb ibene, <sup>2</sup> kan truba pua møg romasreelayasig an utabelan nø asha karubig, kan Zaqueo taig, <sup>3</sup> Jesúswan truba ashig kui inchibig wabig køn. Inchendø menrra misag køben ashchab kaimabig køn, Zaqueobe lamøtø møg kua. <sup>4</sup> Incha merrab lula, Jesús purayam puluwan, kan sicomoro tusryu ashchab nebiben, <sup>5</sup> Jesúsbe tru puluwan puraya, palabunø neeshabe, trenchibig køn:

—Zaqueo, mallatø pinaamø cha. Kaguen mõi ñui yau kørørmisram kønrrab køn— cha.

<sup>6</sup> Inchen Zaqueobe mallatø pinaarrua, Jesúswan truba tab kui inchib wamab utabig køn. <sup>7</sup> Inchen iigwan ashabe, mayeeløba Jesúswan trenchib nømdø namig mullib mendabelø køn:

—Kan kaig marøbigwei yau kørørmisrtrab yan— chib.

<sup>8</sup> Inchen Zaqueobe pasramisra, Señorwan trenchibig køn:

—Au Señor, waachameran na kerrigu chi tøgagúigwan tøbøtagwan tranrrab cha. Inchipa na møigwan køben isatø menrra utab, na kalø marig købene, trube, katøburø pibmaybatø menrra tranamønrrun— cha.

<sup>9</sup> Inchen Jesúsbe nun trenchibig køn:

—Kaigyugurri wesrailø kømig mõi yu yau puin køn cha. Kaguende i møkkucha Abrahamwei misagugurrindøwein kal-laweig køn cha. <sup>10</sup> Kaguende tru Møg Misra Arrubiibe trubigwan lanrappa, kaigyugurri wesranrappa arrig køn— cha.

*Anmera diez trubigwan kemesra wamindig*

<sup>11</sup> Jesús øyeeg tailan misaamera mørøb pønrramne, nøbe ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra waminchibig køn. Kaguen nøbe Jerusalén pub lutau iben, nømbe Tius nø ashib karub wainuguiibe mõi mõi punrraitamab isubelø køn.

<sup>12</sup> Inchen treekkurri Jesúsbe trenchibig køn:

—Kan møg, truba tab misagugurri arrubig, yabsrø katøgan peg pirausrø ‘rey kønrrai mara kørromarig kønrrab ibig køn’ cha, katø nuim piraumaytøwei attraptø.

<sup>13</sup> Incha inrriptø nui karuindiig melabelan diezelan wama, kanun kanun kan kan an truba nuweyelø tranabe, trenchibig køn cha: “I anwan nemisrøb larrøbitchai marøb kønrrigay” cha, na arrumnegatiibe. <sup>14</sup> Inchendø nuim pirau misaamerabe tsaleelø kua, møilan køsrøn nui wendautø amrrai wesrawa ørøbelø køn cha, øyah chinrrigay chib: “Nambe i mowane namui rey kønrraimbe palain kømer” cha.

<sup>15</sup> Inchen treeg indingucha, nøbe Rey kønrrai mara kørromarig, katøle nuimbiraumay arruabe, tru nui karuindiig melabelan tru nø an traniilan, nuimay amr-rungarubig køn cha, tru anwan kan kan utabelø mayambatø mariitashchab ashchab. <sup>16</sup> Inchen srøsriig arruabe trendan cha: “Nai ashib karubig, ñi nan kan anzhig traniitøgatø mømibe diez nemarar” cha. <sup>17</sup> Inchen reybe: “Øyambesin tan cha, nai karuindiig megabig tabig. Ñi lamøtiiguma ñi øya søl mariibe, mømibe pueblomera diezwan karubig kønrrai martrumøn” cha, trendan cha. <sup>18</sup> Inchen katøgan karuindiig megabig arrubiibe trenchibig køn cha: “Nai rey, ñi nan kan anzhig traniitøgatø mømibe trattrøgatø nemarar” cha. <sup>19</sup> Inchen trunungucha trenchibig køn cha: “Trube, ñigucha trattrø pueblomeran karubig kønrrabguen” cha.

<sup>20</sup> 'Inchen katøgan karuindiig megabig arruppe, trenchibig køn cha: “Ñi, nai ashib karubig, ñiguen ash cha, ñui anwane kan pañeluyu pula ka esegawa tøgagur cha, <sup>21</sup> pøs ñun kørig køben, kaguende ñibe chiwandøgucha chi chippe kandø chibig kuimba; pøs ñi pønsrømubendø, ñi merrarrab; ñibe ñiashib ellgwaig kømubendø, ellmarigwan tulishib, treeg inchibig kuimba.” <sup>22</sup> Inchen nøbe trenchibig køn cha: “Karuindiig megabig larrø kaig, pøs ñi nan øyeeg køn chib, treeg køn taig kuig købene, trube, ñui trig maig wamindiitøgatøwei mømimbe ñun trubalawei nebunrrai maig kønrrabigwan marar cha. Nabe chiwandøgucha chi chippe kandø chibig kui ashib, na pønsrømubendø, na merrarrab; na ellgwaig kømubendø, tulishib inchibig kui ashabe, <sup>23</sup> trube, maindi nai anwan bancoyumay srua ya, pasrambala tan cha, na katøle arrua, nai anwan nemisrigwanbañau utabsrubrainrrun” cha. <sup>24</sup> Incha truyu purrabelan trenchibig køn cha: “Nune anwan kerrawa, tru diez tøgagwan tranø” cha. <sup>25</sup> Inchen nømbe trendan cha: “Namui ashib karubig, trube diezken tøgagøn” cha. <sup>26</sup> Inchen tru an tranøbiibe trencha løtabig køn cha: “Nabe trendamønrrun cha: Tøgagwane masken tranen, trune chigaigwane nui lamøtiig tøgagúigwanguen kerranrrun tan cha. <sup>27</sup> Incha tru nan tsaleelø nømui rey kømønrrai inchibelane yu nai merrab srua amrrua, kweetsay” tan— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

### *Jesús Jerusalén kebib*

*(Mt 21.1-11; Mc 11.1-11; Jn 12.12-19)*

<sup>28</sup> Iigwan chab waminchabe, Jesúsbe Jerusalénmay ibig køn. <sup>29</sup> Incha yandø Betfagéba, Betaniaba pueblomerayu tru Olivos Tun taisrø, trusrø pub ambabe, nøbe nui kusrenanøb pera uniilø pailan <sup>30</sup> trenchib karua ørøbig køn:

—Ø pinrrøguesrø yamera tsitsø pønrrabsrømay ambay cha. Truyu puabe, kan burro muguen itøguaniimifig litsig wetørranrrabguen cha. Picha, yumay srua amrrunrrigay cha. <sup>31</sup> Inchippa møikkøben: “¿Chinchab pichigue?” cha payene: “Señor palai indan” chinrrigay— chibig køn.

<sup>32</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe amba, Jesús nømun maig taig treeg wetørrawa, <sup>33</sup> burron pichib pønrrøbenba, puarbe trenchibelø køn:

—¿Chinchab pichigue?— cha.

<sup>34</sup> Inchen nømbe:

—Señor palai indan— cha løtabelø køn.

<sup>35</sup> Incha Jesúsweimay srua amba, nømui kewagúilan burro-unøyu kaya, itøguanøsrøben, <sup>36</sup> Jesús pureb ibene, misaamerabe nømui kewagúilan maywan kayibelø køn.

<sup>37</sup> Incha yandø Olivos Tun lendesrø misrøb ambuppe, mayeelø tru nu sètø nui mendig amøñibeløbe tru maramburab mariilan kerrigu asikkurri Tiuswan truba tabig wamab kasraarab trashib mendappe, trenchibelø køn:

<sup>38</sup> —¡Señor Tiuswei munchiyu Rey arrubiibe mayanguen tab kuig køn! cha. ¡Srømbalasrømbe mayanguen tab kuinrrun! chib. ¡Srømbalasrømbe tørguegwalmabig kuinrrun!— cha.

<sup>39</sup> Inchen mø fariseosmera køsrøn, tru misag utu pønrrabeløbe trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, ñui mendig amøñibelan niløtø pønrrønrrai namø— cha.

<sup>40</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Nabe trendamønrrun cha: Iilø chi chimø, niløtø pønrrøbene, sruumeraguen trashinrrun— cha.

<sup>41</sup> Incha Jesús Jerusalén pulusrø pua, ciudadawan ashabe, trunun isua, kishib <sup>42</sup> trenchibig køn:

—¡Chi isumgaig tab købig tøgagømigwan kan møin kwalømdøguen ñigucha nebua isuimbe køn! cha.

Inchendø truigwane møimbe ñi ashmønrrai sørin pasran cha. <sup>43</sup> Kaguende larrø kaig kwalømmerra ñun puben, ñui ashig kømui inchibeløbe ñuim pøtøgatan chamba mara, ambumay imay ñun kata kønøbashmønrrun cha. <sup>44</sup> Incha ñune pirau pøtiicha, tru ñui umbu warab misaameran kweechen, ni kan sruutøguen katøgan srug palabe kør-rømisrmønrrun chibig køn, kaguen ñi, Jerusalénbe, Tius kaigyugurri wesranrab arrub uras ke ka arrua uni lataitø indikkurri.—

*Jesús Tiuswei yawan chish marøb*

*(Mt 21.12-17; Mc 11.15-19; Jn 2.13-22)*

<sup>45</sup> Incha Jesúsbe Tiuswei yau kebya, truyu yanøb warabelan wambig webetab mendabe, <sup>46</sup> nømun trenchibig køn:

—Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn cha: “Nai yabe Tiuswan wamindi ya køn” cha. Trune ñimbe nileelø warain trab marin køn— cha.

<sup>47</sup> Incha Jesúsbe kwalømmørig Tiuswei yau kusrenanøbig køn. Inchen tru sacerdotsmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, katø maya misagwan karubeløbabe Jesúswan mandø incha kwetsamdiig køtashchab labendø, <sup>48</sup> chinchaguen martrab kaimabelø køn, kaguende misaabe mayeeløba Jesús wamindigwane purø tab møren.

## 20

*Jesús karumburab karuig*

*(Mt 21.23-27; Mc 11.27-33)*

<sup>1</sup> Kan kwaløm Jesús misaameran Tiuswei yau kusrenanøb, tabig srø wamwan eshka pasrøbene, sacerdotsmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba kemallabe, <sup>2</sup> nune trenchibelø køn:



—Namun eshkarra cha: ¿Ñi mariilane mu karua pasritøgarre margu? cha. ¿Ñi øyeeg maramigwane mu karua pashta?— cha.

<sup>3</sup> Inchene Jesúsbe løtappe, trenchibig køn:

—Nagucha ñimun kan chigøsrøn payrrab cha. Løtørray pøs cha. <sup>4</sup> ¿Misagwan Juan piu umbu ulsrøb uniibe srømbalasarøngurrin kuig kø chindah, kabe møguelainukkurrin kuig kø chindah?— cha.

<sup>5</sup> Inchen nømbe nømasiyaitø trenchib payiyab mendabelø køn: “Nam: ‘Srømbalasarøngurrin kuig køn’ chibene, nøbe namune trenchinrrun cha: ‘¿Chindimba nune køremøgue?’ cha. <sup>6</sup> Kabe: ‘Møguelainukkurrin kuig køn’ chibene, misaamerabe mayeeløba namune sruutøga petønrrun cha. Kaguen misaabe Juanwane Tius maig karuigwan eshkabig kui ke yandø tsabø asha tøgar køn” cha. <sup>7</sup> Incha nømbe trencha løtabelø køn:

—Maig kuindøbeh— cha.

<sup>8</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Trube, nagucha eshkamumønrrun cha, iilan na mu karuitøga marigwan.—

*Kwallibelø larrø kailan kemesra wamindig*

*(Mt 21.33-44; Mc 12.1-11)*

<sup>9</sup> Incha Jesúsbe misaameran pølbásra waminchib mendappe ‘øyeeg lataitøwein køn’ chib kemesra iigwan waminchibig køn:

—Kan møg uvas tra mara, trugurrimbe nui misrigwan pirishinrraptø pirøwan katøganelan kwallchai tranabe, yabsrømay truba yana yan cha. <sup>10</sup> Incha yandø lurramig puben, nui kan karuindiig megabigwan tru kwallchab utabelan tru kanbalø lurrigwan nøm tranrai karua ørøbig køn. Inchen treeg øringucha, nømbe nun kurragucha, chiguchagaig ørøbelø køn cha. <sup>11</sup> Inchen puai

katøgan karuindiig megabigwan øren, truigwangucha tsalø wama, kurragucha, chiguchagaig inrrai øran chibig køn. <sup>12</sup> Inchen puaibe pønmay kønrrabyu katøgan øren, tru kwallibeløbe trunungucha kørriincha, truyugurri wambig weguchibelø køn cha.

<sup>13</sup> 'Inchen yandø tru pirø puaibe trendan cha: “¿Chindamer? cha. Nai undaaraig nusrkawan ørtrab tan cha. Nune inchippa chinchimubgun” cha. <sup>14</sup> Inchen tru kwallibelø nun ashabe, nømdø trenchibelø køn cha: “Pirøwan ketig utønrrabiibe iigwein køn cha. Pirøwan namui martrab nune kweechigun” tan cha. <sup>15</sup> Inchabe uvas traugurri wegucha, nune kweechibelø køn cha.

¿Trube tru uvas tra puaibe tru kwallibelane chi martrerah? cha. <sup>16</sup> Arrua, tru kwallibelane kweecha, tru uvas trawane katøganelan tranrrun— chibig køn Jesúsbe.

Inchene misaamera iigwan mørabe:

—¿Managuen kan trengatikkucha puraimuimbe!— chibelø køn.

<sup>17</sup> Inchene Jesúsbe nømun ashabe trenchibig køn:

—Trube, treeg købene, ¿Tiuswei wamwan pørigu øyah chibiibe mandø cha trendah? cha:

“Tru ya marøbelø kaasig sruube katsiisrø pølbasa wayamig

mas purø tab srukken misrin køn” chippe.

<sup>18</sup> Inchawei møikkøben tru srug pala peñippe, pitis misrtrun cha. Inchen tru srug muim pala køben peñippe, nune usrø tuindø martrun— chibig køn.

<sup>19</sup> Inchen tru uras tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, sacerdotsmeran karubeløba tru ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha waminchippe nømun kemesra wamindi møra, Jesúswan ¡katø! møi møi kemørtrab inchendø, misaameran kørig kui inchibelø køn.

*Tiuswein kørnrabigwane Tiuswan tranøppe Césarwein kørnrabigwane Césarwan tranøb*

*(Mt 22.15-22; Mc 12.13-17)*

<sup>20</sup> Inchabe kan møilan kørørn larørnrai ørøbelø køn, sølgandø amønibelø misrøb, Jesús chigøben wamindigu kebenørka trumay kubenadurwei tasku purørtrab, nui mu mandamgaig mariitøga nø asha martrai. <sup>21</sup> Inchabe nømbe payibelø køn:

—Kusrennøbig, ñibe søl waminchib, søl kusrenanøb indi nambe ashibelø ker cha. Ñibe misaameran mumera kətasha asha kusrenmø, Tiuswei maywan ñibe maig kusrenanamigwan cierton sølwan kusrenanøbig køn cha. <sup>22</sup> Trube, ¿tru Roma maya misagwan karub wabigwan nam an pagaramig merig køh, kabe merømuig køh, chinderah? — cha.

<sup>23</sup> Inchen Jesúsbe nømune ka kaig isuatørre inchib pørnrai ashabe, trenchibig køn:

<sup>24</sup> —Kan anwan eshkarra cha. ¿I anyu maløba, i munchi pøriibabe muin køh?— cha.

Inchen nømbe trencha lötabelø køn:

—Tru Césarwein køn— cha.

<sup>25</sup> Inchen Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Césarwein købene, Césarwan tranay cha. Inchen Tiuswein købene, Tiuswan tranay— cha.

<sup>26</sup> Inchen misagwei malau nø chi tailøyu chiyugucha kebenørkørnrab kaimabelø køn. Tru nø løtiilan nømguen kwaara asha, niløtø kørørmisøbelø køn.

*Kwailø katøle øsiiranrrab kuigwan payib*

*(Mt 22.23-33; Mc 12.18-27)*

<sup>27</sup> Inchen møiløgørørn saduceosmera Jesúswan ashchab amrrubelø køn. Tru saduceosmerabe kwailøbe katøbe øsiiramønrrun chibelø kua, Jesúswane øyeeg chib payibelø køn:

<sup>28</sup> —Kusrennøbig, Moisésbe namune øyeeg pøra kør-rømarig køn cha: “Møigwei nuneg køben kwawa, srawan urekkaig kørrømarene, trube tru nuneebe piud-aba kasharawa, nuneg kwabigweimburab ureg tøgagømig køn” chibig.

<sup>29</sup> Trube, siete nunelø købig køn cha. Indiibe srøsriibe kasharawa, chi urekkaig kwaben, <sup>30</sup> tru wendauikkucha tru piudaba kasharawa, katø chi urekkaitøwei kwaben, <sup>31</sup> katø tru pøn kønrrabyuigwangucha treetøwei nebuben, yandø soteeløba tru ishuuba kasharawa, møikkucha urek-kaar kwabelø køn cha. <sup>32</sup> Inchen yandø srabebe tru ishukkucha kwan cha. <sup>33</sup> Pøs treeg købene, trube, tru kwabelø katø øsiirabene, ¿nøbe møigwei srain kønrrerah? cha, payibelø køn, tru sieteeløba nune srai mara tøgagúig købene.—

<sup>34</sup> Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Møi yu piraube kasharab, katø kasharanøb inchibelø køn cha. <sup>35</sup> Trune tru kansrø kanmaytø kebamrrai tøgagúinabeløbe trunun nebub, katø kwabelai utugurri øsi-iramigwan nebub incha, truiløbe kasharanrrab kømøwei, kasharanøb kønrrabelø kømøwein køn cha, <sup>36</sup> kaguende nømbe katøle kwanrrabelø kømøwa. Pøs nømbe ángelesmera latailø, katø Tiuswei ureemera køn cha, kwabelai utugurri øsiirab ureg kua. <sup>37</sup> Inchen tru tusr-unø naaraigu maig purayaigwan pøra pasriguma, tru kwabeløbe katø øsiiranrrab kuigwan Moisésken kenamarig køn, tru Señorwan øyah cha wamappe: “Tiusbe Abrahamwei Tius, Isaacwei Tius, Jacobwei Tius køn” cha. <sup>38</sup> Pøs Tiusbe kwailai Tius kømøtø, øsiguelai Tius køn cha. Inchawei mayeeløba nuimbe øsigueløtø køn— chibig køn.

<sup>39</sup> Inchen møiløgøsrøn tru Moisés pørigwan kusrenanø-beløbe trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, ñibe sølwein tan— cha.

<sup>40</sup> Trugurrimbe yandø mas payrrab inchimeelø køn.

*¿Cristobe mui misagugurri arrubig kerah?*

*(Mt 22.41-46; Mc 12.35-37)*

<sup>41</sup> Jesúsbe trencha payibig køn:

—¿Misaabe chinchá Cristone Davidwei misagugurri arrub nusrkain køn tamig kønrrab køh? cha. <sup>42</sup> Kaguende Davidbe nøtøweinguen Salmoswan pørigu trenchibig køn cha:

“Señor Tiusbe tru nai Señorwane trendan cha:

<sup>43</sup> ‘Nai kusrmaygatø wamisr cha,

ñui ashig kømui inchibelan ñi nebuna wamig na pønsramnegatig.’ ”

<sup>44</sup> Cristone Davidbe: “Señor” cha, øyeeg wamubene, trube, ¿mandøgurri Cristobe Davidwei nusrkain kønrrab køh?— chibig køn.

*Moisés pørigwan kusrennøbelø nøm mailø kuilan Jesús waminchib*

*(Mt 23.1-36; Mc 12.38-40; Lc 11.37-54)*

<sup>45</sup> Maya misaamera mørøb pønrrøben, Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

<sup>46</sup> —Tru Moisés pørigwan kusrenanøbelan ashiptø kuy cha. Kaguén nømbe kørrabelø kewa llirab amønami g chullelø, penab yanøb indiisrø maig købash kømø, truba tab wamønrrai indami gwan chullelø køn cha. Katø judíos-mera tulundzuni yamerayube purø tab purramdønug purrag kui indamba, katø lincha tabig mabyugucha nørreelø purrainug purø tabigu purrag kui indamba inchibelø køn cha. <sup>47</sup> Katø piudasmeran nømui yameran kerrawabe, tabelø misrøb ke ka yandø truba yana Tiusba waminchibelø køn cha. Truiløbe møra melami g mas nuigwan utønrrun— chibig køn.

## 21

*Kan waacha piuda Tiusweyasig an tranøb*

*(Mc 12.41-44)*

<sup>1</sup> Tiuswei yau an kebusrinug, puarmera an kebusrøb køben Jesúsbe ashib wabig køn. <sup>2</sup> Inchen katø kan waacha piudagucha, øskø an pagatøtøh kebusri ashabe, <sup>3</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Nabe ñimun cierton trendamønrrun cha: I waacha piudabe mayeelø lataitøguen kømø, menrraguen tranan cha. <sup>4</sup> Kaguen mayeeløba nømbe undaigwandø tranen, trune nøbe waacha køptø, tru nui øsig tsumig tøgagúig-wanguen kerrigu tranan— cha.

*Jesúsbe Tiuswei yawan pinisaig kønrrun chib*

*(Mt 24.1-2; Mc 13.1-2)*

<sup>5</sup> Møiløgøsrøn Tiuswei yau tru tab sruuzheelanba, chigøben tabzheelø Tiusweyasig tranig pønrrabelanba, truilan waminchib køben, Jesúsbe trenchibig køn:

<sup>6</sup> —Iig ñim ashib kuigwan pinisam kwaløm attrun cha. Yube ni kan srukken katøgan srug palabe kørrømisrmønrrun cha. Kerriguba pøtiitsig kønrrun— chibig køn.

*Chigurrimbunø købig misaabañau patsam lutau chigøben køb*

*(Mt 24.3-28; Mc 13.3-23)*

<sup>7</sup> Inchene nømbe trencha payibelø køn:

—Kusrennøbig, ¿øyeebe mana purainrrerah? cha. ¿Truilø ke yandø treeg purainrrabigwan asamibe chitø kenamisrrerah?— cha.

<sup>8</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Ashiptø kuy cha, ñimun peløsrkønrrain kømø. Kaguende møiløgøben nai munchiyu truba nu amrrua trenchinrrun cha: “Nabe truig kur” chib, katø: “Møi ya srabe kwaløm punrrabiibe lutau køn” chib amrrubene,

truilan mendig ammøtay, chibig køn. <sup>9</sup> Incha ‘misaamera katøgan peesrø misaameraba purø trømbøig kørig kømdiig kwayab kweetsiyab køn’ chib; ‘misaamera tru piraeløtøwei trømbøig namig kurra kwayab køn’ taig ñim wamindi mørabe, ñimbe kwarmøtay cha. Kaguende iilømerrigwei trendø treeg purainrrabigwein køn cha. Inchendø katøgucha patsamibe ke mõi møin kønrraamøn – chibig køn.

<sup>10</sup> Inchabe katø trenchibig køn:

–Peg misaamerabe katøgan peg misaameraba kwayaben, katø rey karumburab ashib karuim piraeløbe katøgan reywei misaameraba kwayanrrun cha. <sup>11</sup> Trune pirø purø trømbøig kønabelø arrumba, chu pirausrøn køben parø amrrumba, kaig kwanrrømera amrrumba inchen, kørig kømdiig chigøben arrumba, katø srømbalasarngurrimbe chigøben truba nørreelø kenamisrøb inchun cha.

<sup>12</sup> ‘Inchendø øyeelø arrumøwatø, ñimune kemørøb, larrø kaig marøb inchun cha. Katø ñimune judíos-mera tulundzuni yamerayumay payib sruagønrrab srua ambamba, kailan keeri yau keera pønrramba inchun cha. Incha nagurrindø reymerai merrab køben, karubelai merrab køben srua amben, <sup>13</sup> naimburab ñim wamindamig kønrrun chibig køn. <sup>14</sup> Ñimui manrrøyube øyeegwan isua pønrrønrrigay chibig køn, mandø løtamigwan ke kanmaytø isua tøga pønrrønrrab inchimønrrab. <sup>15</sup> Kaguen ñimun ashig kømui inchibelø mayeelø, nøm manchaguen lötønrrain kømøwei, nøm ñimun purab waminchib kasrønrrain kømøwei, nabe ñimun muguen øyeeg waminchimuinrrunig wamindamig tranamønrrun chibig køn. <sup>16</sup> Inchen ñimui møskalø køben, nunelø køben, ñimui ñimmisaamera køben, ñimui trendø linchibelø køben, ñimun ashig kømui inchibelan tranen, ñimun

møilane kwetchun cha. <sup>17</sup> Maya misaabe ñimune nagur-rindø tsalø indiilø kønrrabguen cha. <sup>18</sup> Inchendø ñimui turyu kan pusruuzhikken chi indiimfig kønrrun chibig køn. <sup>19</sup> Ñim chi arringucha melabig meløwabe, ñimasi-itøwei ñimui mōsiimerane øsiguig wesranrrabguen cha trenchibig køn.

*Jerusalénwan pinisaig kōmig*

<sup>20</sup> 'Jerusalén ciudadan pøtøburab suldautø tulsruig kui ashabe, petø pinisaig kønrraitamab isua, <sup>21</sup> Judea pirau warabeløbe tunmerasrømay wegørra lulay. Inchen ciudayu warabeløbe truyugurri webambamig køn. Inchen ciudayugurri yabsrø warabeløbe ciudayumay katø am-møtay. <sup>22</sup> Kaguende trømbøig mōra melønrrai maram kwalømmera kønrrun, Tiuswei wanwan pørigu maig taig kerrigu treeg nebunrrai. <sup>23</sup> ¡Ishumbur waachamera, tru kwalømmerawan patsø kwanrreelø, kabe muchib ureg tøgarmaraimbe maig kønrrer! chibig køn. Kaguen yu pirau purø isumdiig arruben, katø i misaameraimburab namig købig purø kōrig kōmdiig attrab køn. <sup>24</sup> Møiløbe espadatøga kweetsiilø køben, møiløbe chugøben asiimø pirausrømay kemøra srua ambiilø kønrrun chibig køn. Inchen tru judfos kōmeelø Jerusalén ciudadan mindishib itølulrrun, tru nōmui treeg maram kwalømmera patsam-negatiitø.

*Tru Møg Misra Arrubig katø arrumig*

*(Mt 24.29-35, 42-44; Mc 13.24-37)*

<sup>25</sup> 'Inchen chigøben truba nørreelø kenamisrtrun nōsigu køben, pølyu køben, estrellamerayu køben. Inchen pirau misaamera nørø pønrrabiibe purø trømbøig isui inchun, mar purø trømbøig wanrrab mullib, trømbøig latøgushib kurrøben. <sup>26</sup> Katø misaamerabe yu pirau maig purainrrabelan isubiibah kōrig købiibatø



pesannanrrun, kaguende srømbalasrø purø nørreelø pønrrabelan kønøgøb sruagutsiilø køben. <sup>27</sup> Inchen tru Møg Misra Arrubiibe maramburab maramig tøgagig purø nuig tørguegwalmabig wañiyu arruben ashchun, chibig køn. <sup>28</sup> Inchawei iilø pureb arrub mendøbene, ølgandø pønrramisra, kurraasay chibig køn. Kaguen yandø ñim kaiguygurri wesruilø kømig lutau kønrrun— cha.

### *Higueran kemesra wamindig*

<sup>29</sup> Incha katø ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra trenchibig køn:

—Higueranma asay cha, katø mayan tusrmeranba, <sup>30</sup> ishiimera weguchib mendøbene, ñimbe pachig kwalømmera arrumig lutau kui asan cha. <sup>31</sup> Øyeetøwei ñim iilan purayai ashabe, Tius nø ashib karub pasraibe yandø lutau kuitamab isua kuy cha.

<sup>32</sup> Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun chibig køn: Møin kwaløm misaamera pinømøwatø, kerriguh purainrrun cha. <sup>33</sup> Srømbalaba, pirøbabe patsøben, na wamindiibe ka wamindiitøbe purainrraamøn cha.

<sup>34</sup> Ñimbe ñimdøwei ashiptø kuy cha, ñimui manrrømerayu øyeeløtø netsailø kømønrrab, mamburab mab, mutsiirab, yu pirau øsig waramig chigøben tøgagømigwangøba isub indiilø, tru Señor arrin kwalømbe ñimun kan ilagu kegørrøsrka merrarrab lataig arrindø mormønrrappe. <sup>35</sup> Kaguen tru kwalømbe yu pirau muba kuimburab mayeelaim pala treeg attrun chibig køn. <sup>36</sup> Inchawei ñimbe ashiptø melay chibig køn, chu uragucha Tiuswan purugurra chib, øyeelø kerrigu pureb arrubigu kullaaramø, mur pønrramig kønrraimba, tru Møg Misra Arrubigwei merrab kemalla, pønrramig kønrraimba.—

<sup>37</sup> Incha Jesúsbe kwalømmerawane Tiuswei yau kusrenana, yembe Olivos taig tunsrø kørømisrtrab ibig køn.  
<sup>38</sup> Inchen kwalømmørig ke løtsøzhig, løtsøzhig maya misaamerabe Tiuswei yau nun mørtrab pubelø køn.

## 22

### *Jesúsuan kemørtrab waminchib*

(Mt 26.1-5, 14-16; Mc 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Pirri Levaduragaig maig Fiesta, tru Pascua Fiesta taig, lutau køben, <sup>2</sup> sacerdotsmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbabe Jesúsuan mandø kweet-samigwan labendø, misagwan køriimatabelø køn.

<sup>3</sup> Inchen Jesús tru doce kusrenanøb pera uniilai utuig, Judas, tru Iscariote cha wamigwan, Satanásbe kebiben, <sup>4</sup> Judasbe webya, sacerdotsmeran karubelanba, tru Tiuswei yau ashib pønrrab suldaumeran karubelanba ashchab ya, Jesúsuan mandø incha nømui tasku tranamigwan waminchene, <sup>5</sup> nømbe truba kasraarawa, an tranrrab misrøbelø køn. <sup>6</sup> Inchen nømbe treeg martrab misra, misag tre nu kaaben Jesúsuan mandø incha tranamigwan yandø lab mendabig køn.

### *Señorwei pascua mamig*

(Mt 26.17-29; Mc 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>7</sup> Yandø Pirri Levaduragaig main kwaløm puben, tru Pascua ubisha-unan kweecha tranamig købig køn.  
<sup>8</sup> Inchen Jesúsbe Pedronba, Juanwanba trencha karua ørøbig køn:

—Pascua Fiesta mamigwan manrrab tamartrab ambay  
 — cha.

<sup>9</sup> Inchen nømbe:

—¿Nambe chu tamaramø?— cha payen,

<sup>10</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñim ciudayu kebambene, kan møg pigøtsø mutaig ñimun katøben, truigwei wendautø amrrigay cha, nø kebyam yaugatig. <sup>11</sup> Incha tru ya puaiwane trenchinrrigay chibig køn: “Kusrennøbiibe ñun trendan cha: ¿Nai kusrenanøb pera uniiløba pascua mamigwan mab purram salabe chu køh?” cha. <sup>12</sup> Inchen ya puaiabe pala pisusrø kan nu sala chab tamarikken ñimun eshkaben, truyu tamartrigay— chibig køn.

<sup>13</sup> Inchen nømbe amba, Jesús maig taig treeg wetørawa, tru Pascuan tamarøbelø køn.

*Señor nui doce pera uniiløba mab*

<sup>14</sup> Incha yandø ura puben, Jesúsbe nui karua øriiløba mishatsigu wamisrabe, <sup>15</sup> trenchibig køn:

—¡Nan øyeeg kaig nebuig megamig pumøwatø, Pascua Fiesta mamigwan ñimba manrrab truba truba isuig køn! cha. <sup>16</sup> Kaguende ñimun trendamønrrun chibig køn: Tius nø ashib karub wainug katøle ñimba manrrab wamisramnegatig nabe i mamigwane mamumønrrun— cha.

<sup>17</sup> Incha copan muta Tiuswan ‘mayanguen pay’ chabe, trenchibig køn:

—Cha iigwan, larrabelø mutsay cha. <sup>18</sup> Kaguende ñimun trendamønrrun cha: Møingurrimbunøbe uvas piwane mas muchimumønrrun cha, nai Møskai nø ashib karub waisrø katøyug ñimba mutsam kwalømgatig.—

<sup>19</sup> Incha pirriwan muta, Tiuswan ‘mayanguen pay’ cha, pirisha, nømun trenchib srørrøbig køn:

—Iibe nai asr køn cha, ñimuyasig tranig. Iigwan øyeeg marøppe, nan isunrrab maray— chibig køn.

<sup>20</sup> Inchen chab ma, katø treetøwei copan mutabe, trenchibig køn:

—Iibe tru nai anindøga Tius tru misagweyasig srø acuerdon marig, tru copa køn cha, tru ñimuyasig na ani lusig.

<sup>21</sup> 'Inchendø asay chibig køn. Nan ashig kømui inchibelan tranrrabigwei tasiibe i mishatsigutøwei nain tasiiba trubalatø trarra wan cha. <sup>22</sup> Tru Møg Misra Arrubiibe muwan inrrai pasrig, truwan iben, trune ;tru nun ashig kømui inchibelan tranrrab møg waachaweimbe, kan maig kønrrer!— chibig køn.

<sup>23</sup> Inchen nømasiyaitø:

—¿Treeg martrabiibe mu kerah?— cha payiyab mendabelø køn.

*Møg mas nuig kerah cha payiyab*

<sup>24</sup> Inchabe nømbe nømui utu møg mas nuig kønrraptiig kerah cha, payib aleguiyab købelø køn. <sup>25</sup> Inchen Jesúsbe kusrub trencha løtabig køn:

—Tru reymera judíos kømeelebe nøm karub tøgagüilane maig købash inchib purran cha. Inchen tru nømun ashib karub purrabelane 'misaamerayasig tabig marøb møguelø køn' chib wamiilø køn cha. <sup>26</sup> Trune ñimbe øyamay kømøtø kømig køn chibig køn. Masken ñimui utu tru mas nuibe matsinø-unø lataitø misramig køn cha. Inchen tru chi maramigwan nø ashibiibe kan karuig marøb megabig lataitø misramig køn cha. <sup>27</sup> Pøs trube, øyeeg købene, ¿møg mas nuig kønrrab køh? cha. ¿Mishatsigu manrrab wamisrøbiiteh? Kabe ;tru mishatsigu mamigwan pønsrøbiiteh? cha. ¿Pøs mishatsigu manrrab wamisrøbig, truig mas nuig kømuitarru? cha. Øyeeg kuingucha, nabe ñimui utube tru mishatsigu manrrai pønsrøb megabig lataig kur chibig køn.

<sup>28</sup> 'Ñim køn chu uragucha nan elachimø, chigøben murig pub arringucha treegu wendautø lincha melabeløbe. <sup>29</sup> Incha nai Møskai tru ashib karub waigwan nan tranøb lataitøwei, nabe ñimun tranamønrrun chibig køn, <sup>30</sup> tru na ashib karub waisrø nai mishatsigu mab,

muchib, katø tru ashib karub purramigu purramisra, ñim tru doce nusrkalø Israelweinukkurri karrab misaameran ashib karub purramig kønrrain— cha.

*Pedro nan ‘ashmíig kur’ chinrrautan cha, Jesús eshka  
(Mt 26.31-35; Mc 14.27-31; Jn 13.36-38)*

<sup>31</sup> Incha Señorbe katø trenchibig køn:

—Au, Simón, Simón cha, Satanásbe ñimun miain køn cha, kan tirigu trulmeran latawei kønishib sru-agutchab. <sup>32</sup> Inchendø nabe ñuimburappe ñui isubigwan nainuutø tøga pasraigwan elachib pasrømønrrai ñuyasig Møskawan miar chibig køn ‘purugurrnrig’ chib. Ñi nan wendøbasra ya, naimay katøle arruabe, ñibe ñui nunelan chiyutøgucha kullaaramø, mur pønrrønrrai purugunrrig — cha, trenchibig køn.

<sup>33</sup> Inchene Simónbe:

—Señor, ñun kailan keeri yau keeren, nabe ñiba truyu pasrønrrab treetø attrab pasrømøtø, nagucha ñiba tøga kwanrrab attrab pasar— cha, trencha løtabig køn.

<sup>34</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Pedro, nabe ñune trendamønrrun cha: Møin kwalømdøwei kallu wamømøwatø, ñibe pønmayguen nan, ‘ashmíig kur’ chinrrautan— cha.

*Purø trømbøig kuim pasramig luturaab*

<sup>35</sup> Incha Jesúsbe trencha payibig køn:

—Na ñimun wasrkaig, katø an pusramig chigaig, alpar-gatiskaig ørenma, ¿ñimun chi palappuig køh?— cha.

Inchen nømbe:

—Chigucha chi palappumuig køn— cha løtabelø køn.

<sup>36</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Møimbe treeg kømøtø, an pusrig tøgaipe, srua inrrø cha. Inchen wasr tøgaipe, ila inrrø cha. Inchen espada-gaibe, trube, nui pala itøgueigwan yana, kan penø cha.

<sup>37</sup> Kaguende nabe ñimun trendamønrrun cha: Tiuswei

wamwan pørigu naimburab iig øyeeg chibig pasrabiibe treeg nebunrrain køn cha: “Larrø kailai utu treeg kui lataitøwei asha tøgagúig køn” taig. Kaguen naimburab chi nebunrrai pørig pasrabiibe kerriguh treeg nebunrrabig køn— cha.

<sup>38</sup> Inchen nømbe:

—Señor, yuguen pagatø espadamera køn— chiben,

Jesúsbe:

—Øiløtø tsabø køn— cha, løtabig køn.

*Jesús Getsemanísrø Tius Møskaimba waminchib*

*(Mt 26.36-46; Mc 14.32-42)*

<sup>39</sup> Incha Jesúsbe nø trendø treeg marøbig kuig køppe, Olivos Tunsrømay iben, nui kusrenanøb pera uniiløgucha mendig ambubelø køn. <sup>40</sup> Incha truyu puabe, trenchibig køn:

—Tiusba waminchib purray cha, chiyugøben kaigyu kegørrab pønrrømønrrappe.—

<sup>41</sup> Incha Jesúsbe kan srug kutsimburab lataitø ya, Tius Møskaimba waminchab tømønrsrabe, <sup>42</sup> trenchibig køn:

—Nai Møskai, i copan nan tarømaramdiig købene, tarømartra cha. Inchendø na maig isuig køben, treeg kønrrain kømøtø, ñi nan maig maramdiig køben, treegwan maramig kønrrain— cha.

<sup>43</sup> Inchen srømbalarriig kan ángel Jesúswan mas kul-laramønrrai purugunrrab kenamisrøbig køn. <sup>44</sup> Inchen truba truba trømbøbig køben, katøgucha ¡katø! miabig, miabig køn. Inchen nui pøsrømbiguen pirau kan anim pirrab lataig nørriig pirrabig køn.

<sup>45</sup> Incha kurra, nui kusrenanøb pera uniilan ashchab yabe, isubiitø kamariilø, kib purrain kui wetørrawabe, Jesúsbe trenchibig køn:

<sup>46</sup> —¿Chindimba kib kogue? cha. Kurra, Tiusba waminchib purray cha, chiyugøben kaigyu kegørrab pønrrømønrrappe.—

*Jesúswan kemøra srua ambub*

*(Mt 26.47-56; Mc 14.43-50; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> Inchen Jesús waminchib pasramne, truba nu misag puben, Judas taig, tru doce kusrenanøb pera uniilai utuibe, truilan pera arrua, Jesúswan muchanrrab kemallen,  
<sup>48</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Judas, ¿Møg Misra Arrubigwan nan ashig kømui inchibelan kan muchawa tranrrreendirru?— cha.

<sup>49</sup> Inchen Jesúsba pønrrabeløbe tru treeg purainrrabigwan ashabe, nune payibelø køn:

—Señor, ¿nam espadatøga kørriincha petamøh?— cha.

<sup>50</sup> Inchen nømui utu møikkøsrøn tru maya sacerdotemeran nø karub sacerdotei karuindiig megabigwan kusrmay kaluwan kelarrab lutiichtinchibig køn. <sup>51</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Au, øyeebe marmøtay— cha.

Incha kaluwan katørawa, treetøwei tamarøbig køn.

<sup>52</sup> Incha sacerdotemeran karubelanba, misagwan karubelø kølli misaameranba, Tiuswei yau ashib pønrrabelø policíameranba nun tru sruamrrab amrrubelan trenchibig køn:

—Nabe kan niliig kui lata ñimbe espadamera køben, tsiimera køben sruar werrunrrappe, ¿chindimba treeg werrugue? cha. <sup>53</sup> Nabe ñimba kwalømmørig Tiuswei yau waben, kemørmuig køn cha. Inchendø yandø møimbe tru kaig maringarubig tru løstøyuig nø merrarrowa nø karub pasramisren, ñimuimburab ñim maramig ura puin køn— cha.

*Pedro Jesúswan ‘ashmíig kur’ cha isab*

*(Mt 26.57-58, 69-75; Mc 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Incha Jesúswan kemøra, tru maya sacerdotesmeran nõ karub sacerdotei yamay srua amben, Pedrobe yaptø, yaptø mendig ibig køn. <sup>55</sup> Incha tru yawambigu nag urra, tru pøtøgatan purramisren, Pedrogucha nõmui utu wamisren, <sup>56</sup> kan srusrø mendig megabiibe naabilabig tøryu Pedron wai ashabe, ashib pasraptø, ashib pasraptø trenchibig køn:

—I møkkucha Jesúsba uñibiitøwein køn— cha.

<sup>57</sup> Inchen Pedrobe trenchib isabig køn:

—jPaare ishuube, nagan ashibig kuitarru!— cha.

<sup>58</sup> Inchen yanazhigutø Pedron katøgan ashabe, trenchibig køn:

—Ñigucha truilai utuigwein kørreh— cha.

Inchene Pedrobe:

—jPaare møøbe! nagan truig kuitarru— chibig køn.

<sup>59</sup> Katø kan ura wendau køsrøn katøgan trenchibig køn:

—Isa kømø, i møkkucha Jesúsba uñibigwein kørreh cha. Kaguende nõbe galileasriitøwein køn— cha.

<sup>60</sup> Inchen Pedrobe trenchibig køn:

—jPaare møøbe! ñibe ni chi waminchib pasrainguen mørmur— cha.

Inchen tru urastø Pedro waminchib pasramnetø, kan kallu wamaptinchibig køn. <sup>61</sup> Inchen Señorbe keesha, Pedron ashene, Pedrobe Señor øyah taig kømørramab isuptinchibig køn: “Møi kallu wamømwatø nan pønmayguen, ‘ashmíig kur’ chib isønrrautan” taigwan. <sup>62</sup> Inchabe Pedrobe webya, truba truba isuig kishibig køn.

*Jesús tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelai merrab*

*(Mt 26.59-68; Mc 14.55-65; Jn 18.19-24)*



<sup>63</sup> Inchen tru mөгuelø Jesúswan ashib srua købeløbe nun indza ashib, kurrøb incha, <sup>64</sup> kabwan lusra, maløbøtø pashabe, trenchibelø køn:

—¿Mu kurragutsin kui? Namun kelarrab eshkau pøs— cha.

<sup>65</sup> Incha trømbøig tsalø wamab, katø chineh chibelø køn.

<sup>66</sup> Yandø tør-rraben tru misagwan karubelø kølli misaameraba, sacerdotesperan karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba trubalatømisra, nømui tru Setenteelø tru maig maramigwan asha marøbelai merrab Jesúswan srua amben, <sup>67</sup> nømbe trenchibelø køn:

—¿Ñi Cristo køtirru? cha. Namun eshkarra— cha.

Inchen nøbe trencha løtabig køn:

—Na ñimun: “Truig kur” cha, trenchibene, ñimbe køremøwei, <sup>68</sup> katø na chigøben payene, ñimbe løtømøwei inchantan cha. <sup>69</sup> Inchen møingurrimbunøbe na, Møg Misra Arrubiibe tru maramburab marøb Tiuswei kusrmaygatø wamisrtrun— chibig køn.

<sup>70</sup> Inchene mayeeløba trencha payibelø køn:

—¿Trube, ñibe Tiuswei Nusrkain køtirru?— cha.

Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Ñimdøweinguen nabe truigwein køn cha chab trendan— cha.

<sup>71</sup> Inchene nømbe trenchibelø køn:

—¿Trube, nuimburab waminchabelø mas chiwein kuin palønrrab kø? cha. Nui triitøgatøwei wamindigwan namashib mører— cha.

## 23

*Jesús Pilatoi merrab*

*(Mt 27.1-2, 11-14; Mc 15.1-5; Jn 18.28-38)*

<sup>1</sup> Incha mayeeløba truyu tulundzuna pasrabiibe kurra, Pilatoimay Jesúswan srua amba, <sup>2</sup> truyu ‘øyeeg køn, øyeeg marøbig køn’ chib mendabelø køn:

—I møøbe namui misagwei isuigwan kaig isubelø kønrrai ke peemaytø chab yunømarøb, Roma maya misagwan karubig Césarwan nam trendø an pagarab kuigwan pagaramumig køndamba, katø nøbe tru Cristo, kan rey kurtamba indi aser— cha.

<sup>3</sup> Inchen Pilatobe Jesúswane trenchibig køn:

—¿Ñigan judíosmerai rey køtirru?— cha.

Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Ñitøweinguen chab trendan— cha.

<sup>4</sup> Inchen Pilatobe sacerdotesmeran karubelanba, misaameranba trenchibig køn:

—I møwane nabe chigucha chi kaig mariibe wetørramur— cha.

<sup>5</sup> Inchen nømbe masken, masken inchib, trenchibelø køn:

—Judea pirau kerriguba, maya misaameran nui kusrenaniiløtøga ke chindi asamgaig maran cha. Galilea pirausrø pølbasa, mømbe yusrø treeg inchib arrun— cha.

### *Jesús Herodeswei merrab*

<sup>6</sup> Inchen Pilatobe trunun mørabe, trencha payibig køn:

—¿Trube, nøbe galileasriig kø chindah?— cha.

<sup>7</sup> Inchen:

—Trusriigwein køn— chiben,

Pilatobe Jesúswane tru Galileasrø Herodes karub waim pirauig kuin kui ashabe, nune Herodesweimay purøøøbig køn, kaguen Herodeskucha tru kwalømmerawane Jerusalénsrøwei waben.

<sup>8</sup> Inchen Herodesbe Jesúswan ashabe, truba kasraarabig køn, kaguende mas merrabsrøwei ashimmøø

inchibig købig kua. Pøs Jesúsweimburab chigøben wamindi mørøbig kua, nøgurri Tius maramburab marigwan mari ashig kui inchibig køn. <sup>9</sup> Incha chigøben truba truba payen, Jesúsbe chigucha kusrua lètømuben, <sup>10</sup> sacerdoesmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbabe ‘øyeeg køn’ chib; ‘øyeeg marøbig køn’ chib, truiløbe truba truba trenchib truyu purrabelø køn. <sup>11</sup> Inchen Herodesbe nui suldaumeraba Jesúswan truba kaig inchib, indzatø ashib srua kua, truba tabzheelø kenana, Herodesbe Pilatoimay katøle ørøbig køn. <sup>12</sup> Tru kwalømbe Pilatoba, Herodesba tab linchibelø misrøbelø køn, merrappe tsaleelø købig kuig.

*Jesúswan yandø kwanrrai pasrøb  
(Mt 27.15-26; Mc 15.6-15; Jn 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Inchen Pilatobe sacerdoesmeran karubelan køben, tru pirau ashib karub purrabelan køben misaameran køben tulundzunørrai wama, <sup>14</sup> trenchibig køn:

—Ñimbe nan i møwan misaameran ke chine martrab isunrrai marøb unan chib, naimay srua amrrutan cha. Inchen nabe ñimui merrab maig kuitashchab ashchab paya ashen, nuinuube chigucha chi kalø mariibe wetørramur cha, tru ñim ‘øyeeg, øyeeg kalø marøptiig køn’ chib pønrraigwane. <sup>15</sup> Katø Herodeskucha chi maramgaig kui asha, katøle nøbe namuimaytøwei ørin køn cha. Ñimguen ashke cha, ke kwanrraingatig maramdiibe chigucha chi kaig mariibe kaagøn cha. <sup>16</sup> Treekkurri nun ichaguchabe, elatchab— chibig køn.

<sup>17</sup> Fiesta kwalømmerawane Pilatobe kan merrarrawa keerig pasrabigwan inrrai elatsamig nebubig køn.

<sup>18</sup> Inchen mayeeløba trenchib trashib mendabelø køn:

—¡Øigwane patsøgay! cha. ¡Barrabáswan inrrai elachi!  
— chib.

<sup>19</sup> Pøs, tru Barrabásbe tru kailan keerinug pasrappe, tru Jerusalén ciudayu misaameran pera kaig marøb kurrikkurrimba, katø kweetsikkurrimba merrarrawa keerig pasrabig købig køn. <sup>20</sup> Incha Pilatobe Jesúswan elatchab isua, katøyug nømun waminchen, <sup>21</sup> nømbe mas mur trashibelø køn:

—¡Kurusyu mesrø! ¡Kurusyu mesrø!— chib.

<sup>22</sup> Inchen pønmayyu Pilatobe katø trenchibig køn:

—¿Chindimba øyeeg martrainchigue cha? ¿I møøbe chi kalø mara pasra? cha. Kwamnegatig maramdiibe nuinuube chigucha chi kaig mariibe nabe wetørramur cha. Ichaguchabe, inrrai lelatchab— chibig køn.

<sup>23</sup> Inchen nømbe:

—¡Kurusyu mesrø, mesrø!— chib, mur trashib miab køptø, nøm maig marøg kui indigwan treeg martrab uta pønrramisrøbelø køn. <sup>24</sup> Inchen Pilatobe tru nøm miaigwane treeg kønrrai kørrømarøbig køn. <sup>25</sup> Incha tru misaameran pera kaig marøb kurrikkurrimba, katø kweetsikkurrimba tru kailan keeri yau pasrab møwan nøm elatchai miaigwan, trunun inrrai elacha, Jesúswane nømun maig marøg køben martrai tranøbig køn.

*Jesúswan kurusyu mesramsrømay srua ambub*

*(Mt 27.32-44; Mc 15.21-32; Jn 19.17-27)*

<sup>26</sup> Yandø Jesúswan kurusyu mesrønrrab srua amba, kan Cirenesrø møg, Simón taig, nøørørøngurri arruben, nun kemørabe, kuruswan mutøstra, Jesúswei wendautø merranøbelø køn.

<sup>27</sup> Inchen misaamera truba nu mendig amben, truba yam ishumburmera nun isua wamamøra kishib, isuilø trashib amrruben, <sup>28</sup> Jesúsbe nømun ashabe, trenchibig køn:

—Jerusalén ishumburmera, nan isua kishmøtø, ñimuyasiiba, ñimui uregweyasiiba isua kisay cha.

<sup>29</sup> Kaguende kwalømmera attrun cha, øyah tamig: “Ureg tøgagønrrab kaimabelø, mana patsø kwanrriig kømeeelø købelø, mana urekkar kua mutsøsrøb nørrøranmeelaimbe mayanguen tab kuilø køn” tailø kømig. <sup>30</sup> Katø misaamerabe nørrø tunmeran: “Namuim pala itøgørrørray” chib, shush tunmerane: “Namun itøgasørray” chib mendønrrun cha. <sup>31</sup> Kaguen ĵtsøg tusrwanguen øyeeg marøbeløbe, mas mulwane chitø marttrerah?— chibig køn.

<sup>32</sup> Katø pagatø kaig marøbelangucha Jesúsba kegøtø kwetchab srua ambubelø køn.

*Jesúsuan kurusyu mesrøb*

<sup>33</sup> Incha kanbalø Calavera tainug puabe, truyu Jesúswane kurusyu mesrøbelø køn, tru pagatø nileelangucha, kanun kusrmay, kanun atsimaygatø.

<sup>34</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Nai Møskai, nømun ulø paymø, pesannanrrig cha. Kaguende nømbe chi marermabguen isumøn— cha.

Inchen suldaumerabe Jesús kewagúilan suerte kucha, pirishibelø køn. <sup>35</sup> Inchen misaamera truyu ashib køben, tru ashib karubelø købenguen Jesúsuan indzatø ashib trenchibelø køn:

—Kanelanma kaigyugurri wesrabiibe nøasiitøwei pinaarrubash cha, nø tru Cristo, Tius Lawa Wesruig kuabe.—

<sup>36</sup> Inchen suldaumeragucha indza ashib, køchiibiwan mutchai yuuløb kemallabe, <sup>37</sup> trenchibelø køn:

—ĵÑi tru judíosmerai rey kuabe, kwamønrrab ñitøwei chigøben mar!— chib.

<sup>38</sup> Inchen Jesús megaim palagucha kan pørig mesraig megabig køn, griegomay køben, latínmay køben, hebreomay købengue:

ĪĪBE JUDIOSMERAI TRU REY KØN

chibig.

*Jesúsba, tru pailø kailøba*

<sup>39</sup> Inchen truyu melsraig melabeløgucha kane trenchib tsalø wamabig køn:

—¿Ñibe tru Cristo kømøtirru? cha. ¡Kwamønrrab ñitøwei chigøben mara, namungucha treetøwei martra!— cha.

<sup>40</sup> Inchen kane tru katøganun namig trenchibig køn:

—Ñigucha treegutøwei mesraig megabendø, ¿ñungan Tiuswan kørig kømuitarru? cha. <sup>41</sup> Kaguende nambe øyeeg marig melappe melsrambuawei melsrai meler cha. Kaguende nambe kaig marimburø øyeeg melambuawei møra meløben, trune i møøbe chigucha chi kaig marig kømøn— chib.

<sup>42</sup> Inchabe Jesúswan trenchibig køn:

—Jesús, ñi ashib karub wamigwan ñi ashib karub pølbaserabe, nan isurrunrig— cha.

<sup>43</sup> Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Nabe ñun cierton trendamønrrun cha: Møindøweinguen naba purø tabzhiisrø wanrrabguen — cha.

*Jesús kwaig*

*(Mt 27.45-56; Mc 15.33-41; Jn 19.28-30)*

<sup>44</sup> Inchen yandø kwaløm tøbøtag køsrøn køben, tre uraskurri maaben las treskatig pirau ørøba løstiig kørømisren, <sup>45</sup> pørrbe løtsøraben, Tiuswei yau tru purø tab llensuzhig kelarrab sətø mesraig megabiibe tøbø-takkørrab kølsrøbig køn. <sup>46</sup> Inchen Jesúsbe mur trashib trenchibig køn:

—Nai Møskai, nai espíritun ñui tasku tranar— chib.

Trenchabe yandø isrømuptinchibig køn.

<sup>47</sup> Inchen tru Roma suldau cienelan nø karubiibe øy-eeg purayaigwan ashabe, Tiuswan trenchib truba tabig waminchibig køn:

—I møøbe, isa kømø, sølgandø tabig uñibig kuin køn—chib.

<sup>48</sup> Inchen maya misaamera øyeeg purayailan truyu ashib pønrrabeløbe, truba isub nømui pechondø kurramørøb truyugurri ambubelø køn. <sup>49</sup> Inchen mayeelø Jesúswei asiiløba, ishumburmera Galileasrøngurri nui mendig amrrubeløbabe yabsrøngurrindø ashib pønrrabelø køn truyu treeg puraiben.

### *Jesúswan sørig*

*(Mt 27.57-61; Mc 15.42-47; Jn 19.38-42)*

<sup>50</sup> Kan møg José taig Judea pirau Arimatea puebloriig købig køn, truike tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelai utuig truba tabig, katø sølgandø uñibig.

<sup>51</sup> Katø tru Josébe Tius nø ashib karub wainuguigwan muniirabigwein kuabe, tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelø ‘øyeelø martrab’ chib kørrømara pønsraigwanba, nøm chi mariilanbabe chi tab kømui asig køn.

<sup>52</sup> Incha nøbe Pilaton ashchab ya, Jesúswei asrwan miawa,

<sup>53</sup> kurusyugurri pinøsrwababe, kan lino llensutøga kirra, peñayu søramig trab lalig munguen søriimíig pasrabigu sørabig køn. <sup>54</sup> Katø judíosmerai isram kwaløm tru sábadoweyasig tamaram kwaløm maaben købene, yandø tru sábadø kwaløm pumibe ke pølbasramitø palabig køn.

<sup>55</sup> Inchen ishumburmera Jesúswan Galileasrøngurri mendig amrrubeløbe nømgucha mendig amba, sørigwan ashib, Jesúswei asrwan mandø wayigwan ashib inchibelø køn. <sup>56</sup> Incha nømbe katøle ambabe, may irrabzheeløba, srølameløba tamarabe, tru maig maramigwan martrai Moisés maig karuig køben, tru sábadø kwalømbe israbelø køn.

## 24

*Jesús øsiiraig**(Mt 28.1-10; Mc 16.1-8; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Srø trune pølbaserøb kwaløm tru ishumburmerabe ullarbatø løtsøzhig søriinumay amrrubelø køn, nømui may irrabzheelø nøm tamariilan srua. Inchen nømbe katøgan ishumburmeragucha amrrubelø køn. <sup>2</sup> Incha nøm truyu pua, ashene, tru sørinug kasraig sruube yandø truyu kømø, malsrain tsuptinchen, <sup>3</sup> nømbe kebambabe, Señor Jesúswei asrwane kalaptinchibelø køn. <sup>4</sup> Inchen, treeg køben, kwaariilø chinchabguen kaima pønrrøbene, mømbe pailø møguelø, tør pilabelø kewar, nømui pulu pønrraptinchen, <sup>5</sup> nømbe kørig køptø malømeran pirausrøngatig kebachen, tru møgueløbe trenchibelø køn:

—¿Nimbe øsiguigwane kwailai utube chindimba lague? cha. <sup>6</sup> Yube mu kaagøn cha. Katø øsiiraig køn cha. Nø Galileasrø uñib urassrøwei ñimun maig wamindiilan isuy chibelø køn, <sup>7</sup> tru nø øyeeg taigwan: “Na, Møg Misra Arrubigwane kaig marøbelai tasku tranig kømig nebuben, kurusyu mesrøben, pøn kwalømyube katø øsiiranrrun” taigwan.—

<sup>8</sup> Inchen ishumburmerabe Jesús chi wamindiilan isua, <sup>9</sup> sørinukkurri katøle amrrua, tru onceelanba, katø mayeelanba maig purayaigwan kerrigu eshkabelø køn. <sup>10</sup> Inchen tru chi purayaigwan tru Jesús nøashib karua øriilan eshka ishumburmerabe iilø købelø køn, María Magdalenaba, Joanaba, Jacoboi usri Mariaba, katøgan ishumburmeraba. <sup>11</sup> Inchen nømune tru ishumburmera wamindiibe ke ka indzøkken kønrraptiig mørøraben, nømbe køremeelø køn.

<sup>12</sup> Inchendøgucha Pedrobe søriisrømay ashchab luløb ya, sørinug trarraashene, tru kirra sørig llensumeratø



waraptinchen, treeg purayaigwan ashabe, ‘kan øyeebe maig kermab’ truba kwaarig, yamay ibig køn.

*Jesús Emaússrømay ambi mayu arrub*

*(Mc 16.12-13)*

<sup>13</sup> Inchen tru kwalømdøwei pailø Jesúswan lincha amøñibelø købeløbe Emaús taig pueblosrømay ambubelø køn, Jerusaléngurri once kilómetrosburab ambiisrø, <sup>14</sup> tru purayailan nømdø kerriguh waminchib. <sup>15</sup> Inchen nøm waminchib payiyab ambub pønrramnetø, Jesúsbe nøashib kemalla, nømba ib mendøben, <sup>16</sup> nømbe nømui kabmerabe kasrailø latailø kua, nune mu kuinguen nebua ashmeelø køn. <sup>17</sup> Inchene Jesúsbe trencha payibig køn:

—¿Ambub pønrrappe, ñimbe chiwan waminchibrre amgue?— cha.

Inchen nømbe pønrramisrøppe, isubiitø ke maløguen mindiilø købig køn. <sup>18</sup> Inchen møikkøsrøn, Cleofas taibe, nune trenchibig køn:

—Møin kwalømmerawan Jerusalén chi purayaigwan mayeeløba wammøra køben, ¿ke ñitøgan wammørmíig truyu arruatiig pua tsutirru?— cha.

<sup>19</sup> Inchen Jesúsbe:

—¿Chi purayah?— cha payen, nømbe trenchibelø køn:

—Nazaretsrø Jesúsweimburab waminder cha. Tru-ibe Tius maig karuigwan kan eshkabig, nui mariiløyu, nui wamindiiløyu maramburab marøbig købig køn cha, Tiuswei merrab lata, katø maya misagwei merrab lata.

<sup>20</sup> Inchen truigwane sacerdotessmeran karubeløba, namun ashib karub purrabeløba kurussyu mesra, kweetsig kønrrai tranan cha. <sup>21</sup> Nam isuppe, Israel maya misagwan kaigyugurri wesranrrabiibe nøwein kønrraitamab isua muniiraig købig køn cha. Møimbe yandø kweetsig pøn kwalømguen purayan cha. <sup>22</sup> Inchagucha namui utu

ishumburmerabe namune kwaarøsrøtan cha, tru ullarbatø søriisrø ashchab ambubeløbe. <sup>23</sup> Incha nui asrwan wetørramuig kuig køppe, namune trenchib amrrubelø køn cha, nømune: “Angelesmera kenamisra: ‘Jesúsbe øsig unan’ chitan” chib. <sup>24</sup> Inchen møiløgøsrøn namui lincha amøñibelø søriinumay amba, ishumburmera maig eshkaig treeg wetørrabwei inchendø, Jesúswane ashmuin køn— chibelø køn.

<sup>25</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¡Ñim kui, chugúinguen mørmeelø! cha. ¡Tius maig karuigwan eshkabelø chi wamindiilan køenrrap-tøgucha ke yaandø, yaandø amøñibelø køn! cha. <sup>26</sup> ¿Nui tørguegwalmabigu nø wamnug kebimøwatø, Cristogan øyeeløyumerrig trømbøig marinab purayamig palømuig kuitarru?— cha.

<sup>27</sup> Incha nøbe tru Moisés pøriiløyugurri pølbasra Tius maig karuigwan eshkabelø pøriiløyu chishtø eshkaib pureb ya, Tiuswei wamyu nuimburab waminchibig pørig pønrrabelan kerriguba øyeeg køn cha nømun eshkaibig køn.

<sup>28</sup> Incha tru Emaús pueblosrø pub ambabe, Jesúsbe nui maywan ke merrabmisra, ib inrrab lataig inchen, <sup>29</sup> nømbe ke kørrømisri ashchab inchibelø køn. Inchabe trenchibelø køn:

—Namba kørrømisr cha. Kaguen yandø maaben køben, yandø pilliranrraindan— cha.

Inchen Jesúsbe nømbe kørrømisrtrab kebya, <sup>30</sup> nømbe mishatsigu wawabe, pirriwan muta, Tius Møskawan ‘mayanguen pay’ cha, pirishabe, nømun srørrøbig køn. <sup>31</sup> Inchen nømbe Jesús kui nebua ashiptindinaben, Jesúsbe waitø kenamuptinchibig køn. <sup>32</sup> Inchen nømbe kangurrin kangurri trenchibelø køn:

—Au yamba, nø namun maysrø Tiuswei wam pørig pønrrabelan øyeeg køn chib eshkaab arrubene, namune namui manrraube ke nøs, nøs indig kømøh— cha.

<sup>33</sup> Inchen nømbe tru urastø Jerusalénmay katø amba, trusrømbe tru once Jesús kusrenanøb pera uniiløba, truyu nømbe lincha purrabeløba tulaamba purrabuyuh pubelø køn. Inchen truyu purrabeløbe trenchibelø køn:

<sup>34</sup> —Isa kømø, Señorbe katø øsiirain køn cha. Incha Simónwan kenamisrin køn— cha.

<sup>35</sup> Inchen tru pailø pubeløbe maysrø maig purayaigwan kerrigu eshkabelø køn, katø Jesús pirriwan pirishiben, yandø nø kui nebua ashiptindigwanba.

*Jesús nui kusrenanøb pera uniilan kenamisrøb  
(Mt 28.16-20; Mc 16.14-18; Jn 20.19-23)*

<sup>36</sup> Inchen nøm tru waminchib purramnetø, Jesúsbe nømuin tøbøtag pasramisrøb:

—Ñimun chi isumgaig, tab køn— chibig køn.

<sup>37</sup> Inchen nømbe kwariilø truba kørig kuilø kan møsigwan asermab isubelø køn. <sup>38</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Chindimbarre kørig kui inchigue? cha. ¿Ñimui manrraube chindimbarre na kømuitamab isugue? cha.

<sup>39</sup> Nai tasiimeranba, srøbmeranba asay cha. Peg kømø, natøwein kur cha. Nan katørab ashib inday chibig køn. Kan mõiibe yaungawei, ni tsutsikkawayig køn cha, ñim nan asi lataig kømø.—

<sup>40</sup> Incha iigwan chab trenchabe, tasiimeran srøbmeran eshkaab kenamaren, <sup>41</sup> nømbe kasrag købiibah kan øyeebe maikkermab kwaarøbiibatø, katøgucha køremø srøb pønrrøben, Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Ñimbe yu chigøben mamig tøgagømøgueh?— cha.

<sup>42</sup> Inchen nømbe nun peskau piti tsirigwan srørren,  
<sup>43</sup> nømbe uta, nømui malau mabig køn. <sup>44</sup> Inchabe  
 trenchibig køn:

—Na ñimba uñippatøwei nabe ñimun iilan wamindig  
 køn cha, tru maig maramigwan martrai Moisés pøri-  
 iløyu lata, Tius maig karuigwan eshkabelø pøriiløyu lata,  
 Salmosyu lata naimburab waminchibig pønrrabiibe truyu  
 maig taig kerriguh treeg nebunrrabig køn— chib.

<sup>45</sup> Incha nømune Tiuswei wamwan pørigwan tøm-  
 gandø øyeeg kuitamab isunrrai nømui isubigwan kura,  
<sup>46</sup> nømune trenchibig køn:

—Øyah chibig pørig pasran cha, Cristobe trømbøig  
 marinab megamig nebuben, pøn kwalømyube kwailai  
 utugurri katø øsiiraben, <sup>47</sup> mas kaig marmønrrab  
 isua møramigwanba, nømui kaig mariilan ulø paymø  
 pesannilø kømigwanba nui munchiyu eshka  
 kusrenanamig kønrrai Jerusalénsrøngurri pølbasa,  
 chu pirausreelandøgucha kerriguba. <sup>48</sup> Inchen mõi  
 øyeeg purayaigwan ashibeløbe ñim køn chibig køn.  
<sup>49</sup> Au, nai Møskai tranrrab misra kørrømisrøwane  
 nabe øramønrrun cha, ñimuim pala. Inchendø  
 ñimbe yu Jerusalén ciudayutø ka kørrømisray cha,  
 maramburab marøbig srømbalasarøngurri arrua, ñimun  
 pinøbulamnegatig.—

*Jesús srømbalasarømay nebib*  
*(Mc 16.19-20)*

<sup>50</sup> Incha Jesúsbe ciudayugurri wambig Betaniasrøn-  
 gatig nui kusrenanøb pera uniilan pera ya, tasiimeran  
 kusruabe, nømuimburab ‘mayanguen tabig kønrrain’  
 chibig køn. <sup>51</sup> Incha trenchib pasraimaytø nømuim pu-  
 lugurri tarømisren, nune srømbalasarømay srua yaig køn.  
<sup>52</sup> Inchen nømbe Señorweimburab truba tabig wamincha,

Jerusalénmay katø truba truba kasrag amba, <sup>53</sup>nømbe chu uragucha Tiuswei yau Tiuswan tabzhig waminchib købelø køn.

Nacom Pejume Diwesi po diwesi pena jume diwesi xua  
Jesucristo yabara tinatsi  
New Testament in Guambiano

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guambiano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guambiano

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

